

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



Nao d'Amores estrena el día 9 en La Cárcel la obra 'Penal de Ocaña'

ELENA RAYOS E ISABEL ZAMORA SON LAS DOS ACTRICES DIRIGIDAS POR ANA ZAMORA

SEGOVIA 14



Cuatro españoles, en los octavos de final del Open Castilla y León

EL TORNEO RINDIÓ UN HOMENAJE A IVÁN NAVARRO, QUE DEJÓ EL TENIS PROFESIONAL

DEPORTES 32-33

El guardameta de la Segoviana, David Durán, abandona el fútbol

EL PORTERO DESVINCULÓ SU DECISIÓN A LOS PROBLEMAS ECONÓMICOS DEL CLUB

DEPORTES 34

► MUNICIPAL

Ayuntamiento y Junta acuerdan finalizar las obras del vial del Hospital General

► **El aparcamiento de pago, a punto** El municipio otorgará la licencia de apertura del parking del complejo hospitalario, que abrirá en un plazo no superior a tres meses

SEGOVIA 4Y5



Apadefim, de fiesta

FOTO: LARA MAZAGATOS

► **Varios trabajadores de Fundación Personas y Apadefim 2000, que se han jubilado este año, fueron homenajeados al finalizar la tradicional paella de la asociación**

SEGOVIA 12 Y 13

► CONSTRUCCIÓN

Segovia lideró la licitación de obra oficial en la región el semestre pasado

La licitación de las obras de ampliación de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de Segovia ha disparado el valor de la obra licitada hasta junio.

SEGOVIA 9

► TRÁFICO

La 'Operación salida' de agosto moverá 65.000 vehículos por las vías de la provincia

SEGOVIA 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.564 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA TRADICIONAL

El Instituto ha lanzado diez proyectos en su primer año

El Instituto de la Cultura Tradicional ha emprendido diez proyectos diferentes en su primer año, según el balance ayer presentado por el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y Sara Dueñas.

SEGOVIA 11

ACCIDENTE EN GALICIA

El maquinista hablaba por teléfono cuando el tren descarriló

Las cajas negras de la máquina revelan que el Alvia siniestrado circulaba a 153 kilómetros por hora cuando entró en la fatídica curva.

NACIONAL 24

TURISMO

La Junta apuesta por la gastronomía como reclamo turístico de la región

CASTILLA Y LEÓN 22

CASO BÁRCENAS

El juez cita a declarar como testigos a Cospedal, Arenas y Álvarez Cascos

NACIONAL 25

FINANZAS

El Banco Santander gana en seis meses lo mismo que obtuvo en el pasado ejercicio

ECONOMIA 29

EDUCACIÓN

El gasto medio de un escolar en un centro público será de 1.268 euros

SOCIEDAD 30



Especial **Fiestas en Valseca** **Páginas interiores**

| TRIBUNA | JOSÉ LUIS CASLA MARTÍN

Un cura argentino

NO LO HE PODIDO EVITAR. Existen temas que por su propia naturaleza me merecen un cierto rechazo que me llevan a dejarlos de lado, a obviarlos en cierta manera, a no considerarlos, hasta el punto de no pronunciarme sobre los mismos, debido fundamentalmente a una ideología agnóstica que me conduce en ocasiones a no tomar en consideración asuntos, que aunque no quiera, soy plenamente consciente de que son de tal relevancia, que aunque intente marginarlos, no debiera hacerlo, pues los acontecimientos que afectan en general a grandes sectores de opinión, están ahí y son tan tozudos, que por mucho que intente darles plantón, continuarán latentes ahí, en este mundo globalizado y afectado por unos medios tecnológicos a los que no se les escapa acontecimiento relevante alguno, y éste, al que me voy a referir, lo es, por mucho que intente quitarle importancia o restarle una publicidad, que de todas formas posee a raudales.

Con ese aspecto desgarrado, de cura antiguo de pueblo - de alguno que yo recuerdo, que no de todos - de aquellos curas que

había en cada aldea, por pequeña que fuera, de aquellos que no se distinguían precisamente por hacer y deshacer a su antojo en todos los sentidos, de los que no necesitaban que les besasen la mano, que bailaba en las fiestas recogiendo la sotana o jugaba al fútbol con los niños o se tomaba unos vinos en el bar mientras jugaba al mus con las gentes del pueblo y dedicaba su tiempo a los que le necesitaban, que no obligaba a ir a misa, ni a confesarse y que siempre estaba visible para todo y para todos, con ese parecido, digo, y salvando las necesarias distancias, se nos ha presentado de improviso un Cura Argentino que viste de blanco y reside en Roma, en el Vaticano.

El Papa Francisco, Francisco más bien, a secas, como le llaman y parece ser que de-

Difícil misión la suya si de verdad pretende cambiar una Iglesia que lleva dos milenios anclada en unas posiciones que le alejan de su auténtica misión, que no es otra que la de estar del lado de los desheredados de la Tierra

sea ser llamado, ha irrumpido en sus dominios como un elefante en una cacharrería, con unos andares de parroquiano más que de Papa, con una insultante soltura impropia de quien ocupa el sillón de Pedro, con una sonrisa perenne y contagiosa, que deja a años luz a su predecesor Ratzinger - que por cierto sigue sin abandonar su sotana blanca de Papa - que no se distinguía precisamente por su alegría, sino por ser un estudioso teólogo, al contrario que Francisco, que parece, o al menos intenta, estar más cerca de la realidad de la calle, de los necesitados, de la misión que le corresponde a una Iglesia que nunca ha ejercido de defensor de los pobres.

Contemplo cómo se desenvuelve, andando a zancadas, sin muestra alguna de

boato o de ceremonial, que era muy propio y acentuado en sus antecesores, sonriendo, con una sencilla sotana y un humilde crucifijo, y no puedo evitar un mínimo sentimiento de simpatía hacia alguien, que además, habla nuestro idioma, que siento más próximo por el hecho de que no parece un Papa al uso, con ese aire de cura bonachón y simpático, sencillo y campechano, que no obstante tiene una enorme y complicada tarea por delante, que si quiere llevarla a cabo, tendrá que luchar contra una Curia Romana que no va a permitir de ninguna manera - que se lo digan al pobre Juan Pablo I - que alguien venga a trastocarles sus planes.

Le deseo suerte a Francisco, un hombre que ha sido elevado a la dignidad de Papa, pero que no parece querer aparentarlo en exceso, que desea ser y estar más cercana de los humildes, de los pobres, de los menesterosos. Difícil misión la suya si de verdad pretende cambiar una Iglesia que lleva dos milenios anclada en unas posiciones que le alejan de su auténtica misión, que no es otra que la de estar del lado de los desheredados de la Tierra.

| ALGO MÁS QUE PALABRAS | VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Nos falta conciliar pensamientos con acciones



NO HEMOS GLOBALIZADO, pero nos falta conciliar pensamientos con acciones. La única manera de poder avanzar es a través de la cultura de la colaboración.

No hay otro modo. Tenemos que comprender y entender que todos necesitamos de todos. Que es bueno aportar ideas y escuchar otras. El respeto es prioritario. Lo sabemos, pero hacemos bien poco por llevarlo a buen término. La violencia no es la llave de nada. Sin embargo, la consideración hacia todo ser humano alienta hacia un espíritu más pacifista, más armónico en suma, porque todos somos familia queramos o no, y tampoco podemos encerrarnos en nuestras historias, tenemos que vivir unidos, desde una posición de mínimos como son los derechos humanos. Por desgracia, nos dividen otros pensamientos más interesados que suelen revestirse de poder y esclavitud. Habría que buscar la manera de moverse por la vida liberados de ataduras, porque aparte de alejarnos nos oprimen.

Son muchas las regiones del mundo que hoy en día precisan con urgencia seguridad y paz para poder impulsar un desarrollo que alcance a todos sus moradores. Desde luego, tenemos que salir de esta bancarrota mundial, propiciada en parte por dominadores sin escrúpulos, y hemos de hacerlo sin dejarnos seducir por los mismos de siempre, acogiendo la ilusión ciudadana, escuchando al ciudadano, moviéndonos con el ciudadano, para encender la llama de la libertad junto a la de la unidad social. Para ello, creo que tenemos que cultivar otros horizontes más solidarios con la realidad que vivimos. De entrada, démonos al que pide auxilio, vayamos al encuentro de los que viven en la desesperación, enraicémonos con los que piden asistencia, trabajemos con los que no

encuentran trabajo para poder desarrollarse como personas, elevemos nuestros sentimientos a sus ojos, y pongamos en marcha la ilusión del cambio.

Ciertos pensamientos son plegarias. La misma sociedad que no se atreve a pensar, o no le dejan madurar, difícilmente puede salir del pozo. Es la hora del reencuentro, de la calma sin pausa, del coraje por proponer las mejores ideas. No se pueden disfrazar las penurias que viven algunas personas. Están ahí, esperando nuestro consuelo. Se nos han impuesto que las relaciones estén reguladas por el lucro y hay una cierta obsesión por un poder que aborrega. Las recetas económicas siguen cosechando injusticias. Dejemos de prescribirlas. Según los analistas la eurozona ha retrocedido cinco años en PIB y siete años en empleo. El mundo se repliega en lugar de abrirse. Algo no funciona.

En todo caso, considero que nos falta pensamiento ilusionante, liderazgo mundial, deseos por mitigar la pobreza, y hasta conciencia crítica. Lo que sí sobran son miles de charlatanes sin ética, que además suelen vivir de las instituciones, dispuestos a seguir arruinándonos a todos. Por eso, entiendo, que sería saludable conciliar ideas y compromisos que vayan más allá de uno mismo, tomar la escucha como una actitud positiva y reactivar las energías pasionales. No cabe duda, que vivimos una nueva época en la que tenemos que invertir más tiempo en pensar de manera confluyente y colectiva. Ya está bien de que piensen por nosotros, bajo una manipulación perversa, muy sutil, que nos invade hasta nuestros ratos de silencio, y así, no se puede entender el sentido de las cosas, ni su razón de ser. Déjenme que me equivoque, pero déjenme pensar por mí mismo, habría que reivindicar esto, porque hay momentos en que nos arrastramos tanto que hasta perdemos la dignidad sin apenas darnos cuenta.

| TRIBUNA | FRANCISCO PUCH

El matadero de mi pueblo



PODRÍA YO TENER por aquel entonces entre los 10 o 12 años, por lo que, remontándonos en los tiempos, estas historias que ahora vengo a narrar podrían estar ocurriendo en la década de los cuarenta del pasado siglo XX.

Existía en aquella época, en las proximidades del Huerto del Tío Caín (del que hablamos ayer) un edificio en el que estaba instalado el matadero municipal de mi pueblo La Granja de San Ildefonso.

No todos los días se sacrificaban animales pero el día que se hacía con los de vacuno, solíamos asistir algunos de los chavales para ver el espectáculo.

En el edificio había una amplia nave rectangular, rodeada por una especie de callejón en el que había instalados dos o tres burladeros a cada lado. En un extremo de la nave, existía un portón por el que se hacía acceder a las reses que encajonadas venían, allí se les pasaba una gruesa maroma por la testuz, que amarrada estaba en su otro extremo a un torno de madera de tracción manual.

Los operarios del torno tensaban la maroma haciendo ir al animal hacia el lugar en el que ellos se hallaban. Los bichos por lo general se resistían al arrastre y lo demostraban con mugidos, cabeceos, cornadas al aire oponiendo su fuerza a la tirantez de la soga.

Cuando la testuz de la res estaba al alcance del puño del matarife o cachetero, éste le asestaba un certero golpe en la cerviz que la hacía caer descabellada. Era la forma en la que en aquella época se sacrificaban las reses de vacuno.

Así contado, no deja de ser una crueldad ese mal trato que se daba a los animales antes de su sacrificio, mas sin embargo es un espectáculo que solemos presenciar con frecuencia en las plazas de toros, sin que nadie repare en esa crueldad que los astados sufren a manos del hombre, al que incluso aplauden por hacerlo

Hoy sería impensable someter a los ani-

males a esa tortura pues se cuenta con medios más sofisticados para el sacrificio de cualquier animal evitándole el sufrimiento.

A mayor abundamiento, tanto o más cruel eran los sacrificios del cerdo.

El día de la matanza era una auténtica fiesta para quienes la realizaban y sus parientes y amigos. De niño, también estuve presente en aquellas matanzas del cerdo a la antigua usanza. Entre tres o cuatro hombres fornidos subían al bicho sobre la mesa de destazar, de tosca y fuerte madera, colocándolo de forma que su pescuezo quedara al aire fuera de la misma, y con un agudo cuchillo era degollado, de forma tal que su sangre cayera en un cubo o caldero para una vez cuajada y cocida servirla de aperitivo con el calducho, mientras se iba embutiendo para la fabricación de las sabrosas morcillas. Después venía el destazo, la separación de los jamones y paletillas, del tocino y el magro que se hacía pasar por una picadora de carne, y que una vez aderezada, era embutida en las propias tripas del animal sacrificado para la fabricación de los sabrosos chorizos y longanizas.

En cuanto al sacrificio de otras especies de más pequeño tamaño como los pollos y gallinas, quedaba en manos de cualquier ama de casa que tuviera corral; un profundo corte de cuchillo en la cresta para hacerlo sangrar y que quedara blanco; y no digamos cómo era el sacrificio de los conejos, un golpe con la mano detrás de las orejas y bicho muerto.

Todas estas barbaridades ocurrían hace no muchos años, durante la primera mitad del siglo XX, no mucho antes de que estrenáramos democracia y se comenzaran a dictar leyes adecuadas y menos salvajes para el sacrificio de los animales y preparación de los alimentos.

¿Quién se atrevería hoy a poner en manos de una joven ama de casa un conejo, una gallina un pichón para que lo sacrificara?

Algo hemos ganado, al menos hemos dulcificado la vida y la muerte de los animales mientras que la de los humanos sigue siendo tan cruel como hace cien mil años.



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

A casa

ESCRIBO ESTE ARTÍCULO, y se publica, antes de la comparecencia parlamentaria del presidente Rajoy, que está anunciada para mañana, día 1 de agosto. Pero, a efectos de lo que sostengo en este escrito, son indiferentes las explicaciones que Mariano Rajoy pueda dar sobre el caso Bárcenas. Y al decir esto, no incurro en la flagrante contradicción del PSOE que, por boca de su vicesecretaria general Elena Valenciano, ha afirmado que, sean cuales sean las declaraciones del presidente del PP y del Gobierno, van a exigir su dimisión. Me parece un ataque a la lógica más elemental pedir que comparezca Rajoy para explicar su implicación en el caso Bárcenas y, al mismo tiempo, proclamar que, de todos modos, les da igual lo que tenga a bien manifestar el señor Rajoy.

A estas alturas yo no sé si Rajoy recibió de Luis Bárcenas sobresueldos en dinero negro o no. Pero lo que no ofrece duda es que Mariano Rajoy nombró tesorero del PP a Bárcenas en el año 2008 y lo mantuvo en su puesto cuando ya había mucho más que indicios de la culpabilidad del hoy imputado y en prisión. Y si ha habido financiación irregular del PP, una de dos, o Rajoy como presidente del partido la conocía y toleraba, en cuyo caso es culpable, o no la conocía, en cuyo caso es un inepto.

Que partidos como el PSOE, IU y CiU se hayan lanzado en tromba a reclamar la dimisión de Rajoy y a acusar al PP de prácticas corruptas me parece un espectáculo bochornoso de hipocresía. A poco que se repasen las hemerotecas y se lean las noticias actuales, cualquiera podrá comprobar que los dirigentes de los citados partidos

Por lo que ha trascendido del patrimonio de muchos de esos políticos, no se van con las manos vacías. Y que tampoco encuentren lujoso acomodo en instituciones inoperantes y costosas, como el Consejo de Estado o el Parlamento Europeo. A casa sin más

mayoritarios están inmersos en actuaciones similares, o mucho más graves, como son los ERE de Andalucía, contra la ética y contra la legalidad vigente.

Se equivocan además dichos partidos en acusarse unos a otros de financiación ilegal, de tráfico de influencias, de cohecho, de cobro de sobresueldos, de enriquecimiento ilícito, de favorecer a parientes y amigos valiéndose del cargo público. El ciudadano que no esté obcecado por el sectarismo más miope saca de ese recíproco lanzarse acusaciones la conclusión de que ningún político está libre de lo que se acusan.

Quiero creer, y en ello nos va la posible regeneración de la vida política española, que no todos los políticos han incurrido en hechos ilegales o poco éticos, que no todos han entrado en política para enriquecerse a toda costa, ellos y sus feudos. A esos militantes honestos y honrados apelo. Únanse frente a sus cúpulas directivas viciadas por años de tolerancia, cuando no de expresa comisión de

delitos. Consigan en congresos ordinarios o extraordinarios que sus dirigentes abandonen la vida política. A casa con todo ellos. Con cualquiera que haya tenido la menor responsabilidad en permitir, insisto cuando no en cometer, tales desmanes. Esa catarsis es necesaria si los partidos políticos mayoritarios quieren, no solo recuperar la confianza de los votantes, sino simplemente subsistir.

Ya hay quienes reclaman la desaparición de los partidos políticos. Yo opino que son necesarios para el ejercicio de la democracia, de la representación plural de los ciudadanos. Pero líbrense de esa rémora que son unos dirigentes que durante tanto tiempo han dado muestras continuas de ineptitud, cortedad de miras y deshonestidad. Por lo que ha trascendido del patrimonio de muchos de esos políticos, no se van con las manos vacías. Y que tampoco encuentren lujoso acomodo en instituciones inoperantes y costosas, como el Consejo de Estado o el Parlamento Europeo. A casa sin más.

A casa, ya que por desgracia en este país con una justicia politizada hay poca esperanza de que acaben en la cárcel, como se ha puesto de manifiesto en los casos recientes del exministro José Blanco, del expresidente balear Jaume Matas y de la presidenta de Navarra Yolanda Barcina. Incluso si dieran con sus huesos en prisión, como Munar y Bárcenas, no devolverían el dinero. ¿Alguien condenado por delitos perpetrados en el ejercicio de su cargo público ha restituido lo robado?

Váyanse a casa. Presten este último servicio a la nación. O acaso sea el primero.

| TRIBUNA | LUIS PEÑALOSA IZUZQUIZA (*)

Rampa mecánica en el Salón y "baño ilegal" en el Pontón



POR ECONOMÍA PROCESAL, que suele decirse, respondo brevemente a sendos artículos de Miguel Ángel Herrero y Emiliano Yagüe (El Adelantado de Segovia de 11-07 y 26-07, respectivamente). Ambos tienen en común que se sienten ofendidos por mis respuestas a anteriores artículos suyos y me achacan descalificaciones personales hacia ellos e insultos a la ciudadanía, según Emiliano Yagüe.

Nada más lejos de mi intención, lo que ocurre es que, a veces, alguno de mis "fans" ideológicos se descalifica a sí mismo al hablar sin fundamento, o con deficiente información.

A Emiliano Yagüe, solo decirle que yo bebo agua del grifo, proveniente del Pontón, una vez tratada en la potabilizadora, sin ningún problema para mi salud, por mucho que usted se empeñe en alarmar a los consumidores de esta agua. He releído mi artículo, en el que, hace más de un año, respondía a otro suyo sobre el mismo tema y no tiene nada que ver lo que usted dice, tergiversándolo manifiestamente, en este último.

En cuanto a Miguel Ángel Herrero, solo quiero ampliarle la información que le falta sobre la propuesta de rampa mecánica en el paseo del Salón.

En primer lugar, discrepo en cuanto al impacto de la rampa

No se preocupe que se le tendrá puntualmente informado, como al resto de los ciudadanos, de todo este proceso que consideramos de interés para los ciudadanos

respecto al aparcamiento, que supondría el desmonte de todo el talud, con unas consecuencias imprevisibles para el propio paseo del Salón, algo que no parece preocuparle.

En segundo lugar, aclararle, para tranquilidad de su preocupación por los requisitos democráticos de la propuesta, que se trata simplemente de una aportación por nuestra parte, sin ningún coste para el Ayuntamiento, que tenemos que agradecer a la empresa Thyssen Krupp, y que esta siendo analizada, junto con propuestas de otras empresas, por los servicios técnicos municipales para, en su día, tomar decisiones sobre su viabilidad. Yo también estoy a la espera de los resultados de estos análisis técnicos. Así de sencillo y así de transparente y no se preocupe que se le tendrá puntualmente informado, como al resto de los ciudadanos, de todo este proceso que consideramos de interés para los ciudadanos.

(*) Portavoz del Grupo Municipal de Izquierda Unida.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

ORGANIZA LA GRAN FIESTA AFRICANA
CENA Y ESPECTÁCULO 25€ (CON MENÚ)
SABADO 3 DE AGOSTO A LAS 21:30H
CON EL GRUPO JAMMU, 15 BAILARINES Y BAILARINAS DE SENEGAL
EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060 - www.fincaelrancho.com

PATROCINADA POR



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

Salir en la tele duplicado

El canal de televisión Cuatro emitió ayer el programa 'Negocia como puedas' que fue grabado a mediados de este mes en la ciudad de Segovia. Los hermanos Roberto y Sergio Arribas, colegas periodistas, fueron animados a participar cuando paseaban y consiguieron ayudar a una concursante. A cambio recibieron una recompensa que los dos gemelos disfrutaron conjuntamente como buenos hermanos. Dotes de comunicación no les faltan. De aquí a "jolibud", que decía un castizo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Apadefim reunió a socios y amigos en la tradicional paella popular. PÁGINA 12 Y 13



Uno de los residentes recibe una generosa ración de paella

TRÁFICO La 'Operación salida' de agosto pondrá 65.000 vehículos en las carreteras . PÁGINA 7

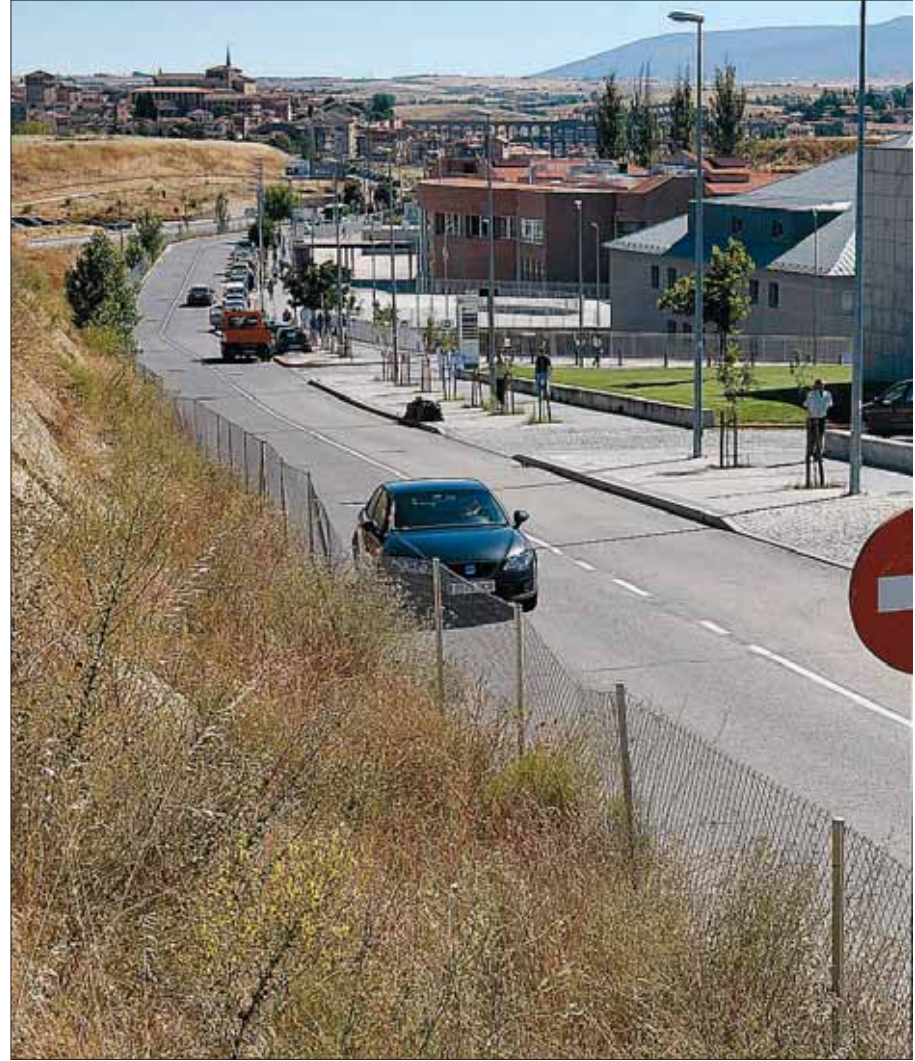
CONSTRUCCIÓN Segovia lidera la licitación de obra oficial en Castilla y León. PÁGINA 9

► SANIDAD

Ayuntamiento y Junta acuerdan la conclusión de las obras del vial de acceso al Hospital General

El parking, a punto. El convenio permitirá abrir al público el aparcamiento de pago del complejo hospitalario, cuya entrada en servicio se prevé para principios del próximo curso

Compromisos. La Gerencia Regional de Salud culminará la urbanización del vial con el acondicionamiento del talud y el municipio llevará a cabo la expropiación de los terrenos necesarios



El vial está pendiente de la urbanización del talud situado en la margen derecha (izquierda en la

M.G. / SEGOVIA

El convenio firmado ayer por la Consejería de Sanidad y el Ayuntamiento de Segovia para formalizar las obras de urbanización del vial de acceso al Hospital General permitirá en las próximas semanas al complejo hospitalario autorizar la apertura del aparcamiento de pago, que presumiblemente entrará en servicio al inicio del próximo curso.

El alcalde Pedro Arahuetes y el secretario general de la Consejería de Sanidad, José Angel del Amo, escenificaron ayer el acuerdo con la firma del convenio en la sala de la Biblioteca del Hospital General, poniendo fin así a un proceso "difícil" que ha sido posible gracias a la colaboración entre ambas administraciones.

El convenio contempla el compromiso del Gobierno regional, a través de la Gerencia Regional de Salud, de realizar las obras de urbanización del vial, una vez redactado el proyecto y el de ex-

propiación de los terrenos necesarios para la urbanización, así como el pago del justiprecio que corresponda a las parcelas afectadas.

Por su parte, el Ayuntamiento materializará la expropiación, entregará los terrenos a la Gerencia Regional de Salud y concederá la licencia de primer uso y apertura del complejo sanitario y la del aparcamiento del Hospital General por tratarse de un supuesto de interés general. De este modo, a partir de ese momento la Gerencia podrá autorizar a la empresa adjudicataria del servicio la apertura al público el aparcamiento del complejo sanitario.

Tras la firma, Arahuetes subrayó las dificultades que ha entrañado la negociación y posterior firma del acuerdo, ya que "había que solucionar muchos problemas legales y pedir muchos informes jurídicos" para dar lugar a un "gesto de entendimiento político y técnico", que en opinión



José Angel del Amo y Pedro Arahuetes rubricaron el acuerdo. / JUAN MARTÍN

del alcalde prueba la eficacia de la colaboración entre las administraciones para la resolución de problemas en beneficio de los ciu-

dadanos. El secretario general solamente expresó su satisfacción ante la firma de este acuerdo y calificó la jornada como "importan-

te para la Sanidad de Segovia y de Castilla y León, a partir del cual el Hospital contará con una licencia de actividad definitiva", ya que la Gerencia Regional de Salud se compromete a ejecutar íntegramente las obras de urbanización del vial, una vez redactado el proyecto y el de expropiación de los terrenos necesarios para la urbanización, así como el pago del justiprecio que corresponda a las parcelas afectadas.

El Ayuntamiento materializará la expropiación, entregará los terrenos a la Gerencia Regional de Salud y concederá la licencia de primer uso y apertura del complejo sanitario y la del aparcamiento del Hospital General por tratarse de un supuesto de interés general, es decir, a partir de ese momento la Gerencia podrá abrir al público el aparcamiento del complejo sanitario.

Debido a todo este proceso administrativo, las obras no podrán llevarse a cabo de forma

La Cocina de Segovia
Restaurante Gastronómico

menú
MENU18

Parking privado gratuito para clientes

El restaurante LA COCINA DE SEGOVIA, pone al alcance de todos su nuevo MENU18. Un nuevo aliciente para poder degustar cada día de la semana de lunes a viernes de un plato estrella (*) acompañado de su correspondiente segundo, postre, bebida y café, todo ello con la cuidada elaboración de nuestra cocina, el exquisito servicio de nuestro personal y el agradable entorno de nuestro restaurante. Y todo ello, por el increíble

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
Ensalada Crujiente con Gambas y Gulas acompañada de Salsa Kefir.	Cocido Completo.	Pasta Fresca Salteada con Verduras y Gambas.	Arroz Caldoso con Bogavante	Alubias Blancas de Ávila con su apano.
Tacos de Buey a la Parrilla.	Sorbete de Mandarina.	Lubina a la Espalda.	Hojaldre Relleno	Cochifrito
Tarta Ponche.	Crujiente de Chocolate.	Dulce de Leche y Chocolate con Helado.		Helado de Menta con Galleta de Naranja.

(*) Siempre existirá a disposición del público un plato sustitutivo del plato estrella del día para elegir

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

AL DÍA | UN AÑO DEL INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y la directora del Instituto de la Cultura Tradicional "Manuel González Herrero", Sara Dueñas, presentaron ayer el balance de las actividades realizadas por este órgano.

Vázquez resaltó el elevado número de iniciativas que el Instituto ha puesto en marcha en su año de vida. Entre ellas, citó las becas de investigación y el impulso a diversas publicaciones. Además, el Instituto ha lanzado una decena de proyectos,

como los ciclos musicales "Romances y juglares" y "Vienen los segadores", los talleres de juegos tradicionales y de aprendizaje del esgrafiado segoviano, o 'Rememora', para recopilar en la provincia viejas fotografías.



fotografía) para concluir definitivamente las obras. / JUAN MARTÍN



La estructura metálica dificulta sensiblemente la visión de monumentos como el Acueducto. / JUAN MARTÍN

La dialéctica de las cerchas

Arahuetes y López Escobar muestran sus visiones contrapuestas sobre la retirada de la estructura del Teatro Cervantes

M.G. / SEGOVIA

Tras la firma del acuerdo de urbanización del vial del Hospital General, y por sorpresa, el alcalde Pedro Arahuetes y el delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar volvieron a comparecer ante los periodistas para escenificar sus diferentes puntos de vista sobre la retirada de las cerchas del edificio del Teatro Cervantes.

La petición realizada ayer por la Comisión Territorial de Patrimonio para que el Ayuntamiento proceda a retirar la estructura metálica construida sobre los muros de antiguo teatro no ha hecho cambiar de posición al municipio sobre este particular, y el alcalde subrayó esta posición asegurando que el Ayuntamiento solicitará al Ministerio de Fomento que retome el proyecto inicial aprobado en 2011 por el otrora Ministerio de la

Vivienda o bien que sea este organismo quien asuma el coste de la retirada de las cerchas. Arahuetes justificó esta decisión al señalar que el municipio llevaría a cabo la retirada de esta estructura "cuando comenzara la rehabilitación, ya que tenemos una sentencia que nos obliga a realizarlo, pero no queremos gastar un dinero que no tenemos para esta decisión, y por eso mañana (hoy) el grupo socialista presentará una moción en el pleno donde pediremos que sea el Ministerio quien retire esta estructura o bien retome el proyecto inicialmente aprobado".

Además, y en presencia del delegado territorial, Arahuetes pidió al Gobierno regional que sea "igualmente sensible" para exigir la retirada de las estructuras metálicas que rodean el Palacio de Enrique IV, ya que "afean tanto como

el Cervantes el centro histórico de la capital".

Por su parte, López Escobar manifestó que la decisión de la comisión de Patrimonio "sólo pretende recordar al Ayuntamiento la obligación legal que tiene de retirar las cerchas", y precisó que este asunto "lleva ya siete años con una estructura que perturba la vista de la ciudad y que a tenor de otras experiencias similares, tienden a perpetuarse en el tiempo".

Sobre este asunto, el portavoz del PP Jesús Postigo consideró ayer "lógico" que el Ayuntamiento reclame que se reactive el proyecto del Teatro Cervantes, pero precisó que las cerchas "tenían que estar retiradas ya, porque no se pueden meter las cosas en el mismo saco, y de hecho en su día el proyecto se aprobó sin tener consignación presupuestaria".

[LA FRASE]

«El acuerdo ha sido fruto de un gesto de entendimiento técnico entre ambas administraciones»

PEDRO ARAHUETES
ALCALDE DE SEGOVIA

inmediata, según avanzó Arahuetes quien reconoció que se tratará de un proceso "más o menos largo de tramitación de esas obras".

Del Amo apuntó además que el otorgamiento de la licencia de primer uso del hospital permite al adjudicatario del aparcamiento tener la licencia preceptiva de su actividad. Por tanto, en un periodo de dos o tres meses se pondrá en funcionamiento la ex-

plotación del parking de pago.

Gracias al acuerdo se terminará un proceso iniciado en 2004, cuando el Ayuntamiento concedió a la Junta de Castilla y León la licencia de obras para ejecutar el proyecto de ampliación y remodelación del Hospital General y del aparcamiento del complejo sanitario.

La licencia quedó condicionada a la ejecución del vial de acceso, para lo que el Ayuntamiento expropió los terrenos que puso a disposición de la Gerencia Regional de Salud en 2006. Durante la ejecución de esas obras de urbanización no fue posible actuar sobre los taludes, ya que los terrenos son de titularidad privada.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el aparcamiento en el Hospital General en www.eladelantado.com

VELUX®
SUNNY
DAYS

Te
regalamos
el IVA
de tus
cortinas*

Para que vistas
tus ventanas
de tejado

Del 1 de junio
al 31 de julio
de 2013

VELUX®

La ventana para tejados

*Consulta las bases de la promoción en www.velux.es
Atención al Cliente 91 509 71 00

Distribuidor oficial
en Segovia:



TURISMO

El Ayuntamiento propone iniciativas de turismo activo familiar para conocer la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un verano más, las familias que visiten Segovia podrán disfrutar del intenso programa para niños ¡y padres! organizado por el Área de Turismo del Ayuntamiento, con propuestas muy variadas que permiten conocer los monumentos y la historia de la ciudad de una forma divertida y original.

Como novedad, este año, las familias que deseen disfrutar de un ocio activo tendrán la oportunidad de participar en una actividad muy singular. "En busca de los tesoros del valle" brinda una ocasión única para conocer la belleza de Segovia desde una perspectiva completamente distinta a la habitual. Se trata de un raid turístico, una nueva forma de vivir turismo de aventura en la ciudad, realizando actividades como piragüismo a los pies del Alcázar, una prueba de orientación por la ciudad para descubrir los rincones con mayor encanto y un rapel en las inmediaciones de la Vera Cruz, desde donde observar una panorámica espectacular colgados de un arnés.

Esta actividad permite de una forma totalmente novedosa conocer el patrimonio histórico y natural de la ciudad al mismo tiempo que se disfruta de la belleza del entorno del Valle del Eresma y de unas vistas privilegiadas.

Ya es posible inscribirse en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes de Segovia y a través de la página web www.reservasdesegovia.com. Esta actividad está recomendada para familias con niños a partir de 6 años y la tarifa por persona es de 25,50 €. En ella se incluye, además, el acceso gratuito a la Real Casa de Moneda de Segovia y una bolsa regalo con artículos y publicaciones de Turismo de Segovia.

Esta actividad está disponible durante todo el año, así como rutas a caballo, en bicicleta, paseos en globo, vuelos en helicóptero y avioneta, etc., una amplia variedad de productos dirigidos a aquellas personas que buscan un ocio activo para disfrutar del destino en familia.

Completan la oferta de turismo familiar este verano las Visitas Dinamizadas al Patrimonio de Segovia, que tendrán lugar todos los jueves y domingo del mes de agosto a las 11:30 h; y dos actividades en la Real Casa de Moneda de Segovia. El sábado 17 de agosto niños y mayores podrán conocer cada detalle sobre el emblema de Segovia en el taller didáctico El Acueducto cuenta su historia y el día 24 del mismo mes el grupo de teatro Catarsis divertirá a niños y mayores con la representación teatral La Leyenda del Dragón Meón.



El descenso en rapel por la Vera Cruz permite disfrutar de Segovia. / EA

MUNICIPAL



Las obras del "Carlos Melero" preocupan a los populares por su posible afección municipal. / JUAN MARTÍN

Los asuntos ausentes del pleno

El PP critica que el equipo de Gobierno hurte el debate sobre el decreto de anulación de multas, las obras del CAT y el polideportivo Carlos Melero

M.G. / SEGOVIA

Perplejidad" y "preocupación" fueron las dos palabras que resumen la sensación del grupo Popular en el Ayuntamiento de Segovia al no ver incluidos en el debate del pleno municipal que se celebra hoy en el Ayuntamiento asuntos como el informe sobre el decreto de anulación de multas de tráfico por falta de notificación a los interesados, las medidas para proteger las obras del CAT o la inseguridad jurídica que genera la continuidad de las obras del Polideportivo "Carlos Melero", paralizadas por una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

En conferencia de prensa, el portavoz del PP, Jesús Postigo y el viceportavoz Juan Antonio Folgado expusieron ayer sus críticas hacia la "opacidad" del equipo de Gobierno que no ha querido incluir estos asuntos en el orden del día de hoy, y anunciaron que serán trasladados por los ediles populares en el apartado de ruegos y preguntas.

Folgado expresó su preocupación por que un asunto de gravedad como la anulación de multas

de tráfico no sea debatido en sede municipal, ya que en el último decreto firmado por el alcalde "se han anulado más de 5.000 multas por importe de 431.810 euros y, en los siete decretos de la misma índole firmados por el Alcalde desde octubre de 2010 el importe total de las más de 51.400 multas anuladas por falta de notificación asciende a 3.400.000 euros".

Folgado asegura que del análisis pormenorizado realizado sobre los siete decretos de anulación de multas, por consiguiente, se deduce que existen aspectos mejorables en la gestión del proceso de tramitación de multas, por lo que presentarán un ruego en el pleno de mañana en tal sentido.

Por su parte, Postigo se refirió al Edificio de Emprendedores del CAT, cuyas obras llevan paralizadas desde primeros del pasado mes de junio, y expresó su interés por las medidas adoptadas para proteger lo ya realizado, dado que, en cuanto que llegue el otoño e invierno, "los rigores climatológicos pueden deteriorar significativamente el edificio, ya que faltan por acristalar los huecos de fachada, rematar la cúpula y el tejado del

inmueble en construcción".

También se interesó por la marcha de la liquidación de la obra, dado que, aunque hay plazo hasta finales del mes que viene, "no se ha dado información concreta y suficiente en ninguna comisión del Ayuntamiento, pese a haberse tratado en la pasada comisión informativa de Hacienda, Patrimonio y Empleo".

Por último, el portavoz manifestó su preocupación por las posibles responsabilidades derivadas de la continuidad de las obras de construcción del Centro Deportivo Carlos Melero, a pesar de que una reciente Sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León fallase que dicho proyecto de obras es contrario a derecho, por ser contrario al PGOU, ya que la parcela donde se está llevando a cabo su construcción está calificada como Espacio Libre Público (ELP) y tiene agotada su edificabilidad.

Jesús Postigo se preguntó por las razones por las que se ha hecho caso omiso de la Sentencia del TSJ y se han continuado las obras y los riesgos que ello supone para el Ayuntamiento.



**AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO**



Restaurante Maribel

Menú diario de lunes a viernes

**3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre**

PRECIO:

10 €
IVA Incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

► SEGURIDAD VIAL



Los vehículos llenarán las carreteras de la provincia con destino a sus lugares de vacaciones. / EL ADELANTADO

► SUCESOS

Cuatro personas heridas en un accidente de tráfico en Villarejo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuatro personas resultaron heridas al salirse de la vía su turismo en el kilómetro 95 de la Autovía del Norte (A-1), a la altura de Villarejo (Segovia). El siniestro se registró sobre las 23.46 horas del lunes, según informaron ayer fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León.

La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil de Tráfico de Segovia y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envió dos ambulancias soporte vital básico y un equipo médico de Navafría. En el lugar, los facultativos atendieron a cuatro personas, tres varones de 28 (M.S.K.), 33 (A.M.F.D.) y 86 años (V.B.K.) y una mujer de 75 años (H.E.Y.), que fueron trasladadas posteriormente al Hospital Santos Reyes de Aranda de Duero (Burgos).

► MEDIO AMBIENTE

Segovia participará en el IV Foro 'Greencities & Sostenibilidad'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La cuarta edición de 'Greencities & Sostenibilidad, Foro de Inteligencia aplicada a la Sostenibilidad Urbana', convoca a los ayuntamientos, diputaciones, cabildos y consejos Insulares españoles a participar de manera activa en este evento que tendrá lugar los días 2 y 3 de octubre en el Palacio de Ferias y Congresos de Málaga (Fycma). Un total de 18 ciudades españolas ya han confirmado su participación en este evento, entre las que se encuentra Segovia.

Las administraciones que soliciten su participación tendrán la oportunidad de exponer en un espacio específico la experiencia que consideren oportuna y que muestre su compromiso con la sostenibilidad y la eficiencia energética.

Tráfico prevé 65.000 desplazamientos en la 'operación salida' de agosto

La DGT ha preparado el operativo de control en las carreteras de la provincia, que comenzará hoy a las 15,00 horas y se prolongará hasta las 00,00 horas del 1 de agosto

• Las previsiones apuntan que los periodos más conflictivos para viajar se sitúan entre las 13,00 y las 23,00 horas de hoy y las 9,00 a las 14,00 horas de mañana jueves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé unos 65.000 desplazamientos en las carreteras de la provincia en la operación salida del primero de agosto; para lo cual la Subdelegación del Gobierno tiene totalmente preparado el dispositivo de la operación salida, que comenzará a las 15 horas de hoy y se cerrará a las 24 horas del 1 de agosto.

En todo el mes de agosto, la

DGT prevé que será más de un millón los desplazamientos por las vías segovianas.

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, aconseja a los conductores "precaución y prudencia" al volante, así como "un absoluto respeto a las normas de tráfico", para evitar accidentes en las carreteras.

Explicó que en esta operación coincidirán en las carreteras los desplazamientos de vehículos del comienzo del mes vacacional de agosto, con desplazamientos de largo recorrido en sentido salida de los grandes núcleos urbanos y destinos principales las zonas turísticas de costa y litoral; a los que se añaden los del retorno de los que finalizan sus vacaciones en el mes de julio.

Desde la DGT se recuerda que los periodos más conflictivos para

viajar son entre las 13:00 y las 23:00 horas del miércoles 31 de julio y entre las 09:00 y las 14:00 del jueves 1 de agosto.

El mayor volumen de tráfico en la provincia se concentrará según las previsiones, en las carreteras AP-6, AP-61, A-6, A-1, N-VI, N-603 y CL-601.

En cuanto a los días y las horas de mayor intensidad, se prevé que sean el miércoles 31 de julio: de 15:00 a 22:00 horas y el jueves 1 de agosto: de 9:00 a 15:00 horas.

En cuanto a los puntos conflictivos, la Subdelegación destaca la incorporación de AP-51 hacia AP-6: punto kilométrico 80,800 de la AP-6 en Sentido Madrid, Término Municipal de Villacastín, en la N-VI el punto kilométrico 62,500 (travesía de San Rafael) y en la A-1 el punto kilométrico 99 (Santo Tomé del Puerto).

ALGUNOS CONSEJOS

► **Ni una sola gota de alcohol.** El consumo de alcohol por los conductores es incompatible con la conducción

► **Cinturón todos, cinturón siempre.** En cualquier desplazamiento, ya sea de corto o largo recorrido, deben utilizarse los sistemas de seguridad adecuados.

► **Conducción sosegada.** Durante el viaje se deben realizar descansos cada dos horas aproximadamente

► **Las prisas pueden matar.** La velocidad debe ser la adecuada a las circunstancias y a la vía por la que circulamos.



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR	CANTALEJO	SORIA	ÁVILA	ARENAS DE SAN PEDRO	ARÉVALO
☎ 921 14 26 06	☎ 921 52 18 26	☎ 975 22 09 98	☎ 920 22 53 00	☎ 920 37 23 90	☎ 920 30 37 43

www.transcose.com
LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN
suministros@transcose.com

ADMINISTRACIÓN GENERAL DEL ESTADO

Francisco Javier de Santos ha sido nombrado jefe de Trabajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Francisco Javier de Santos ha sido nombrado nuevo jefe de la Dependencia de Trabajo de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, sustituyendo así a Francisco Javier Reguera, jubilado recientemente.

El nuevo jefe de Trabajo nació en Segovia en 1969 y es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, en la especialidad de Economía Laboral, por la Universidad Complutense de Madrid (UCM) y magister universitario en Relaciones Laborales por la misma universidad.

Funcionario de carrera del Cuerpo Superior Técnico de la administración de la Seguridad Social, en su rama jurídica, ha sido asesor económico de la Subdirección General de Procedimientos Ejecutivos y Especiales de Recaudación de la Te-

sorería General de la Seguridad Social (TGSS) entre septiembre de 2010 y julio de 2013.

Con anterioridad y desde marzo de 2008, fue subdirector provincial de Gestión Financiera de la Dirección Provincial de la TGSS de Segovia. Entre diciembre de 2002 y febrero de 2008 fue jefe de Área de Intervención de Entidades Tuteladas del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. También ocupó el puesto de actuario, economista y estadístico de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) en los Servicios Centrales.

Entre junio de 1997 y octubre de 2001 fue jefe de Sección de los Servicios de Gestión Presupuestaria y de Inversiones de la Dirección General del Instituto Social de la Marina.



El nuevo jefe de Trabajo de la Subdelegación. / EL ADELANTADO

► URBANISMO



Vista aérea de la villa de Pedraza, municipio que cuenta ya con nueva normativa urbanística. / ICAL

La Comisión Territorial aprueba las normas urbanísticas de Pedraza

El planeamiento de Fuentepelayo también recibió el visto bueno en la sesión celebrada ayer en la Delegación Territorial de la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Urbanismo aprobó ayer, entre otros expedientes, los proyectos de normas urbanísticas municipales promovidos por los ayuntamientos de Pedraza y Fuentepelayo.

Las normas urbanísticas de Pedraza y el plan especial del conjunto histórico ya fueron estudiadas por la Comisión con anterioridad, quedando suspendida por falta de documentación. En la reunión de ayer se analizó la documentación complementaria, aportada por el Ayuntamiento, y se resolvió que el documento es correcto acordando su aprobación condicionada a que se corrijan algunas deficiencias observadas antes de proceder a su publicación. La aprobación de las normas urbanísticas incluye a los dos núcleos de Pedraza, Rades de Abajo y La Velilla.

Además, en el capítulo de planeamiento urbanístico, la Comisión aprobó definitivamente las normas urbanísticas municipales de Fuentepelayo. Este municipio se encuentra en la parte meridional de la comarca de Tierra de Pinares, a 39 kilómetros de Segovia, y tiene una superficie de 30,99 kilómetros cuadrados con 1.005 habitantes. El planeamiento aprobado define las nuevas áreas de crecimiento, básicamente para uso industrial, consolidando las

ya existentes; protege los ámbitos de mayor fragilidad y valor paisajístico; y establece unas condiciones de edificación y uso del suelo rústico que permite mantener la actividad existente e integrar otros nuevos usos posibles.

LLANO AMARILLO Por otro lado, en el apartado de ejecución de sentencias la Comisión da luz verde a la ejecución de la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León por la que se clasifica el espacio abierto de 'El Llano Amarillo', situado en el término municipal del Real Sitio de San Ildefonso, como suelo rústico con protección natural. El espacio, catalogado como Monte de Utilidad Pública y Zona de Especial Protección para las Aves, forma parte de los Montes de Valsaín, propiedad del Organismo Autónomo Parques Nacionales. Además, esta zona está incluida dentro del ámbito de aplicación del Plan de Recuperación del Águila Imperial Ibérica en Castilla y León.

Asimismo, la Comisión ha aprobado la modificación por la cual se incluye la parcela 5.294, del polígono 15, situada en Turégano, al considerar que esta reúne los requisitos para su consideración de suelo urbano y establece, además, que la Ordenanza de aplicación a la citada parcela sea la Ordenanza de Barrio Serrano defini-

da en el Plan General de Ordenación Urbana de Turégano.

USO EXCEPCIONAL Por otra parte, en cuanto a las autorizaciones de uso excepcional de suelo rústico, la Comisión Territorial de Urbanismo autorizó el proyecto de instalación de una línea de alta tensión en San Cristóbal de Cuéllar. La longitud de la línea será de casi 6 kilómetros.

En el municipio de El Espinar, se ha autorizado, en suelo rústico, un centro para alojamiento de caballos y práctica de equitación. En el centro se podrán realizar actividades de doma, pupilaje y organización de rutas guiadas a caballo.

En Navalmanzano, la Comisión ha autorizado el proyecto por el que se amplía la explotación cunícola para pasar, de 820 plazas de reproductoras y 5.740 plazas de cebo, a 1.500 plazas de reproductoras y 10.500 de cebo.

En Carrascal del Río, se ha autorizado la adecuación y mejora de la instalación de almacenamiento, mezclado y dosificación de reactivos químicos de flotación de feldespato. Ubicada en suelo rústico se pretende ampliar las instalaciones existentes con la construcción de una nueva sala de bombeo de ácido fluorhídrico y una nueva cubierta de depósitos químicos.

EL TIEMPO QUE LE DEDICAS
AL ALCOHOL, SE LO QUITAS
A TODO LO DEMÁS.



900 16 15 15
www.fad.es
#CampañaFAD



Ayuntamiento de BRIEVA (SEGOVIA) ANUNCIO

Aprobado inicialmente el Proyecto del Sector SUR-D SE4 "Camino de Losada", calificado como suelo urbanizable Delimitado, que desarrolla las Normas Urbanísticas Municipales de Brieva, aprobadas mediante acuerdo de la Comisión Territorial de Urbanismo reunida en Sesión de 5 de Junio de 2009 y publicadas en el BOCYL de trece de agosto de 2009, por Resolución de Alcaldía de fecha 19 de Noviembre del año 2010, de conformidad con los artículos 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio, en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el periódico el Adelantado de Segovia y en la página Web de la Diputación Provincial de Segovia.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias para las siguientes áreas: Sector SUR-D SE4 "Camino de Losada", calificado como suelo urbanizable Delimitado.

La duración de la suspensión es de Un año de conformidad con el Artículo 156.5 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

En Brieva a 29 de Julio de 2013
El Alcalde, Fdo.: Nicolás Herranz Redondo

Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España

EN JULIO Y AGOSTO: VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO **POR 9€**
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO): **Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.**
MENÚ DEL DÍA POR 10€, 8 PRIMEROS Y 8 SEGUNDOS
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
MENÚ PARRILADA DE CARNE PARA DOS POR 15,50€/ persona

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

► CONSTRUCCIÓN

Segovia lideró la licitación oficial en la región durante el primer semestre

El valor económico de las obras licitadas en los seis primeros meses de 2013 en la provincia asciende a 43,65 millones de euros, un crecimiento del 536 por ciento

• La licitación de las obras de ampliación de la EDAR de Segovia ha sido la inversión más importante en obra pública adjudicada en el primer semestre en el conjunto de Castilla y León.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La provincia de Segovia lidera la licitación de obra oficial en la Comunidad Autónoma, a tenor de la información publicada por la Cámara de Contratistas regional, todavía provisional y con fecha de apertura entre enero y junio de este año.

En este sentido, el total del valor de las obras licitadas por todas las administraciones públicas y sociedades ligadas a ellas ascendió a 43,65 millones de euros hasta el 30 de junio, lo que supone un crecimiento de 536 por ciento respecto al mismo periodo del año pasado.

Además, esa cantidad supone el 18,71 por ciento del total correspondiente a la obra oficial licitada en el primer semestre en Castilla y León. Sólo la obra licitada en varias provincias —sobre todo la relacionada con las líneas ferroviarias de alta velocidad— se acerca a esa cantidad, con 18,20 millones de euros. Las provincias de León y Salamanca superan los 13 millones, mientras la menos favorecida ha sido Zamora, con 1,53 millones.

Hay que tener en cuenta, sin embargo, que la mayor cuantía en Segovia corresponde al primer trimestre, cuando se produjo la licitación de las obras de ampliación de la EDAR de Segovia. Durante el segundo trimestre la licitación ha alcanzado únicamente los 6,88 millones de euros, por encima únicamente de la cantidad que registraron en ese periodo Palencia (3,29 millones) y Zamora (3,25).

Por administraciones, dejando a un lado esa licitación importante, el resto de ministerios únicamente suman 320.000 euros, según la información facilitada por la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

En cuanto a la Junta de Castilla y León, en el pasado semestre licitó obras por valor de 6,56 millones de euros, destacando la Consejería de Fomento y Medio Ambiente con



Imagen de las obras que se están ejecutando en un centro educativo del barrio de Nueva Segovia. / JUAN MARTÍN

5,39 millones de euros, todas a través de la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León (Somacyl).

EDUCACIÓN Otra Consejería inversora es la de Educación, que hasta junio acumula 1,16 millones de euros en licitaciones, principalmente realizadas desde la Dirección General de Política Educativa Escolar; a menos en cuanto al valor económico. Por su parte, la Dirección Provincial se ha convertido en los últimos años en uno de los pocos organismos que acomete obras con cierta periodicidad. Sumaba hasta junio 220.000 euros en obra oficial licitada.

El resto de consejerías u organismos públicos autonómicos no ha licitado ninguna obra oficial en la provincia de Segovia en el primer semestre del año. Es más, se da la circunstancia de que Segovia, Palencia y Zamora son las únicas provincias que no han recibido ninguna licitación de la Consejería de Cultura y Turismo, la segunda más activa de la Comunidad des-

pués de la de Fomento y Medio Ambiente.

En cuanto a las administraciones locales, destaca el Ayuntamiento de la capital segoviana, con un total de 690.000 euros licitados en este periodo. El resto de ayuntamientos supera por poco, en conjunto, esa cantidad, hasta los 700.000 euros.

La Diputación Provincial suma un total de 450.000 euros y es, junto a la de Valladolid (170.000 euros) la que menos obra oficial ha licitado en el primer semestre en toda Castilla y León. Las diputaciones de León, con 8,55 millones y Ávila, con casi seis millones, lideran la obra pública.

Por otro lado, hay que tener en cuenta los 650.000 euros correspondientes a la sociedad Segovia 21 para obras en el edificio de La Faisanera, en término de Palazuelos de Eresma.

En cuanto al tipo de obra licitada, destaca la obra civil, con más de 43 millones en licitaciones realizadas para la provincia de Segovia hasta el 30 de junio. Además de las

hidráulicas, por la EDAR de Segovia, se distribuyen en infraestructuras de transporte (carreteras) y, en menor medida, en urbanización y medio ambiente. A edificación corresponden 3,16 millones, en su mayoría de equipamiento social —1,16 para edificios docentes, 111.000 para restauraciones y el resto para otras actuaciones.

También se han licitado 320.000 euros para edificios administrativos y 290.000 para otro de uso sociocultural.

PRINCIPALES OBRAS

GOBIERNO CENTRAL

► 34,2 millones de euros.

Redacción del proyecto constructivo, ejecución de las obras y explotación de la ampliación de la EDAR (Estación Depuradora de Aguas Residuales) de Segovia. Obra licitada por ACUANORTE, empresa pública dependiente del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (MAGRAMA).

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

► 5,4 millones de euros.

Ejecución de las obras y puesta en marcha de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de El Espinar. Licitada por la Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León (Somacyl), dependiente de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

► 949.344 euros.

Obra en construcción de una instalación deportiva para uso educativo compartido en el Colegio 'El Peñasal' de Segovia. Licitada por la Dirección General de Política Educativa Escolar de la Consejería de Educación.

SEGOVIA 21

► 646.054 euros.

Finalización parcial de La Faisanera para Casa Club del campo de golf en la finca de Quitapesares. Sociedad pública formada por distintas entidades, entre ellas la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Palazuelos.

AYUNTAMIENTO SEGOVIA

► 509.069 euros.

Implantación del Centro de Procesamiento de Datos para el Edificio de Emprendedores 'C' del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT).

AUTO-BOX
MOTOR ESCÁ
ALQUILER DE BOX
PARA TU MANTENIMIENTO
CONSÚLTANOS
Telf. 921 440 173 C/ Guadarrama, 34
talleres@autoboxmotoresca.es
www.autoboxmotoresca.es

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza
MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO
c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

Wagner y Liszt, de manos de Antonio Baciero

El músico Antonio Baciero está considerado uno de los pianistas españoles más importantes a nivel internacional y uno de los más consolidados y veteranos. El público que asistió ayer al concierto que ofreció en San Juan de los Caballeros, dentro de la Semana de Música de Cámara del Festival de Segovia, pudo disfrutar de su virtuosismo con un programa que contenía varias piezas de Liszt y Wagner, además de *Variación sobre un Vals*, de Diabelli. Baciero es, además, Miembro de Honor del Instituto Bach-Riemenschneider, de la Real Academia de la Historia y de la Real Academia de San Quirce de Segovia, entre otras entidades.

FOTO: LARA MAZAGATOS



► CULTURA

El prestigioso Cuarteto Bretón ofrece hoy un concierto en Segovia

La formación interpretará un amplio programa con obras de Tomás Bretón y Conrado del Campo en la iglesia de San Juan de los Caballeros a partir de las 22,00 horas

• La 44 Semana de Música de Cámara del Festival de Segovia recibe esta noche a uno de los cuartetos más prestigiosos y al que han dedicado obras varios compositores contemporáneos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Cuarteto Bretón ofrecerá esta noche un concierto en la iglesia de San Juan de los Caballeros, a partir de las 22,00 horas, con un programa que incluye obras del propio Tomás Bretón y de Conrado del Campo. Las entradas tienen un precio de 10 euros y no están numeradas.

Llevan trabajando juntos casi diez años y lo forman Anne Marie North (violinista concertino de la Orquesta de la Comunidad de Madrid), Antonio Cárdenas (primer violín de la Orquesta Nacional de España), Iván Martín (viola solista de la Orquesta de la Comunidad de Madrid y profesor en el Conservatorio Superior de Salamanca) y



Imagen promocional del Cuarteto Bretón, protagonista esta noche de la Semana de Música de Cámara. / EL ADELANTADO

John Stokes (violoncello solista de la Orquesta de la Comunidad de Madrid).

Los cuatro músicos tienen una

larga experiencia en diversas formaciones de música de cámara, y comparten la necesidad de dar a conocer cuartetos de compositores

españoles, tanto actuales como del pasado, junto al gran repertorio de la formación.

En concreto, en Segovia inter-

pretará el *Cuarteto nº 3 en Mi m* de Bretón y el *8 en Mi M* de Conrado del Campo, en una velada muy española en el recinto de San Juan de los Caballeros, hoy Museo Zuloaga.

Entre las actuaciones destacadas del Cuarteto Bretón se encuentra el estreno en Madrid de *La Cuzoni*, ópera de cámara de Agustín Charles para tres voces y cuarteto de cuerda. En 2010, protagonizaron el estreno mundial del cuarteto Nº 3 de José Luis Greco, y grabaron la integral de los cuartetos de cuerda de Alfredo Aracil). Otros compositores que han dedicado obras al Cuarteto Bretón son José Luis Greco, Mario Carro, Juanjo Colomer, Gabriel Loidi o Víctor Padilla. Han grabado para Naxos y actuado en prestigiosas salas.

FESTIVAL JOVEN El penúltimo de los conciertos programados por el Festival de Segovia en su sección Festival Joven, dedicada a jóvenes intérpretes, lo protagonizará la guitarrista Isabel Sánchez Millán, a partir de las 20,00 horas en el Patio de Andrés Laguna, en la Judería. Ofrecerá un programa con las piezas *Mezcla admirable y extraña*, de Jorge F. Guerra; *Fantasia Húngara*, de J. K. Mertz; *Estudios 11 y 12*, de Villalobos; *Invocación y danza*, de J. Rodrigo; *Collectici intim*, de Vicente Asensio, y *Capricho diabólico*, de Tedesco.

Premiada con el Andrés Segovia-José Miguel Ruiz Morales, entre otros galardones, debutó como concertista en 2008 en el Encuentro Internacional de Guitarra Mario Ejido de Jaén.

Veladas en el Jardín con Encanto del Hotel Puerta de Segovia

Disfruta todas las noches de nuestra Barbacoa
Raciones, Mariscos, etc., al aire libre

Si el tiempo no acompaña, la cena
se ofrecerá en el salón acristalado al jardín

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Con la entrada de
nuestra piscina
GRATIS
una hora de cancha
de tenis

Información y
reservas en el telf.
921 437 161

TALLER MECÁNICO

MIGUEL GARCÍA CALVO
Especialidad en vehículos industriales

**!!!GRANDES OFERTAS EN MONTAJE
DE RUEDAS PARA TURISMOS
Y FURGONES!!!**

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomedes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

► DIPUTACIÓN



Los danzantes bailan 'la Entradilla' en la presentación del Instituto de la Cultura Tradicional, el pasado mes de enero en el Teatro Juan Bravo. / JUAN MARTÍN

Proyectos en marcha

Vázquez destacó ayer que el Instituto ha puesto en marcha en un año un total de diez proyectos. Entre ellos, citó el denominado "Romances y juglares", que ha llevado a 19 pueblos actuaciones en las que han participado 1.600 personas; el taller de juegos tradicionales, en que se han inscrito casi 2.000 personas; el ciclo musical "Vienen los segadores", con actuaciones en doce pueblos; o el taller de esgrafiado, que ha formado en esta técnica a medio centenar de profesionales de la albañilería. A esta lista, Dueñas añadió el proyecto 'Rememora', que ha permitido recuperar cerca de mil viejas fotografías de cinco municipios. Vázquez no olvidó citar que el Instituto ha colaborado con el festival FolkSegovia, la fiesta de los Gabarreros o el premio Agapito Marazuela.

Un año de cultura tradicional

Vázquez presentó el balance del primer ejercicio del Instituto "González Herrero", destacando el elevado número de iniciativas que ha puesto en marcha

G.H. / SEGOVIA

Hoy hace un año, el 31 de julio de 2012, el pleno de la Diputación aprobó la creación del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero". Con motivo de su primer cumpleaños, el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, y la directora del Instituto, Sara Dueñas, presentaron ayer el balance de las actividades llevada a cabo durante estos doce meses, tendentes a investigar y difundir aquellos conocimientos de lo que se ha dado en llamar "cultura tradicional segoviana".

Vázquez, que en unas recientes declaraciones a EL ADELANTADO aseguró que el Instituto es el proyecto emprendido por la Diputación en la presente legislatura del que se siente más orgulloso, repasó ayer su trayectoria, desde su gestación, en la que hubo que establecer las bases de lo que sería este órgano dependiente del área de Cultura, y su posterior nacimiento y desarrollo, destacando en especial dos fechas, el 11 de enero, en que se presentó "en so-



Dueñas y Vázquez se dirigen a presentar el balance del Instituto. / JUAN MARTÍN

ciudad" en el teatro Juan Bravo, y el 15 de marzo, cuando se constituyó el consejo asesor, integrado por relevantes personalidades del mundo de la etnografía. El presidente de la Diputación tuvo palabras de gratitud para los hijos de González Herrero, por su implicación en el Instituto, al igual que los componentes del consejo asesor.

Tras recordar que el Instituto

está estructurado en cuatro áreas (investigación, publicaciones, formación y difusión), Vázquez y Dueñas fueron enumerando, uno a uno, los proyectos emprendidos.

En el apartado de investigación, eje principal de este órgano, el Instituto ha concedido tres becas a otros tantos trabajos, sobre los danzantes de enaguillas, el archivo fotográfico del padre Benito

de Frutos y "canciones de aurora, albas y danzas al despertar", además de otra beca sobre fotografía documental, dedicada a los resineros. El Instituto pretende, en octubre, lanzar una nueva convocatoria de becas, con la novedad de incluir una para un joven investigador. Además, y también incluido en este área de investigación del Instituto, en la actualidad se está elaborando un 'catálogo de patrimonio segoviano', de cuya redacción se encargan dos arqueólogos.

Por lo que respecta al área de publicaciones, uno de los principales logros del Instituto en su primer año de vida ha sido colaborar con la editorial Derviche en la edición del "Cancionero de Castilla" de Agapito Marazuela. Además de una reedición del "Romancero General de Segovia", también proyectada, Dueñas reveló ayer que, en el mes de septiembre, se presentará una publicación, realizada en colaboración con la Fundación Joaquín Díaz, sobre Agapito Marazuela, que incluirá 15 piezas inéditas del ma-

estro del folclore segoviano y diferentes textos escritos por personas que se relacionaron con él. De igual forma, el Instituto tiene en cartera publicar, con la ayuda del CSIC, el estudio que el antropólogo Joseph Aceves realizó sobre Navas de Oro, a mediados del pasado siglo ("un trabajo clave para entender la Tierra de Pinares", defendió Dueñas), y recopilar en un solo volumen diferentes artículos escritos por Manuel González Herrero a lo largo de su vida.

Sobre el área de difusión del Instituto, Vázquez y Dueñas destacaron que en septiembre entrará en funcionamiento la página web. Dueñas adelantó que en ella estarán colgados, con acceso gratuito a todos los internautas, un amplio número de documentos, principalmente estudios etnográficos sobre la provincia de Segovia.

Dueñas insistió ayer en que, cuando el Instituto echó a rodar, "teníamos ilusión en llegar a todos los segovianos, con actividades diversas" y que, transcurrido este primer ejercicio, tiene la sensación de que "cerramos un buen año".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la labor del Instituto de la Cultura Tradicional en www.eladelantado.com



¡¡¡GRAN OFERTA!!!

EQUIPO GRATIS

ALARMA:

99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA

Sin financiaciones ocultas

www.alar3seguridad.com



Ap 262
VICAM Seguridad
Grupo Cardeñoso

Avenida Constitución, 30 40005 SEGOVIA 921047454 – 652300194

► SOCIEDAD

Una reunión de amigos para acabar el curso

Apadefim celebró ayer la 35 edición de este tradicional almuerzo en la Pradera del Hospital en La Granja, donde en torno a 750 personas pudieron disfrutar de un día muy especial junto a familiares y amigos

MARTA BERZAL / SEGOVIA

Tras varios días con un tiempo que dejaba mucho que desear para esta época estival, ayer el sol brilló con fuerza durante la celebración de la 35 edición de la paella de Apadefim. Esta asociación volvió a congregarse en torno a esta típica comida a todas las familias y simpatizantes de las personas con discapacidad intelectual.

El evento, enmarcado en la Pradera del Hospital en La Granja de San Ildefonso, "no pudo gozar de un escenario mejor, ya que reúne todos los requisitos para desarrollar con éxito esta actividad", tal y como dijo el presidente de la asociación, Antonio Tapias.

Durante toda la mañana y en la sobremesa se realizaron diversas actividades previas en las que participaron tanto las personas con discapacidad como sus familiares. Todos pudieron disfrutar de diferentes actividades lúdicas, deportivas y culturales, como la visita al museo de Segovia. En definitiva, un día completo que terminó a los postres con un homenaje a tres personas que se han jubilado en Apadefim.

PAELLA Desde las dos de la tarde, los asistentes buscaban la sombra más próxima a la larga cola que ya se iba formando. Todos los presentes estaban ansiosos por degustar la comida ofrecida por la Asociación de Cocineros de Segovia. Nada más que 100 kilogramos de arroz distribuido en cinco paelleras esperaban a ser saboreados. El olor impregnaba el ambiente mientras los más impacientes se asomaban a la comida. La mañana llena de actividades había abierto el apetito a más de uno.

Cuando por fin se empezó a repartir la comida, la cola ya estaba formada por varias decenas de personas. Otros prefirieron esperar para evitar la espera o quizá un golpe de calor. El sol pegaba con fuerza.

El menú estaba compuesto por un gran plato de arroz, una ensalada, bebida y un rico ponche segoviano de postre. Los asistentes se llevaban todo el conjunto en un plato para después acomodarse entre el césped, en la sombra a po-



1. Un miembro de la Asociación de Cocineros de Segovia durante la repartición de platos de comida a uno de los asistentes a la tradicional paella. 2. Tres integrantes de la asociación Apadefim disfrutando ayer de su comida en la Pradera del Hospital. 3. El baile y la música fueron los principales protagonistas del evento. / FOTO: LARA MAZAGATOS



der ser junto a sus familiares y amigos. Los cocineros participan en este evento de forma totalmente altruista, ya que como añadió alguno de ellos "esto nos llena como personas, es importante colaborar en una actividad así".

Con el fin de ajustar el presupuesto de la organización del evento, en esta ocasión tampoco se instaló carpa ni se facilitaron sillas ni mesas, por lo que fueron los propios comensales los que trajeron su propio menaje para disfrutar del

día. A nadie le importó, ya que lo importante era celebrar el día y hacerlo espléndido. Lo que no faltó fue el acompañamiento musical de una disco móvil, que permitió a los asistentes bailar y cantar después de la comida. El ritmo de las can-

ciones más novedosas acompañó el postre de ayer.

"Todo estaba riquísimo, yo hasta he repetido de plato", manifestaba más de uno. Ayer, debido a la celebración, todo estaba permitido. A la comida también asistieron di-

S NUEVA SEGOVIA

CLÍNICA VETERINARIA

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía
Animales Exóticos Rayos X
Ecografía

ATENCIÓN A DOMICILIO

☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo
www.veterinarianuevasegovia.com
contacto@veterinarianuevasegovia.com

www.stiloxxi.es

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

• ELECTRODOMÉSTICOS
• ARMARIOS EMPOTRADOS
• FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

☎ 921 44 47 62

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN**:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia

versas personalidades como el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, el delegado territorial, Javier López-Escobar, la gerente de Asuntos Sociales Carmen Well o la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz. Todos ellos participaron en la fiesta, celebrando el día junto a todos los presentes.

HOMENAJE Cuando todos los asistentes, en torno a las 750 personas, terminó de comer, se dio paso al sencillo homenaje a las personas con discapacidad intelectual que en este año han cumplido 65 años de edad reconociendo su esfuerzo y su afán de superación en su quehacer diario a lo largo de los años. Por otra parte, también se hizo entrega de un presente a los trabajadores de Fundación Personas, Victoria San Juan y Aniceto Hernán y de Apadefim 2000, Amparo Herranz que se han jubilado en el último año. Los aplausos rompieron a rabiar cuando Tapias dijo el nombre de los homenajeados, ya que son muy “majos y cariñosos con todos”. Los tres se llevaron un regalo único, ‘collages’ hechos por las personas que forman Apadefim como recuerdo.

Con esta paella Apadefim cierra un curso más en su ya larga trayectoria, culminando así unos meses de intensa actividad con un buen día soleado a la sombra acompañados de buena comida, buena música y mejores amistades.

La asociación refuerza su actividad laboral y social pese a la crisis

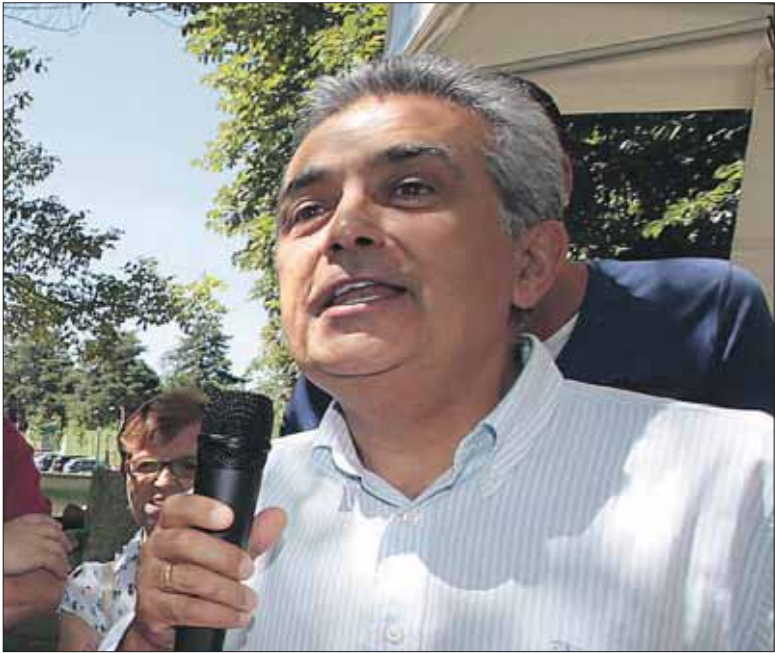
Durante el último año, Apadefim ha visto aumentar sus números, y en la actualidad cuenta con un total de 224 usuarios, 114 trabajadores y más de 600 socios

M. B. / SEGOVIA
Apadefim ha cerrado otro curso más con varios meses de mucha actividad a sus espaldas. Además de renovar parcialmente sus órganos de gobierno, la asociación ha seguido trabajando en pro de las personas con discapacidad intelectual, mejorando la formación que reciben y aumentando sustancialmente su calidad de vida a través de los servicios prestados por Fundación Personas.

Este año en relación a otros pasados, Apadefim ha crecido desde el punto de vista de la actividad y los números a pesar del “ámbito económico tan complejo que atravesamos”, como añadió Tapias

La asociación está formada por un total de 224 usuarios, repartidos entre Segovia y Cuéllar, con un conjunto de 114 trabajadores. Además, en torno a esta organización se reúnen más de 600 asociados, entre los que 340 son socios que hacen una aportación muy directa a la asociación.

A pesar de esto, en Apadefim se han desarrollado varios hitos, y



Antonio Tapias, presidente de Apadefim, durante el evento de ayer. / L. M.

el número de trabajadores ha crecido en el centro especial de empleo Apadefim 2000 con 37 personas trabajando, de las cuales 32 son discapacitados.

Tapias hizo referencia a la importancia de la fuerza profesional de Apadefim, “que constituye el verdadero elemento característico que nos diferencia de otras entidades.”

El presidente de la asociación también indicó se sienten como una asociación más de discapacidad, a la vez que se “sienten solidarios con el resto de asociaciones y tienen una puerta abierta en el triple eje asociativo: familias, el ámbito de difusión y apoyo al ámbito asistencial y discapacidad y la contribución al gobierno de la Fundación Personas, donde hay tres vocales de Apadefim.

Además, Tapias también hizo mención a la Federación de Asociaciones de Discapacidad de Castilla y León, con una presencia muy activa de Apadefim desde el mes de diciembre. A su vez, esta asociación también participa en el ámbito regional a través de Feaps, además de conseguir traer el segundo encuentro nacional de hermanos de discapacitados el día 6 de octubre, coincidiendo con la marcha de Apadefim.

Pronto comenzarán los actos del 50 aniversario de la fundación de la asociación que lucha cada día por estar presentes en la sociedad.

Las experiencias intensas hay que compartirlas

BENIDORM - COSTA BLANCA

Comunidad Valenciana

DENIA	Rég.	AGO	SEP	BENIDORM	Rég.	AGO	SEP
Hotel 3*	MP	48€	30€	Hotel 3*	MP	33€	24€
Hotel 4*	MP	56€	41€	Hotel 4*	MP	46€	30€
CALPE	Rég.	AGO	SEP	VILLAJYOSA	Rég.	AGO	SEP
Hotel 3*	MP	44€	36€	Hotel 4*	MP	66€	55€
Hotel 4*	MP	58€	38€	GUARDAMAR del SEGURA	Rég.	AGO	SEP
ALTEA	Rég.	AGO	SEP	Hotel 3*	PC	42€	27€
Hotel 3*	MP	49€	32€	PLAYAS de ORIHUELA	Rég.	AGO	SEP
				Hotel 4*	MP	76€	62€

Precios por persona y día en habitación doble, válidos para determinadas fechas y hoteles. Estos precios son dinámicos por lo que pueden sufrir variaciones. MP: Media pensión; PC: Pensión Completa. Plazas limitadas. Consulta condiciones.

► CULTURA

Nao d'Amores estrena el 9 de agosto 'Penal de Ocaña' en la antigua cárcel

Ana Zamora, directora de la compañía con sede en Segovia, toma como referencia un texto de su abuela paterna, María Josefa Canellada, finalista del premio Café Gijón

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

En el estreno absoluto de 'Penal de Ocaña' en Segovia por parte de Nao d'Amores los días 9, 10 y 11 de agosto confluyen muchos elementos que hacen de este acontecimiento, ya de por sí afortunado, algo extraordinario.

Por un lado el lugar de representación, la antigua cárcel provincial, hoy centro de creación; por otro que se trata del primer montaje de teatro contemporáneo de la compañía residente en Segovia y, por último, que está basado en un diario, después novela, de María Josefa Canellada, abuela paterna de la directora, la segoviana Ana Zamora.

Nacida en Gijón en 1912 y fallecida en 1995, Canellada fue filóloga, especializada en dialectología y fonética, miembro fundadora de la Academia de la Llingua Asturiana (1981) y, desde 1986, de la Real Academia Española, con cuyo secretario Alonso Zamora Vicente estuvo casada hasta su fallecimiento. 'Penal de Ocaña' fue finalista del certamen Café Gijón de novela en 1954, cuyo primer premio obtuviera Carmen Martín Gaité con 'El balneario'.

La investigación realizada por Ana Zamora ha determinado que más que una novela se trata del diario personal que escribió María Josefa Canellada en 1936 cuando estaba en la Guerra Civil.

Cuenta la directora que Canellada es "un producto de la reforma educativa que supuso la Institución Libre de Enseñanza de Madrid y estudió en los años treinta "en la universidad más grande que ha habido en España, con intelectuales de la talla de Dámaso Alonso o Menéndez Pidal, entre otros".

Con el estallido de la guerra, es-



La rueda de prensa se celebró bajo la bóveda de la prisión, en un panóptico que será escenario de la obra. / LARA MAZAGATOS

ta estudiante de letras se enfrenta a todo ese barullo, como lo calificó Zamora, "haciéndose cargo de la parte de responsabilidad moral que le toca, trabajando como enfermera en el hospital de sangre que se instaló en un primer momento en el Casino de Madrid y, tras ser bombardeado ese edificio, en el Penal de Ocaña".

Al analizar la novela, ha descubierto que bebe del existencialismo francés y del pensamiento de Ortega y Gasset. En este sentido, Zamora reveló una de las frases de ese diario: "Mientras yo sea yo, no podré nunca negar mi presente". El comportamiento individual siem-

pre tiene reflejo en la historia colectiva, concluye la directora.

La responsable de este montaje teatral hace hincapié en lo simbólico del espacio en el que se va a representar, un espacio octogonal, panóptico —que puede verse su interior desde un solo punto— situado en la galería de la primera planta de la antigua cárcel.

La protagonista de la obra es Elena Rayos, que obtuvo el premio a la Mejor Actriz Revelación 2012 de la Unión de Actores, y estará acompañada por Isabel Zamora.

Ambas estaban ayer en la rueda de prensa que se celebró en La Cárcel Centro de Creación —que se en-

cuentra en una nueva fase de rehabilitación— con presencia de los concejales Clara Luquero y Javier Giráldez. La edil de Cultura destacó la trayectoria de Nao d'Amores, el prestigio y los premios conseguidos, en ocasiones en coproducción con entidades de la talla de la Compañía Nacional de Teatro Clásico o Teatro de la Abadía. La compañía residente en Segovia mantiene también una estrecha colaboración con el Ayuntamiento de la ciudad.

Por otro lado, las entradas para las tres funciones (a las 22 horas) se pondrán a la venta en el Centro de Recepción de Visitantes el próximo viernes al precio de 10 euros.

BLOC DE NOTAS

Navegando hacia el presente

La compañía residente en Segovia Nao d'Amores aborda por primera vez desde su creación en 2001 el teatro contemporáneo después de siete montajes de teatro prebarroco

La segoviana Ana Zamora, directora de Nao d'Amores, comenta que llega un momento en el que la compañía decide no encasillarse en el teatro anterior al Barroco y ampliar el ámbito de su trabajo de investigación y creación. Después de unos años de mucha actividad dentro y fuera de España (sobre todo en América), por fin pueden abordar "un proyecto que tenía desde hace mucho en la recámara", explica.

Con 'Penal de Ocaña' Nao d'Amores inaugura así una línea de teatro contemporáneo que ha denominado 'Navegando hacia el presente'. Zamora insiste en que "nunca hemos hecho teatro arqueológico, siempre ha habido esa mirada al presente".

Toda la compañía se ha volcado en un proyecto "cien por cien Nao d'Amores", según su directora, que señala que el proceso está resultando "más difícil que hacer teatro prebarroco".

Por su parte, la directora musical, Alicia Lázaro, informó de que, a través de un piano, alter ego de la protagonista, la banda sonora de este montaje teatral es un homenaje a una generación de músicos "como probablemente no ha habido nunca en la historia de España", la de los años treinta del siglo pasado, investigadores "en serio" de lo popular, del folklore, etc.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE EL MES DE JULIO

Miércoles:	Jueves:	Viernes:
SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO 9€ + IVA	COCIDO COMPLETO 8,41€ + IVA	ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO 9€ + IVA PAN, AGUA Y VINO

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS POR LA NOCHE

Terrazas con servicio de comedor
(con zona de fumadores)

Menú del día
(sábados y domingos)
8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino y postres caseros

13€
+ IVA

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€** + IVA

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

Pan, agua, vino y Postres caseros

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

8,41€
+ IVA

► CULTURA

La estrella de **Raphael** brillará en La Granja

‘El Cigala’ y Faemino y Cansado escoltan esta semana al gran artista jienense

EL ADELANTADO / REAL SITIO

La segunda semana del VI Festival Internacional de Música y Danza de La Granja trae a tres grandes estrellas españolas: Diego ‘el Cigala’, Faemino y Cansado y, por último, Raphael.

Para empezar, mañana, 1 de agosto (22,30 horas), llega Diego ‘el Cigala’. En esta ocasión, presentará su último trabajo discográfico, “Romance de la luna tucumana”, donde el artista sigue descubriendo el repertorio americano, aunque esta vez desde otro mundo sonoro. ‘El Cigala’ cuenta con el acompañamiento de la guitarra eléctrica de los años 40 de Diego García ‘el twanguero’, al que conoció en América cuando éste tocaba con Andrés Calamaro. García ha vivido en Argentina, México y Estados Unidos, debido a que, como ‘el Cigala’, investiga aquellas latitudes musicales. En el concierto se podrán apreciar las debilidades musicales de ‘el Cigala’ —Cuba y Argentina juntas—, transformándose en algo nuevo, con el condimento añadido del sureño sonido twang, a cargo de Gibson 295 de Diego García.

HUMOR De la música de calidad al humor. El viernes, día 2 (22,30 horas) tomarán el relevo Faemino y Cansado, con ‘Parecido no es lo mismo’, el sexto espectáculo de su carrera. Si se hace una cuenta de la vieja, 23 años de carrera divididos entre cinco (ya que este sexto espectáculo acaba de estrenarse),

Raphael interpretará sus **principales éxitos** y dará a conocer temas de su último trabajo

da un ratio de 4,6. O sea, un espectáculo cada cuatro años y medio. ¿Es mucho tiempo?, ¿es poco?, ¿son muchos espectáculos?, ¿son pocos?... Habrá gente a la que tantos espectáculos les parecerán demasiados. Según asegura esta pareja de inimitables humoristas, ‘Parecido no es lo mismo’ es “una nueva vuelta de tuerca” a sus ya conocidos planteamientos estéticos e ideológicos. “Cuando uno bebe un Muga gran reserva —aseguran— quiere que le sepa a Muga gran reserva, cuando uno toma un ‘danonino’ quiere que le sepa a ‘danonino’, y cuando uno va a ver a Faemino y Cansado quiere ver a Faemino y Cansado haciendo, no lo mismo, pero sí algo parecido”.

RAPHAEL Y, para acabar la semana, el sábado 3 de agosto (22,30 horas), el tour “Mi gran noche”, de Raphael —tras los conciertos ofrecidos en México y Estados Unidos— hará escala en La Granja. Apoyado en una gran producción y sonidos actuales con espectaculares arreglos ‘a lo Big Band’, el artista no olvidará, por supuesto, lo que él llama sus ‘joyas de la corona’: esos temas míticos que for-



Variedad y calidad en las Noches Mágicas. El VI Festival Internacional de Música y Danza de La Granja, que ha programado más de 30 veladas a lo largo de los meses de julio y agosto, alcanza este fin de semana su momento álgido, con las actuaciones de Raphael, Diego ‘el Cigala’ y Faemino y Cansado —en las imágenes superiores, en anteriores espectáculos en Segovia—. / FOTOS: JUAN MARTÍN

man parte del cancionero popular de varias generaciones y a las que podríamos añadir ‘En carne viva’, ‘Que sabe nadie’, ‘Escándalo’, ‘Amor mío’, ‘Yo sigo siendo aquél’ o ‘Como yo te amo’... clásicos ina-

movibles que han ido de la mano del artista para convertirle en uno de los realmente imprescindibles en el panorama musical de medio mundo. Pero Raphael, siempre sorprendente, incorporará algo

que para el público, seguro, será una gran novedad, las canciones de su nuevo disco, en el que el artista jienense interpreta nuevos temas, aunque, eso sí, manteniendo su personalidad.



NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2013



VIFESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA Y DANZA DEL REAL SITIO

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja | 22:30 h

3 AGOSTO/2013

TOUR MI GRAN NOCHE

RAPHAEL

RAPHAEL

Tour Mi gran noche

1 AGOSTO/2013

DIEGO EL CIGALA

Romance de la Luna Tucumana

9 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

24 AGOSTO/2013

TRIBUTO A QUEEN

God save the Queen

1 AGOSTO/2013

FAEMINO Y CANSADO

Parecido no es lo mismo

9 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

17 AGOSTO/2013

CAFÉ QUIJANO

Orígenes: el balero

2 AGOSTO/2013

THE BEATLES EL MUSICAL

Tu amor o tu vida

10 AGOSTO/2013

LA CASA DE LOS EMBAJADORES

La casa de los embajadores

21 AGOSTO/2013

POPTOUR

Una noche en los '80

7 AGOSTO/2013

BALLET DE MOSCÚ

El Lago de los Cisnes

16 AGOSTO/2013

COMPAGNIA IDA GÓMEZ

Adeli

AGUILAFUENTE

CULTURA



Una de las representaciones teatrales con motivo de la celebración de “Sinodal” en Aguilafuente. / ALBERTO BENAVENTE

Sinodal, más que una fiesta

La localidad se prepara para vivir este fin de semana un nuevo homenaje al primer libro de España

FERMÍN DE LOS REYES / AGUILAFUENTE
Este próximo fin de semana se celebra en Aguilafuente el "Sinodal" con unas actividades relacionadas con el primer libro impreso en España y con la imprenta. Nuestra idea va más allá de realizar una fiesta anual, por mucho que haya adquirido una cierta relevancia más allá del ámbito provincial. Se trata de divulgar uno de los hechos más importantes ocurridos en la historia: la invención y difusión de la imprenta, ariete de la modernidad. Gracias a ella se multiplicó la difusión de los conocimientos que la humanidad había ido generando hasta entonces y, por supuesto, de las generaciones contemporáneas y futuras. Y millones de impresos se dispersaron por medio mundo, fueron leídos, estudiados, guardados, aunque también destruidos. Conocemos tan solo una parte de los que salieron de las



Las calles son el escenario de la mayoría de las representaciones./ A. BENAVENTE

presas gracias a las personas e instituciones que las conservaron, todo ello a pesar de los múltiples avatares que sufrieron. El uso, sumado a la censura, a las guerras, desamortizaciones, o saqueos, acabó con millones de libros que habían permanecido durante siglos en las mismas bibliotecas; otros tuvieron mejor suerte y se dispersaron, a ve-

ces a miles de kilómetros, donde se conservan. Si se revisa la historia del patrimonio bibliográfico parece milagroso que estos testimonios hayan llegado hasta nosotros. La Iglesia, a pesar de haber sufrido tanto expolio, ha conservado muchos de los libros que ha ido usando desde la Edad Media. Además, fue la institución que más potenció la imprenta, como lo demuestra que más de la mitad de las primeras imprentas españolas fueron auspiciadas por ella. En este contexto surge el Sinodal de Aguilafuente, fruto de la preocupación del obispo Juan Arias Dávila por elaborar múltiples ejemplares de textos útiles para la formación del clero. El obispo trajo la imprenta que comenzó su trabajo con las actas del Sínodo celebrado en Aguilafuente los primeros días de junio de 1472, lo que se convirtió en uno de sus

textos más característicos y conocidos de la historia del libro. Y esas actas se han conservado, en su versión manuscrita e impresa, en el archivo capitular desde entonces hasta nuestros días. Y no precisamente solas, sino en compañía de cientos de códices y de impresos muchas veces únicos, incluidos otros cuatro salidos de las prensas de Juan Párix. Así ocurre con casi un millar de bibliotecas que custodian nuestro patrimonio, a la cabeza de la cual se sitúa la Biblioteca Nacional, cuya directora, Ana Santos, será la pregonera del Sinodal de este año. Así pues, el Sinodal de Aguilafuente es un testigo de la llegada de la imprenta a España (que fue por Segovia), además de ser el primer impreso en español; es uno de los muchos libros que han sobrevivido más de quinientos años gracias, en este caso, a la Iglesia; su contenido nos relata el interés de un obispo por la reforma de su diócesis y nos muestra algunas de las costumbres de la sociedad del último tercio del siglo XV. Este sencillo libro, del que ya habló Diego de Colmenares en 1637, pero que no se "redescubrió" hasta que en 1930 lo describió Cristino Valverde en el catálogo de impresos de la Catedral, forma parte de nuestras raíces y en Aguilafuente se pretende tomar conciencia de ello. En junio de 1472 las calles de la villa estuvieron llenas de vida por la llegada de Arias Dávila y de todos los asistentes al Sínodo, que no eran conscientes de que más de cinco siglos después serían recordados por lo que acordaron y que quedó plasmado en un pequeño libro impreso por Juan Párix, un alemán venido desde Roma. Aguilafuente se vuelca para darle la importancia que tuvo aquel evento, para que se despierten las conciencias acerca de nuestro patrimonio, del valor de esos libros que han sido, y siguen siendo, custodiados por tantas generaciones. Así debería ocurrir también en Segovia, donde estuvo situado el taller de Párix durante cinco o seis años (después se fue a Toulouse), pero parece que el hecho de ocupar el primer lugar de la imprenta española no es digno de destacarse. El libro, el patrimonio, la lectura, todo un entramado que mueve a miles de personas cada primer fin de semana desde hace once años. En definitiva, se trata de un fin de semana de cultura consolidada que va mucho más allá de una fiesta, es una señal de identidad de un pueblo que se esfuerza en recrear el pasado para mejorar su futuro.

EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)
Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Para este VERANO MENUS A ELEGIR
Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao
Postres Caseros

MENU Nº 1	MENU Nº 2	MENU Nº 3	MENU Nº 4	MENU Nº 5	MENU Nº 6
1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verben de Pescaditos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto de Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón 1 Ración de Chorizo de la Olla 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Parrillada de Verduras 1 ración de Croquetas Caseras de Jamón 1/4 kg. de Gambas a la Plancha 1 Ración de Cecina de León 1 Ensalada Dulce de Bacalao 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) Precio: 75,00 €	1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Bervena de Pescaditos Fritos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto Pirón Precio: 75,00 €	1 Ración de Croquetas caseras 1 Zapatilla del Tuerto Pirón 1 Parrillada de Verduras 1/4 Kg. de Gamba Blanca a la Plancha 1 Magre de Pato con Pure de Manzana y Salsa Oporto 2 raciones de Rabo de Toro Precio: 75,00 €

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

PROVINCIA

SERVICIOS SOCIALES

Ismur clausura sus talleres de ayuda a la autonomía de personas mayores

El proyecto, desarrollado por la asociación de mujeres con la colaboración de 'la Caixa', ha contado con cerca de un centenar de participantes de siete pueblos de la provincia

• El proyecto, que pretendía potenciar la autonomía personal de las personas mayores, se ha desarrollado en Nieva, Melque, Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca, Narros, Chatún y Arroyo de Cuéllar.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación de mujeres rurales de la Unión de Campesinos de Segovia, ISMUR, clausurará hoy, 31 de julio, las actividades integradas en el proyecto "Rehabilitación para mayores dependientes en el medio rural" que ha venido realizando durante los últimos meses en colaboración con la Obra Social "la Caixa" en distintos municipios de la provincia de Segovia: Nieva, Melque de Cercos, Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca, Narros de Cuéllar, Chatún y Arroyo de Cuéllar; contando con más de un centenar de participantes.

Durante estos meses, los mayores y/o dependientes de estas localidades han contado con un servicio de atención grupal e individual basado en actuaciones de rehabilitación cognitiva, rehabilitación física, terapia recreativa y atención fisioterapéutica en el domicilio; además de asesoramiento a familiares y cuidadores



Un grupo de personas mayores, participando en uno de los talleres organizados por Ismur. / EL ADELANTADO

en las atenciones, ayudas técnicas, etc. que necesitaba la persona dependiendo del caso.

Las actividades se han desarrollado en los centros municipales de las respectivas localidades de lunes a viernes en horario de 10,00 a 12,00 horas, y en su aplicación se han detectado y atendido diferentes debilidades de los mayores como atrofia en músculos y articulaciones, diversos tipos de dolencias (cervicales, hombro, cadera, etc.),

vértigos, Alzheimer, deterioro cognitivo y de la atención a consecuencia de ictus y/o de la edad a través de diferentes estrategias mnemotécnicas, etc.

Ismur pondrá hoy fin a la ejecución de este programa junto con los participantes de las actividades realizadas este último mes de julio, que se han desarrollado en el Centro Cultural de Arroyo de Cuéllar y después en el Salón Parroquial de Chatún.

La iniciativa, originada y llevada a cabo por la asociación ISMUR, ha tenido como objetivo prioritario promover en la persona el mayor grado de independencia, funcionalidad y autonomía personal, desarrollando las habilidades de desempeño (habilidades motoras, de procesamiento y de comunicación) para lograr el máximo nivel de participación e integración en sus diferentes ambientes familiar y social.

TABANERA DEL MONTE

El centro social acoge la muestra de fotos "La ruta del paloteo", de Raúl Gil

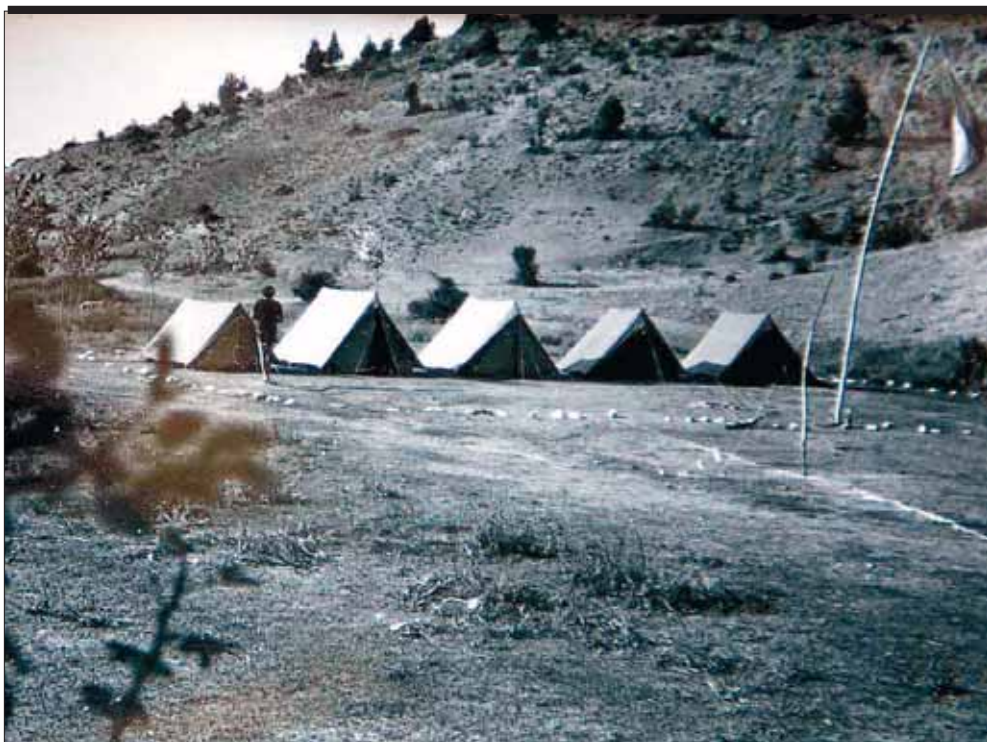
EL ADELANTADO / TABANERA

El centro social de Tabanera del Monte acogerá, del 2 al 5 de agosto —en horario de 12,30 a 14,30 y de 19 a 22—, la exposición fotográfica "La ruta del paloteo", con imágenes de Raúl Gil de Frutos. La inauguración será el día 2 a las 20,00 horas.

Tras el éxito de la exposición organizada el pasado año por Gil, en la que se recogían fotos y documentos sobre la tradición del paloteo en Tabanera del Monte, ahora este folclorista ha decidido dar un paso más y ampliar su tema de estudio a toda la provincia de Segovia.

La exposición recoge un total de 132 fotografías de 22 pueblos y 70 palotes. Los pueblos seleccionados son aquellos que tienen o han tenido grupo de paloteo en los últimos diez años.

Los visitantes podrán contemplar seis fotografías de cada pueblo uno de los siguientes pueblos: Tabanera del Monte, Lastras de Cuéllar, Bernardos, Escalona del Prado, Armuña, Gallegos, Veganzones, Fuentepeelayo, Castroserna de Abajo, Torre Val de San Pedro, Carrascal de la Cuesta, Mozoncillo, Matabuena, La Lastrilla, Escarabaja de Cabezas, Carbonero el Mayor, Aguilafuente, San Pedro de Gállos, Bernuy de Porreros, Arcones, Valleruela de Sepúlveda y Valleruela de Pedraza.



Ayllón revive un campamento de hace 37 años. En 1976, el nacimiento del río Aguijesejo, en Grado del Pico (Ayllón), se convirtió en el lugar de acampada de diecisiete alumnos, de entre 13 y 15 años, del colegio de Ayllón, acompañados por tres monitores: su maestro, Daniel Postigo; un compañero de éste, Marciano Sevillano; y Claudia Roldán, una chica de la cátedra de la Sección Femenina. Una iniciativa cultural organizada desde el teleclub Obispo Vellosillo.

Aquel campamento (en la imagen superior izquierda) se convirtió en un referente para aquellos jóvenes así que, 37 años después, han vuelto a quedar para "rememorar" aquella acti-



vidad "que no era habitual en aquellos tiempos". Días intensos de conocimiento y convivencia "inolvidables para ellos, como he visto, y para nosotros", asegura Postigo. Julio Alonso, entonces el capellán del convento de las monjas de Ayllón, les subía el pan y la leche cada día.

Casi cuarenta años después del campamento del año 1976, aquellos mismos jóvenes han logrado reunirse junto a sus monitores (imagen derecha) y rememorar aquella experiencia caminando desde Villacadima (Guadalajara) al manadero de Grado del Pico "que sigue igual de bonito y agradable", reconoce Daniel Postigo, donde comieron y disfrutaron de un entrañable y emotivo encuentro.

VALSECA

Nuestras fiestas.

Saluda del alcalde,
Julio César Agudo



POR PRIMERA VEZ TENGO EL PLACER DE DIRIGIRME COMO ALCALDE a todas las familias de Valseca. Es un año de dificultades, por lo que este Ayuntamiento ha intentado aunar dos conceptos necesarios y difícilmente conciliables, como es el necesario ahorro, sin dejar atrás los espectáculos, eventos, degustaciones y ocio.

Todos somos conscientes de los malos tiempos por los que estamos atravesando y estoy seguro de que juntos haremos que nuestro pueblo salga fortalecido ante la crisis que nos está tocando pasar.

La colaboración y la participación son la base para realizar unas fiestas en las que todos podamos sentirnos identificados, por ello mi más sincera muestra de gratitud vaya por delante para todas y todos los que han colaborado en este programa.

En nuestras manos está que estas fiestas sean inolvidables. De cada uno de nosotros depende que las fiestas sean buenas o malas. La diferencia está en la actitud con que nos las tomemos. Por lo tanto, yo os pido que tengáis voluntad y ganas de pasarlo bien.

Divertíos lo máximo posible con todas las actividades programadas y que la hospitalidad, tolerancia y solidaridad se plasmen, para nuestro propio disfrute y el de los visitantes que se acerquen en estos días a nuestra localidad. Para finalizar, sólo me queda desear a todos los Valsequeños que paséis unas inolvidables Fiestas Patronales de la Virgen de la Asunción, rodeados de amigos y seres queridos:

¡FELICES FIESTAS!



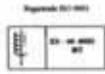
La fiesta de disfraces de Valseca es uno de los actos más esperados por los vecinos. / EL ADELANTADO

Gran devoción a Ntra. Sra. de la Asunción

Tremenda generosidad vecinal. El alcalde destaca la labor fundamental de peñas, vecinos y empresas del pueblo para hacer realidad las fiestas

HERMANOS OTONES MARTIN S.L.

**PALLETS - EMBALAJES
MADERAS**



**Camino de Bernuy Polígono 8 - Parcela 8A
40390 VALSECA (Segovia)**

**Telf.: 921 120 229 Fax: 921 120 187
Móvil: 627 451 015
info@otonesgrupo.com**

SARA SUÁREZ

Una cena popular denominada 'Nos comemos la Matanza' en la que todos los asistentes degustarán cerdo asado en el Parque del Caño es la gran novedad de la programación festiva de Valseca, en honor a Nuestra Señora de la Asunción.

"El resto de actividades planificadas son, básicamente, similares a la programación de años anteriores, al igual que el presupuesto que hemos destinado para las fiestas, puesto que desde el primer año de nuestra legislatura hemos intentando que los recortes presupuestarios no se plasmarán de forma drástica sobre el disfrute de los festejos. Además, la gente también lo entendió así, y gracias a la gene-

rosidad vecinal se han hecho notar aún mucho menos esos recortes", explica Julio César Agudo, alcalde de Valseca.

[]

'Nos comemos la Matanza', principal novedad del programa festivo de Valseca

"Me gustaría resaltar que tanto este año como en los dos anteriores, la mayoría de los vecinos, peñas y empresas del municipio han colaborado y ayudado a sacar adelante las fiestas. Y es que, si esto no hubiera sido así,

el Ayuntamiento sólo no habría podido asumir el coste de las mismas", añade Julio César, quien define estas jornadas festivas como "un momento esperado por todos, tanto de los vecinos que vivimos aquí como de aquellas personas arraigadas al municipio que aprovechan estos días de fiesta para reencontrarse con familiares y amigos".

El comienzo de las fiestas con la tradicional cena de huevos fritos con lomo de la olla y chorizo en los Parques del Caño, sigue siendo el momento más esperado, junto al posterior concurso de disfraces, con entrega de premios para los niños, ya que es cuando empiezan las fiestas, aunque el inicio oficial sea el viernes, 2 de agosto, con el tradi-



Ctra. de Valladolid, 3

Telf.: 921 43 63 98 - Fax: 921 43 61 87

40003 SEGOVIA



Ignacio Rincón de Prados
Eva Herranz Fuentes

**Especialidad
en Garbanzos
de Valseca**

Venta de legumbres

C/ Camino del Arroyo nº 4 40390 VALSECA - Segovia
921 493 096 605 072 108 605 927 256
lacribadevalseca@hotmail.com

cado, disfruta de unas intensas jornadas festivas en honor a la Virgen Nuestra Señora de la Asunción



1. Instantánea del pregón de las fiestas del año pasado, en el balcón del Ayuntamiento.
2. Pequeños y mayores bailan durante las veladas musicales al son de las verbenas de calidad.
3. Disfraces infantiles en Valseca.

cional chupinazo tras el pregón oficial en la Plaza Mayor de la localidad.

Tras la finalización del pregón, todas las peñas del pueblo se concentran en la Plaza Mayor. Después del pasacalles, comienza la visita oficial a las peñas que estará amenizada con una divertida charanga.

Parque infantil, concurso de disfraces, discos móviles hasta altas horas de la madrugada, pasacalles con charanga, sopas de ajo, baile *vermut*, bingo popular y chocolatada para todos los asistentes, son algunos de los actos programados para honrar a la patrona Nuestra Señora de la Asunción como se merece. Aunque sin lugar a dudas, la Santa Misa en honor a La Virgen, que será cantada por el Coro Nuestra

Señora de la Asunción de Valseca es uno de los momentos más emotivos, junto a la posterior procesión por las calles de la localidad con la imagen en andas, portada por los propios vecinos. Al finalizar el recorrido, el coro interpretará La Salve Rociera. Un momento muy sentido.

Además de estas emotivas citas religiosas, los vecinos de Valseca esperan entusiasmados las comidas y cenas populares, "puntos de encuentro de todos los vecinos que junto a sus familiares, amigos y allegados más directos degustan una buena comida y disfrutan de una apetecible sobremesa. Y por supuesto, que la verbena del sábado por la noche es el acto más esperado por jóvenes y mayores", asegura el responsable de Valseca, quien aprovecha para transmitir a

sus vecinos el mensaje de "hospitalidad y generosidad. En definitiva, de pasarlo bien durante todos estos días desde el respeto hacia los demás".

GESTIÓN MUNICIPAL. Cambiando un poco de tercio y haciendo un paréntesis en su apretada agenda al encontrarse ultimando todos los preparativos necesarios para las fiestas, Julio César Agudo, comenta los proyectos más prioritarios para el pueblo. "Sobre todo, estamos centrados en intentar contener la deuda que pesa sobre este Ayuntamiento y evitar el despoblamiento del municipio. Aunque también, como es lógico, se intentan resolver los problemas cotidianos que van surgiendo en el día a día.

Programa

• JUEVES 1 DE AGOSTO

17.30 horas. Gran parque infantil para todos los niños, en la Plaza de Felisa Hernangómez.

21.30 horas. Cena Popular 'Tradicional Castellana' con huevos fritos, chorizo y lomo de la olla, en los Parques del Caño. Previa adquisición de tickets.

23.00 horas. Concurso de disfraces en los Parques del caño, con entrega de premios para los niños.

00.00 horas. Disco móvil patrocinada por el Chiringuito del Parque en los 'Parque del Caño'.

• VIERNES 2 DE AGOSTO

21.00 horas. Pasacalles por la localidad, amenizado con Charanga.

22.30 horas. Pregón oficial de Fiestas en la Plaza Mayor. Se lanzará el chupinazo de inicio de Fiestas.

23.00 horas. Tras la finalización del pregón, concentración de las Peñas en la Plaza Mayor. A continuación pasacalles y visita oficial a las peñas que será amenizada con charanga.

00.30 horas. Gran Disco Móvil Power Dance Dani Dj. (En el descanso de la Disco móvil el bar Fuentes ofrecerá sopas de ajo).

• SÁBADO 3 DE AGOSTO

11.30 horas. Dianas y pasacalles amenizadas con charanga.

12.30 horas. Santa Misa en honor a la patrona de Valseca, Nuestra Señora La Virgen de la Asunción, que será cantada por el Coro Nuestra Señora de la Asunción de Valseca.

13.00 horas. Procesión con la imagen de la Virgen por las calles de la localidad, que será amenizada con Charanga. Al finalizar se interpretará 'La Salve Rociera' en honor a la patrona.

13.30 horas. Baile Vermut, amenizado con Charanga.

00.30 horas. Verbena por la Gran Orquesta 'Iris' de Cantabria, en la Plaza de Felisa Hernangómez. A la finalización de la Verbena 'Disco Móvil Power Dance DJ'.

• DOMINGO 4 DE AGOSTO

13.15 horas. Santa Misa por los difuntos.

15.15 horas. Paella popular para todos los vecinos, en los parques del caño. Con adquisición previa de tickets.

20.00 horas. Sorteo de la Rifa adquirida por los vecinos del pueblo en la Plaza de Teófilo Montero. ¡Qué Dios reparta suerte!. Bingo popular.

01.00 horas. Chocolate ofrecido por 'Bar Fuentes'.

• LUNES 5 DE AGOSTO

20.00 horas. Gran Cena Popular. 'Nos comemos la Matanza, Cerdo Asado' para todos los vecinos en los Parques del Caño. A continuación actuación de Jaime Valentín.

• MARTES 6 DE AGOSTO

Jornada de puertas abiertas por cortesía de la Piscina y Asociación Ocio y Tiempo Libre.

• DEL 12 AL 16 DE AGOSTO

De 11.30 a 13.30 horas. Taller de pintura impartido por nuestra vecina M^a Paz Velasco, con la colaboración de Diana Álvaro.


Campsa

DISTRIBUIDOR COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS

GASÓLEOS
SAN MEDEL

SERVICIO A DOMICILIO
GASÓLEOS A, B Y C

VALSECA (Segovia)
Teléfonos 921 44 10 54 - 921 52 71 15

TALLERES LAZARO
AUTOMOCION LAZHER
CASE II
 AGRICULTURE







WWW.TALLERESLAZARO.ES
Autovía Segovia-Valladolid-Valseca 921 12 05 15
Sacramenia 921 52 70 35

CUÉLLAR

MUNICIPAL

Polémica escultura

IU quiere instalar en el acceso al Castillo una escultura en homenaje a los represaliados franquistas • Desde el Ayuntamiento se les insta a cumplir con los trámites administrativos

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La escultura que Izquierda Unida de Cuéllar encargó realizar al escultor cuellarano Dyango Velasco, y que pretende colocar en el Castillo de la villa para homenajear “A los represaliados del franquismo que cumplieron pena en este Castillo” tal como reza su inscripción, se ha acabado convirtiendo en objeto de polémica. IU la exhibe en la exposición “Tras las rejas franquistas” que hasta ayer pudo visitarse en las naves laterales de San Francisco.

Para recordar a los que cumplieron condena en la “Prisión Central de Cuéllar”, ubicada en el Castillo desde 1938 hasta el 30 de julio de 1966, IU de Cuéllar encargó esta escultura sobre un pedestal “para cuya colocación vamos solicitando todos los permisos que se nos están requiriendo, y que a día de hoy aún no tenemos una respuesta definitiva para la instalación de este recuerdo a las personas injustamente encerradas en el Castillo de Cuéllar”. Así lo señalaban la pasada semana.

El autor de la escultura se ha manifestado mostrándose contrariado ante la no instalación de su obra. Señala que “el alcalde de nuestro pueblo no deja a esa formación colocar ese monolito, se olvida que existe una ley de la memoria histórica, y un compensar a estas víctimas de la dictadura”. “Como artista me veo censurado por la figura de nuestro alcalde” afirma Velasco, concluyendo: “Gracias señor alcalde por respetar la libertad de expresión, y le lamento informar que la obra quedará y usted se irá tarde o temprano”.

Las palabras de artista han hecho que el alcalde, Jesús García, quien no se había manifestado, cuente los hechos sucedidos.

ALCALDE García se dirige a Velasco señalando que “es conveniente estar informado para intentar evitar confundirse en los pronunciamientos”. Así, explica que IU tomó la decisión sin que el Ayuntamiento tuviera conocimiento pidiendo permiso primero a la dirección del instituto que acoge el Castillo, que trasladó el tema a la Dirección Provincial, que les instó a pedir el permiso al Duque de Alburquerque como propietario de la fortaleza. El alcalde explicó que inicialmente querían instalarlo en el interior del Castillo y el Duque ante la falta de información contactó con el Ayuntamiento. El 5 de julio plantearon una segunda opción, según García, de instalarlo en el acceso exterior. Fue el 15 de julio, según



El portavoz del grupo municipal de IU, Miguel Ángel Gómez, mostrando la escultura en la exposición./GABRIEL GÓMEZ



Izquierda Unida pretende colocar la escultura en el acceso al Castillo./ GABRIEL GÓMEZ

apunta, cuando llegó al Ayuntamiento la propuesta de instalación exterior y la oficina técnica les dio respuesta el 22 de julio indicándoles el procedimiento que según la normativa se exige. Éste al querer ubicar la escultura sobre un bien de uso público se encuentra sometido a un doble régimen de autorización: por un lado requiere licencia urbanística municipal y para su otorgamiento deberá contar con la previa autorización la de la Comisión Territorial de Patrimonio y Cultura al encontrarse la instalación en el entorno de un Bien declarado de Interés Cultural; por otro lado al preten-

derse la autorización de bienes de dominio público, explicó el primer edil, será necesario obtener del Ayuntamiento con carácter previo a la licencia urbanística la correspondiente autorización o licencia de dominio público de conformidad con las reglas establecidas en la sección primera del capítulo cuarto título primero del real decreto 1372/1986. El alcalde concluyó señalando que “el Ayuntamiento nunca se ha pronunciado en la prohibición de instalación de este pedestal y escultura y que está haciendo los trámites que son necesarios para la autorización de su instalación”.

García afirmó por otro lado: “si es cierto que en una reunión que yo tuve con los dos concejales de Izquierda Unida les dije que no estaba de acuerdo en absoluto con la leyenda que pretendían poner en dicho pedestal”. Así indicó que les apuntó que con esa leyenda es fácil que él no les diese licencia nunca y les pidió que la rectificasen.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre la escultura en homenaje a los represaliados en www.eladelantado.com

agenda

✚ **Farmacia F. Redondo**
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 4 de agosto).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR
“Mundo Bonsai” Cursos y talleres para niños y adultos durante todo el verano

Hasta el 31 de agosto exposición “Las Edades de la Mujer”

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921140002
.....	619374863
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142244
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158



SOCIEDAD

En marcha el primer centro multiservicios para mayores de la región ■ La consejera de Familia, Milagros Marcos, inauguró ayer la residencia 'Alta sierra de pinares', situada en Canicosa de la Sierra (Burgos). Con su nacimiento se crean 18 nuevos puestos de trabajo para atender a cerca de 30 personas. La construcción y equipamiento del nuevo centro han supuesto una inversión de unos 2,5 millones de euros.



El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y la ministra de Sanidad, Ana Mato, junto a consejeros autonómicos; entre ellos Antonio Sáez (tercera fila, a la izquierda) / ICAL

Rajoy copia los pactos de Castilla y León por una sanidad pública que da más peso a médicos y enfermeras

Suscribe un acuerdo «histórico» para fortalecer la calidad del Sistema Nacional de Salud que pretende garantizar la asistencia sanitaria pública, gratuita, universal y de calidad

• El Ministerio de Sanidad ha tomado como base para el pacto los acuerdos firmados en la Comunidad con los profesionales que han logrado pacificar los problemas laborales.

P. ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID

Los acuerdos materializados a lo largo del último año en Castilla y León en materia sanitaria con los profesionales del sector han servido como base para un gran pacto nacional suscrito ayer por la ministra del ramo, Ana Mato, en presencia del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, con representantes de distintos colectivos de médicos y enfermeras de España.

El acuerdo, que Mato calificó de «histórico» para la sanidad española, pretende garantizar que «la sanidad quede protegida del debate partidista, garantizar su sostenibilidad, recuperar la senda del desarrollo profesional, afronar

la necesaria coordinación sociosanitaria, promover el ahorro y las economías de escala, ganar en cohesión territorial y, sobre todo, garantizar la equidad en todo el territorio nacional», según destacó la ministra.

Asimismo, criticó la situación en la que estaba la sanidad hasta que su partido llegó al poder. «El sistema estaba amenazado y si no se hubieran tomado las medidas que estamos adoptando, habría quebrado», insistió Mato. Con todo, quiso poner en valor el trabajo del más de medio millón de médicos y enfermeros, que son quienes en muchas ocasiones «cubren las carencias del sistema en el día a día», añadió en declaraciones recogidas por Servimedia.

El consejero de Sanidad de Castilla y León, Antonio María Sáez Aguado, mostró su satisfacción por que el Gobierno haya tomado como modelo para el pacto los últimos acuerdos alcanzados en la Comunidad y que han servido para mantener la paz dentro del sector

Tras el acuerdo

Tres han sido los artífices que han contribuido a que los acuerdos alcanzados en Castilla y León se tomaran como ejemplo para el pacto nacional sobre la sanidad. En primer lugar, el consejero Antonio María Sáez Aguado ha mantenido en los últimos meses varias reuniones y conversaciones informales con la ministra Ana Mato para avanzar en distintos aspectos relacionados con los acuerdos firmados ayer. Además, dos médicos dirigentes del sindicato Cesm en la Comunidad, José Luis Díaz Villarig y Tomás Toranzo, también participaron en los grupos de trabajo creados desde el Ministerio para avanzar en las negociaciones que quedaron plasmados en documentos que son la base de este Pacto por la Sostenibilidad y la Calidad del Sistema Nacional de Salud, que tiene como objetivo «fortalecer y hacer sostenible el sistema».

después de un 2012 en el que los recortes pusieron en pie de guerra a todos los profesionales, con amenaza de huelga incluida.

Además, el pasado mes de febrero 50 colegios profesionales y sociedades científicas de Castilla y León también firmaron con la Consejería otro pacto en defensa de la sanidad pública con un gestión también con recursos públicos. En este campo, el acuerdo nacional no alcanza los objetivos del regional y, aunque ayer sí que se hizo hincapié en el modelo público, se dejó la gestión abierta dentro de los límites fijados en la Ley General de Sanidad, para evitar problemas con autonomías, como Madrid, que se han decantado por un modelo privado.

GESTIÓN CLÍNICA. Otra de las piezas claves del pacto suscrito ayer fue el establecimiento de las bases del nuevo modelo de gestión clínica, en el que Castilla y León también ha avanzado en los últimos meses. «El pacto por la sa-

nidad avala y refuerza el modelo de gestión clínica que impulsa Castilla y León, así como los trabajos para desarrollar las especialidades de enfermería», indicó Sáez, quien sostuvo que es un «avance positivo» que el acuerdo suscrito entre la Junta y medio centenar de organizaciones profesionales se haya trasladado al ámbito nacional.

En ese sentido, el titular de Sanidad subrayó que uno de los ejes del acuerdo pretende regular en el ámbito nacional la implantación de la gestión clínica, orientando la política de recursos humanos hacia este sistema. Explicó que el Ministerio «sentará las bases» para que las autonomías opten por este tipo de organización que da más autonomía y responsabilidad a los profesionales. En esta cuestión, resaltó que la Comunidad saca distancia a otros territorios ya que la Junta prevé implantarlo este año con el decreto que está en fase de recibir propuestas de los profesionales.

REACCIONES

► **Médicos.** El Foro de la Profesión Médica considera «histórico» el acuerdo suscrito. Así, destacó en un comunicado que el pacto incluye el establecimiento y desarrollo de «procedimientos ágiles, que permitan compensaciones por asistencia a los Servicios de Salud cuando estos atiendan a residente de otras comunidades», así como «un sistema eficaz de facturación a terceros, tanto a nivel nacional como internacional, sin perjuicio de las prestaciones de salud pública, atención urgente y en situaciones de alto riesgo, atención maternal y a menores a las que tienen derecho los extranjeros en situación irregular».

► **Enfermería.** El Consejo General de Enfermería y el Sindicato de Enfermería SATSE también calificó de «histórico» el acuerdo suscrito ya que en él se recoge el «desarrollo inmediato» de la prescripción enfermera y de las especialidades de enfermería, unas de las reivindicaciones históricas del colectivo. También saludan que se recoja la profesionalización de la gestión clínica en base a méritos, conocimientos y competencias y la gestión óptima de los recursos humanos en base a las necesidades de los pacientes.

► **PSOE.** El portavoz de Sanidad del PSOE en el Congreso, José Martínez Olmos, criticó que el Gobierno haya excluido a las comunidades autónomas del pacto. En este contexto, auguró «desencuentros y dificultades» a la hora de aplicar algunas medidas anunciadas por posibles desacuerdos autonómicos al «haber riesgo de invasión competencial».

BREVES

METEOROLOGÍA

Una ola de calor sube las temperaturas hasta 37 grados en Ávila y Salamanca

■ Castilla y León alcanzará a lo largo del miércoles temperaturas de hasta 37 grados en el sur de Ávila y Salamanca debido a la ola de calor, mientras que zonas de la meseta de Salamanca y Zamora y en Valladolid las máximas pueden llegar hasta los 36 grados. Según el Ministerio del Interior, el jueves las altas temperaturas comenzarán a reducirse por el noroeste peninsular.

SUCESOS

Identifican a dos hombres tras timar con el 'tocomocho' 17.000 euros

■ La Policía Nacional de Palencia ha identificado a dos presuntos autores de un delito de estafa por el procedimiento del 'tocomocho' que tuvo lugar a principios de junio y por el habrían timado 17.000 euros. A ambos se les relaciona con otro hecho similar hace pocos días, así como con otros ocurridos en Madrid, Ponferrada, Oviedo, Logroño, Valladolid y Valencia. Los dos hombres estarían integrados en un grupo formado por tres varones de 47, 31 y 30 años y una mujer de entre 45-50 años, de cabello rubio y media melena. Todos son de estatura media.

HACIENDA

La Agencia Tributaria devuelve más de 500 millones en la Comunidad

■ La Agencia Tributaria ha devuelto a fecha de 29 de julio un total de 502,5 millones a 802.586 contribuyentes del IRPF en la Comunidad en las declaraciones sobre los ingresos del pasado año. En estos momentos, un 84,49 por ciento de las devoluciones han sido abonadas a los solicitantes y en el conjunto nacional se han devuelto un total 7.670 millones de euros a más de 12,1 millones de contribuyentes en la campaña del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de 2012.

TRÁFICO

Ruiz Medrano: «Al volante, ni una gota de alcohol»

■ Todavía con el recuerdo del trágico accidente registrado el domingo junto a Olmedo (Valladolid), en el que perdieron la vida dos ciclistas de Pedrajas arrollados por una conductora bebida, el delegado del Gobierno Ramiro Ruiz Medrano, lanzó ayer un mensaje contundente: «Al volante, ni una gota de alcohol», máxime cuando hoy a partir de las 15.00 horas comienza la operación especial '1 de agosto', en la que durante un día y medio se prevén casi 500.000 desplazamientos por Castilla y León.

► NUEVO PLAN ESTRATÉGICO DE TURISMO GASTRONÓMICO

La gastronomía se afianza como reclamo turístico de la Comunidad

La consejera de Turismo presenta un nuevo plan estratégico, diseñado con la colaboración del sector privado, con el objetivo de captar nuevos visitantes y lograr más pernoctaciones

• La iniciativa, que implica una inversión de 3,2 millones de euros hasta 2015, se basa en la potenciación de un turismo sostenible con el factor gastronómico como principal pilar.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León presume de ser capaz de conquistar a cualquiera por el estómago. La oferta gastronómica de la Comunidad es amplia, variada y está basada en la calidad de los productos y materias primas, la acreditada profesionalidad del sector hostelero y la existencia de nueve denominaciones de origen y tres zonas de vinos de calidad, además de en el liderazgo en la producción micológica a nivel nacional.

Tomando estas premisas como referencia, la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, presentó ayer el nuevo Plan Estratégico de Turismo Gastronómico, en el que se invertirán 3,2 millones de euros hasta 2015, destacando la importancia de la colaboración e implicación del sector privado en su diseño. Este nuevo proyecto permitirá potenciar una oferta cultural sostenible centrada en la captación de nuevos visitantes y pernoctaciones.

García recordó que de cada millón invertido en turismo genera 65 empleos a jornada completa en la Comunidad. En este sentido, expuso que se ha definido un mercado gastronómico con un enorme potencial a nivel internacional, centrado sobre todo en países que demandan este tipo de atractivo turístico. Entre ellos citó en un primer plano a Reino Unido, Francia y Portugal.

«Este plan, participado al máximo, permitirá contar con una estrategia definida de crecimiento en los próximos años», agregó García, al tiempo que remarcó la importancia del turista nacional amante de la buena mesa regional, que procede en un 28,10 por ciento de la Comunidad de Madrid, a la que siguen los visitantes de la propia Castilla y León, con un 16,47 por ciento. «Es un consumidor con formación y poder adquisitivo medio, que exige calidad y buenos servicios», remarcó.

MEJORAR LA FORMACIÓN.

García concretó que el trabajo conjunto con el sector privado permitirá aplicar a la oferta gastronómica «bonos y descuentos para fidelizar clientes», además de defender la profesionalización del sector hostelero. Para ello la Junta destinará 500.000 euros en formación que busca «un equilibrio territorial y el impulso del mundo rural en el campo gastronómico», enfatizó. En la presentación del

Plan Estratégico de Turismo Gastronómico 2013-2015 estuvo el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva. La consejera destacó iniciativas que la ciudad ha liderado a nivel nacional como la 'Red Saborea España' y el 'Concurso Internacional de Pinchos y Tapas'.

Por su parte, el presidente de la Real Academia de Gastronomía, Rafael Ansón, apuntó que de los 26 millones de personas que han

visitado el país de enero a junio «un 20 por ciento viene a conocer la gastronomía».

LÍNEAS DE ACCIÓN. El plan cuenta con diversas líneas de actuación, que incluirán iniciativas como el desarrollo de rutas turísticas gastronómicas; la creación de la actividad 'Días de tapas en Castilla y León'; o la organización de talleres y cursos de cocina. Asímis-

mo, se hará una apuesta clara por el capital humano, basada, por ejemplo, en la formación continuada y el reciclaje profesional.

También se establecerá un plan de eventos gastronómicos y se organizará un congreso y campeonatos de jóvenes cocineros y sumilleros. Finalmente, se apostará por la promoción del recurso a través de las redes sociales y se diseñarán 'apps' para los viajeros.



Alicia García y Rafael Ansón, presidente de la Real Academia Española de Gastronomía. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

PEDRO MARIO PÉREZ
EL ERMITAÑO

«La materia prima está, ahora hay que saber 'venderla'»

«Tenemos unos productos fantásticos, una despensa digna de admiración, unos grandes profesionales... Tal es el potencial que tenemos que ahora debemos saber contarlo y 'venderlo' en el exterior. Ojalá sirva para conseguir este objetivo y espero que el plan acierte en las formas, en los recursos y en la promoción. Era necesario poner en marcha un plan como éste puesto que la gastronomía es una de las bazas de Castilla y León a la hora de atraer turistas. La Junta debe contar lo que hacemos», aseguró el gerente del Restaurante El Ermitaño, de Benavente.

JESÚS RAMIRO
RAMIRO'S

«Hay turistas que vienen desde Miami por un restaurante»

«La gastronomía tiene una gran capacidad para hacer mover a las personas», destaca el chef Jesús Ramiro, que tras una dilatada carrera tanto en España como en América, donde tuvo restaurantes en México, Santo Domingo, Puerto Rico y Estados Unidos, ve cómo a sus locales se acercan personas de todo el mundo. «Hay turistas que vienen desde Miami sólo por un restaurante y luego se dedican a ver las ciudades. Eso tenemos que aprovecharlo en Castilla y León. Creo que el plan puede servir para potenciarlo», añadió el cocinero vallisoletano.

RICARDO GARILLETI
ASOC. HOSTELERÍA BURGOS

«Es muy difícil promocionar las 9 provincias a la vez»

El presidente de la Asociación de Hostelería de Burgos, Ricardo Garilleti, ve complicado potenciar la gastronomía de las nueve provincias que forman Castilla y León a la vez cuando los productos de unas no tienen nada que ver con las otras. «Falta concreción. Creo que es necesario dar una vuelta al plan para tratar de potenciar las excelencias de cada territorio y apostar por lo que a cada uno lo diferencie. Tenemos que buscar el elemento distintivo y ahí el plan debería ser más directo a la hora de dirigirse a los potenciales clientes», opinó.

La Junta critica que la FEMP solo defienda a los grandes municipios

De Santiago-Juárez considera «un error» que la Federación de Municipios y Provincias se haya «olvidado de los pequeños pueblos» en la negociación de la reforma local del Gobierno

• El consejero de la Presidencia y portavoz del Gobierno regional asegura que «algo se ha hecho mal porque el proyecto de ley no ha contentado a casi nadie».

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, criticó abiertamente la negociación de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) sobre la reforma local aprobada el pasado viernes por el Consejo de Ministros. De Santiago-Juárez fue especialmente duro con «quien ha negociado en nombre de Castilla y León por parte de la FEMP», en alusión a Martínez Maillo, vicepresidente de la federación y presidente de la Diputación de Zamora, de quien dijo que «se ha equivocado radicalmente».

«Han defendido a los grandes municipios y a las diputaciones y se han olvidado de los pequeños», remachó el consejero, quien incluyó en su crítica a la Federación Regional de Municipios, durante su participación en una tertulia política de la Cadena Cope en Castilla y León, donde repasó el proyecto de la Comunidad y el recientemente aprobado por el Gobierno central.

«Algo se ha hecho mal porque el proyecto de ley no ha contentado a casi nadie, quiero saber a quien le gusta», sostuvo.

Precisamente, Fernando Martínez Maillo manifestó ayer en Zamora que «se ha avanzado mucho» desde el inicio del proceso, pero recordó que «es el proyecto de reforma local del Gobierno de España, no el que hubiera querido la FEMP, aunque durante todo este tiempo hemos ido mejorando mucho el texto».

A juicio del consejero, los pequeños municipios son «funda-



El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, y la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, en Madrid. / ICAL

mentales» para Castilla y León pero, reiteró De Santiago-Juárez, «no han sido sensibles con los intereses y necesidades de esta tierra», al tiempo que recalcó que las políticas de proximidad las hacen los municipios pero «hay que financiarlos mejor».

En todo caso, defendió que la Ley de Ordenación del Territorio y la Reforma Local del Gobierno son «compatibles» aunque, reconoció que a Castilla y León «antes no le gustaba nada y ahora le gusta poco», a pesar de haber mejorado en aspectos como el coste efectivo de la prestación de servicios públicos.

Lo que no gusta, afirmó, son los plazos de entrega de cuentas a las entidades locales menores, previsiblemente de tres meses, o de lo contrario desaparecerán. «No tienen tradición de presentar cuentas, hay que ser más flexible».

Servicios sociales

José Antonio de Santiago-Juárez puso como ejemplo el modelo de servicios sociales y defendió los buenos resultados que ha dado tal y como está en Castilla y León. La ley dice, aseguró, que las competencias son de las comunidades autónomas y esto es «un error» porque el modelo de la Comunidad es «muy descentralizado», mientras que este movimiento del Gobierno lo centraliza. «El nuestro es el mejor de toda España», remachó.

Un modelo, afirmó, basado en la descentralización y profesionalización, aspectos que, a su juicio, si ahora se rompen es un error. «Si ese modelo de éxito ahora le cambias las reglas de juego, le estás poniendo en riesgo», sostuvo.

Por su parte, Maillo sostuvo que «se han clarificado las competencias, se han evitado duplicidades, se ha eliminado el coste estándar para tener en cuenta las singularidades de cada territorio y, al mismo tiempo, se refuerza el papel de las diputaciones en la gestión de los servicios públicos que generen economías de escala y, por tanto, resulten más baratos para el ciudadano, especialmente en agua, recogida de residuos y caminos rurales».

El presidente de la Diputación de Zamora aseguró que la federación sigue trabajando para introducir modificaciones con vistas a la tramitación parlamentaria de la ley. «Es una reforma local hecha en época de crisis en la que se habla, sobre todo, del control económico de ayuntamientos y diputaciones», agregó el también vicepresidente de la FEMP.

La Comunidad se juega hoy 50 millones en cada décima que varíe del 1,3% del déficit

P. ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID

La reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera que se celebra esta tarde en Madrid marcará el futuro económico de Castilla y León para lo que queda de año. En cada décima que se varíe el objetivo de déficit para la Comunidad están en juego unos 50 millones de euros de margen de endeudamiento para acometer gasto social e inversiones por el empleo. De ahí la insistencia del Ejecutivo regional para lograr el máximo del objetivo de déficit para las comunidades autó-

nomas, fijado en el 1,3 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), durante el reparto que se efectuará durante la reunión.

El Ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, ya advirtió de que habrá objetivos diferentes para cada comunidad, aunque no se podrán superar los del año anterior. El peligro para Castilla y León es que para dejar más margen a las autonomías que tienen más problemas para cumplir los límites de endeudamiento vaya en detrimento del

resto que el año pasado se mantuvieron dentro de los límites de gasto gracias a fuertes ajustes.

La consejera, que se reunió junto al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el consejero de la presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, con el ministro Cristóbal Montoro, el pasado martes 16 de julio, expuso que sus expectativas están en el 1,3 por ciento, después de que Castilla y León terminara 2012 en el 1,4 por ciento, cumpliendo los objetivos marcados, frente a la po-

sibilidad de que se produzca un reparto asimétrico o a la carta.

VILLARRUBIA. El secretario autonómico del PSOE, Julio Villarrubia, mostró ayer su preocupación por el acuerdo que previsiblemente alcanzará hoy y calificó de «intolerable» que Castilla y León vote a favor del reparto del déficit porque la Comunidad es «perjudicada y maltratada» en relación con el resto de autonomías. «Sería actuar con la camiseta de un partido», subrayó Villarrubia.

LABORAL

Los trabajadores de Puertas Norma recibirán por fin sus indemnizaciones

ICAL / SORIA

Los sindicatos firmaron ayer el acuerdo sobre las indemnizaciones en Puertas Norma con la multinacional Jeld-Wen. Sindicalistas y miembros del comité de empresa consideran que la rúbrica deja libre el escenario para que una firma pueda adquirir la factoría. Los trabajadores votaron mayoritariamente por la retirada de todas las demandas contra la multinacional como base para un acuerdo por el que la empresa matriz se compromete a abonar las indemnizaciones, con un coste de 9,5 millones de euros. La plantilla percibirá 20 días por año trabajado y 12 mensualidades, se beneficiarán de un plan social por más de dos millones de euros.

FOMENTO

Este mismo año se aprobará una ley para preservar el urbanismo

ICAL / BURGOS

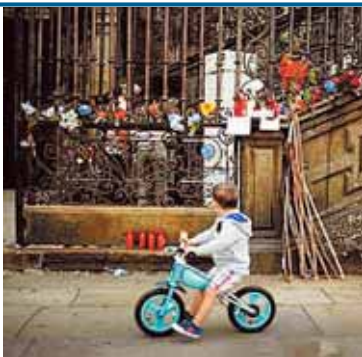
El consejero de Fomento, Antonio Silván, afirmó ayer que el Gobierno regional dará luz verde antes de que finalice el año a la Ley de Regeneración Urbana, con el fin de preservar la arquitectura y el urbanismo de la Comunidad. Silván se desplazó hasta Covarrubias para presentar el Festival de Arte y Construcción, que se celebrará del 5 al 15 de agosto. El encuentro, en el que participarán más de 300 estudiantes de todo el mundo, busca preservar la arquitectura rural y la eficiencia de los municipios.

SUCESOS

Se levantan de la siesta y ven a un ladrón entrando por la ventana

ICAL / SALAMANCA

La Policía Nacional detuvo el domingo a un varón de 44 años como presunto autor de un delito de robo con fuerza en el interior de viviendas. Su 'modus operandi' era escalar y acceder a través de las ventanas. Dos horas antes de la detención, los agentes acudieron a un domicilio, ya que los moradores, que estaban durmiendo la siesta, descubrieron al escuchar ruidos a un individuo al que sorprendieron entrando por una ventana abierta. Al ser descubierto, huyó del lugar.



EL DETALLE

Un homenaje civil rinde tributo a las víctimas una semana después del siniestro ■ Hoy tendrá lugar en la capital gallega un homenaje civil a las víctimas del accidente ferroviario de Santiago, que se celebrará justo cuando se cumple una semana del siniestro y el mismo día en que finaliza el luto oficial decretado por la *Xunta* en la región.

LA CIFRA

66

Son las personas que permanecen ingresadas en los hospitales gallegos después de resultar heridas en el accidente de tren de Santiago de Compostela. De ellas, 15 están en las Unidades de Críticos.



LUTO EN GALICIA

INVESTIGAN LAS CAUSAS DEL SINIESTRO



El tren volcó con 218 pasajeros a bordo, cuando se salió de una curva a 153 kilómetros por hora a apenas cuatro kilómetros de Santiago de Compostela. / REUTERS

El conductor hablaba por teléfono con Renfe cuando el tren descarriló

La apertura de las cajas negras revela que el maquinista habría recibido una llamada para informarle de su siguiente ruta y, al parecer, podría haber estado consultando unos mapas

• Segundos antes del siniestro, el acusado por 79 delitos de homicidio activó el freno, lo que le llevó a descarrilar en la curva a una velocidad de 153 kilómetros por hora.

DPA / MADRID

Una semana después del peor accidente ferroviario de las últimas cuatro décadas en España, la apertura ayer de las dos cajas negras del tren comenzó a arrojar luz sobre este siniestro. Según los datos, el maquinista hablaba por teléfono cuando descarriló, mientras viajaba al doble de la velocidad permitida.

El tren Alvia circulaba a 192 kilómetros por hora en los momentos previos al accidente, en un tramo en el que el máximo permitido era de 80. Segundos antes del siniestro, el conductor activó el freno, y el convoy se salió de los raíles a 153 kilómetros por hora en una curva muy cerrada situada a

apenas cuatro kilómetros de la estación de Santiago.

Poco antes del descarrilamiento, el conductor recibió en su teléfono móvil corporativo una llamada de Renfe, la operadora ferroviaria pública, para indicarle el camino que debía tomar desde Santiago a Ferrol, destino del tren que había partido de Madrid.

Los primeros datos de las dos cajas negras de los que informó el Tribunal Superior de Justicia de Galicia, explican incógnitas que quedaron abiertas después de que el maquinista declarara el domingo ante el juez, que le atribuye 79 delitos de homicidio y «una pluralidad» de delitos de lesiones «por imprudencia profesional».

Según contó Francisco José Garzón al magistrado Luis Aláez, sufrió un «despiste» que lo llevó a no saber en qué punto del recorrido se encontraba y a tomar la peligrosa curva a una velocidad excesiva. Ese descuido podría estar motivado por la llamada de teléfono que recibió de Renfe. A juzgar por la conversación con quien



Un agente transporta el material.

«parece ser un controlador» y el ruido de fondo registrado en las cajas negras, «parece que el maquinista consulta un plano o algún documento similar en papel», señaló el tribunal.

Los datos ofrecidos por la corte son aún provisionales, ya que los definitivos llegarán con el informe que la Policía judicial debe realizar y remitir al magistrado después de que se estudien los datos que ayer se volcaron a los ordenadores desde las cajas negras del convoy. De ellas se extrajeron datos técnicos y de voz. También se hizo una transcripción de las conversaciones y, por orden del juez Aláez, se realizaron varias copias de seguridad del contenido.

Renfe ya ha recomendado a sus maquinistas suprimir las conversaciones durante la conducción en los puntos críticos en donde se requiera más atención, así como valorar el riesgo antes en aquellas situaciones en las que voluntariamente desvíe la atención, ya sea en tratamiento de averías o consulta de documentación. Por su parte, Adif está procediendo a revisar los protocolos y normativas de seguridad de toda la red, principalmente los tramos que suponen un tránsito desde la Alta Velocidad y el ancho convencional.

EL APUNTE

Ana Pastor comparecerá en el Congreso

La titular de Fomento estará a petición propia en la Cámara Baja para dar los detalles de la investigación del accidente de Santiago junto a los directivos de Renfe y Adif.

La ministra de Fomento, Ana Pastor, solicitó ayer comparecer en la Comisión de Fomento del Congreso de los Diputados, en sesión extraordinaria, para informar de las actuaciones de su departamento en relación con el accidente del tren Alvia registrado en Santiago de Compostela el pasado miércoles 24 de julio.

Asimismo, también pidieron, por el mismo motivo, poder dar explicaciones los presidentes de Renfe y Adif, Julio Gómez-Pomar y Gonzalo Ferre, respectivamente.

Las solicitudes, a petición propia, fueron registradas en la Cámara Baja y se produjeron una vez transcurridos los tres días de luto oficial decretados en toda España y celebrado en Santiago de Compostela el funeral oficial por las víctimas del trágico accidente, detalló Fomento.

La decisión de la titular de este departamento llega después de que diferentes grupos de la oposición, como IU y PSOE le apremiaran a ello, ya que desde el grupo de socialista ayer mismo, el secretario de Ciudades y Política Municipal, Gaspar Zarrías, matizaba que «partimos de una base, de que nuestro país tiene una seguridad ferroviaria exigente, conforme a las normas, pero el accidente de Santiago marca un antes y un después», remarcaba.

Desde el PP aseguraron que siempre estuvo en su intención tal comparecencia.



La ministra Ana Pastor.



BALEARES

Prisión provisional sin fianza para el exconsejero Cardona ■ La Audiencia Provincial de Baleares decretó ayer prisión provisional comunicada sin fianza para el exconsejero Josep Juan Cardona por riesgo de fuga después de que el pasado lunes fuera condenado a 16 años de prisión por el desvío de más de cinco millones de euros públicos.



'CASO NÓOS'

Levantán la prohibición de difundir los correos de Urdangarín ■ La magistrada del Juzgado de Primera Instancia 46 de Barcelona levantó ayer la prohibición a los medios de comunicación de difundir los correos electrónicos personales de Iñaki Urdangarín, por los que el Duque interpuso una demanda por vulneración de su derecho a la intimidad.

ANDALUCÍA

El PSOE ganaría las elecciones con siete puntos de ventaja sobre el PP ■ El PSOE sería la fuerza más votada de celebrarse ahora elecciones autonómicas en Andalucía con el 36,05 por ciento de los votos frente al 28,98 que obtendría el PP, según un sondeo regional publicado ayer.

CASO BÁRCENAS

NUEVOS TESTIMONIOS



Arenas es en la actualidad vicesecretario nacional del PP para Asuntos Territoriales, pero ocupó la Secretaría General que ahora ostenta Cospedal. / EUROPA PRESS

Ruz cita en agosto como testigos a Álvarez-Cascos, Cospedal y Arenas

El juez convoca para el día 13 a los exsecretarios generales del PP y el 14 a la líder manchega, que se muestra «encantada» de poder contestar a las calumnias que ha vertido el extesorero

• El magistrado embarga las cuentas en España y las propiedades inmobiliarias de Bárcenas para asegurar el pago de la fianza de 43,2 millones de euros impuesta al preso.

AGENCIAS / MADRID

El juez instructor del caso Bárcenas, Pablo Ruz, citó ayer a declarar, en calidad de testigos, a la número dos del PP, María Dolores de Cospedal, y a los exsecretarios populares Francisco Álvarez-Cascos y Javier Arenas, «en atención a la responsabilidad que habrían ostentado» en la formación en relación a las declaraciones del extesorero de la formación acerca de la presunta contabilidad B del partido.

En este sentido, emplazó a la también presidenta manchega para el próximo 14 de agosto a las 10 de la mañana, mientras que el día anterior están convocados sus predecesores en la sede de Génova 13.

En el auto, el magistrado especi-

fica que toma esta decisión «a fin de no demorar más el presente trámite sin perjuicio de las restantes diligencias que con posterioridad a la declaración del extesorero del PP Luis Bárcenas en fecha 15 de julio han sido solicitadas por las partes personadas, respecto de las que se resolverán una vez obre en autos el correspondiente informe del fiscal».

El togado entiende que estos tres testimonios resultan «pertinentes, útiles y necesarios» en atención «a la responsabilidad que cada uno de los testigos propuestos habría ostentado al frente de la Secretaría General del partido durante los distintos períodos a los que se extiende la presunta contabilidad B y la realidad de los apuntes en ella contenidos». A fin de «no incurrir en incongruencia», Ruz consideró que no solo debe declarar la actual número dos -como había indicado el fiscal en su informe-, sino también sus predecesores, en tanto que ostentaron la misma responsabilidad orgánica dentro del partido.

Además, también llamó como

testigos a un empleado de la caja del PP, Antonio Ortiz, y al gerente que sucedió a Bárcenas, Cristóbal Páez.

EN LA AUDIENCIA NACIONAL.

Tras conocer la citación, tanto Cospedal como Arenas aseguraron que acudirán a la Audiencia Nacional, pese a que su condición de aforados les permitiría testificar en sus respectivos despachos.

La presidenta manchega se mostró «encantada de poder colaborar» con la Justicia en este caso «y poder decir, en sede judicial, la ver-

dad» para, así, tener la oportunidad de «contestar a tantas mentiras y calumnias que se están vertiendo». El político andaluz, por su lado, también mostró su «disposición» para contar al magistrado «toda la verdad que ha vivido en el PP».

Por otro lado, el juez Ruz ordenó el embargo de las cuentas bancarias en España, con un saldo de 700.000 euros, y de los bienes inmuebles de Bárcenas, después de que haya transcurrido el plazo fijado para que depositara la fianza por responsabilidad civil por importe de 43,2 millones de euros impuesta al extesorero.

Concretamente, confiscó el domicilio en la calle Príncipe de Vergara y su plaza de aparcamiento en Madrid, una vivienda en el barrio de Peñagrande y el 50 por ciento de otra unifamiliar en el municipio de Naut Aran (Lérida) cercano a la estación de esquí de Baqueira Beret junto con dos plazas de garaje, todo ello sin perjuicio de las restantes medidas de bloqueo sobre el resto de cuentas de las que dispone en el extranjero.

EL DATO

► **Imputación confirmada.** La Audiencia Nacional confirmó ayer la decisión del juez Ruz de imputar a Luis Bárcenas nuevos delitos tras la declaración prestada por la falsa marchante Isabel Mackinlay, que aseguró que simuló la venta ficticia de cuatro cuadros con los que el matrimonio blanqueó casi medio millón de euros.

BREVES

CATALUÑA

El 'Govern' aprueba recusar al presidente del Constitucional

■ El consejero de Presidencia de Cataluña, Francesc Homs, anunció ayer que el Gobierno regional aprobó pedir la recusación del presidente del Tribunal Constitucional, Francisco Pérez de los Cobos, en 24 procedimientos de impugnación de inconstitucionalidad y de conflicto de competencias en los que es parte el Govern y que se encuentran en proceso de tramitación ante esta institución.

AYUNTAMIENTOS

La FEMP pide que el traspaso de servicios a las diputaciones necesite aprobación

■ El presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Íñigo de la Serna, afirmó ayer que la organización estará a favor de que se traspase la gestión de determinados servicios de los ayuntamientos a las diputaciones siempre que la ley establezca que esa decisión solo se podrá tomar si cuenta con la aprobación de las entidades locales.



MARRUECOS

Mohamed VI libera a 48 presos españoles

■ El Rey de Marruecos, Mohamed VI, ordenó ayer la liberación de 48 presos españoles condenados en el país en respuesta a una «petición» formulada por Don Juan Carlos durante su reciente visita al país alauita.

ERE

Libertad sin fianza al testafarro de las 'empresas pantalla'

■ La jueza que investiga los ERE irregulares en Andalucía dejó ayer en libertad sin fianza a Eduardo Leal del Real, encarcelado desde el pasado marzo como presunto testafarro de las empresas pantalla empleadas supuestamente para introducir en el circuito financiero el dinero procedente de las sobrecobros aplicadas a pólizas de jubilaciones.

EL PERSONAJE

Ana Pastor dará la cara en el Congreso

Después de tres días de luto oficial decretados en toda España, la ministra de Fomento, Ana Pastor, comparecerá, a petición suya, en la Cámara Baja para dar los detalles de la investigación del accidente ferroviario cercano a Santiago de Compostela. La *popular* da un paso al frente para mostrar la seguridad que ofrece el transporte en el país.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Mártires egipcios

Un centenar de los Hermanos Musulmanes *mártires* de la represión del ejército egipcio. O dos centenares, que ya llegarán, porque el número crecerá. Son miembros de una secta islamista cuyo líder, Mohamed Mursi, fue elegido presidente hace trece meses con una infima minoría, y destituido por el ejército el pasado 3 de julio.

Más de 100.000 muertos en la guerra civil Siria, y subiendo. Mientras, en Irak se matan chiitas y sunitas. Irán sigue construyendo instalaciones nucleares cuya destrucción quieren los sunitas. Y continúan incubándose las luchas en Líbano, Libia, Túnez, Argelia y en algunas provincias de los Emiratos.

Arde el mundo árabe en sus habituales guerras de religión, esta vez con leve influencia de ilustrados y laicistas que quieren libertad y apoyan todo combate contra el fanatismo. Pelean Alá, Mahoma y los Omeyas, en la interpretación sunita, contra el Alá, Mahoma y Hussein, su nieto, en la visión chiita: como en Kerbala, año 680.

Desde el golpe del general Al-Sisi, sunnita menos fanático, los militares repelen las revueltas de los seguidores del expresidente. Los Hermanos Musulmanes se presentan como mártires. Practican la *taqiyya* o engaño islamista para convencer al mundo de su bondad. Consiguen así la simpatía, sobre todo, de la izquierda occidental, que recuerda su acceso democrático al poder, pero olvida que Hitler llegó igual. Olvidan también que esos Hermanos Musulmanes de Morsi empezaban a imponer la sharia como única ley y que apoyaban discretamente a Al-Qaeda porque tiene igual objetivo.

Sus portavoces valoran públicamente a la mujer como a camellos y mulos, exigen la lapidación de adúlteras, el degüello de los apóstatas y la ejecución de homosexuales.

El que ahora mueran luchando contra unos golpistas no los hace buenos. Son mártires porque no les dejaron llegar a verdugos.

FIRMA INVITADA | FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

El obsceno dinero del fútbol

Dice el dueño del Tottenham, un buen equipo inglés de fútbol, que no está dispuesto a traspasar al Real Madrid a Gareth Bale por menos de 150 millones de euros. La verdad es que es una cifra exagerada porque el Madrid solo está dispuesto a pagar la módica cantidad de 100 millones. Y, además, es posible que ya exista un acuerdo entre el club y el galés para que éste cobre la mísera cifra de 10 millones al año, eso sí libres de impuestos. Es decir, que si le ficha, la operación le costará al Madrid -bueno, a sus socios- 200 millones. Y eso se dice sin reparos, como si fuera un triunfo. Y no pasa nada ni nadie se conmueve ni hay manifestaciones en la calle. A lo más, algún comentarista -del Barça o del Atlético, por supuesto- opina que Bale no vale tanto.



Resulta increíble que en medio de esta crisis, el Real Madrid pague 100 millones por Bale



No sé lo que opinarán quienes lean esto, pero a mí -que tengo carné del Real Madrid, y más antiguo que todos los miembros de la actual Junta-, esta operación si se produce -incluso solo con haber sido planteada- me parece una obscenidad. Ya sé que me van a decir que el club es una empresa privada, que los ingresos por marketing van a ser ele-

vadísimos, que los socios van a estar encantados y que el club está saneado -acepto elefante como parte del balance económico-. Cuando se está despidiendo o recortando el salario a millones de ciudadanos, cuando no hay trabajo, cuando bajan las inversiones en educación, en sanidad, en investigación, noticias como ésta son un insulto al sentido común. Y una mala inversión.

Ya sé que no es políticamente correcto criticar esto y que, incluso muchos de los que no tienen ni trabajo ni subsidio alguno me van a decir que ellos quieren a Bale en el Madrid y que lo demás les importa poco. Y que manda la ley de la oferta y la demanda. Tal vez. Pero me preocupa que una directiva de un club grande, cuyas actuaciones deberían ser siempre ejemplares, esté dispuesta a pagar 100, 150 o 200 millones por un deportista... y que nadie se sonroje. Los gestos son la antesala de los hechos. Y un gesto del Real Madrid o del Barça, de la selección española tienen más influencia social que todos los acuerdos del Consejo de Ministros.

Nadie vale 100 millones aunque tal vez el Madrid pueda pagarlos sin arriesgar la institución. Pero es que resulta obsceno que en medio de esta terrible crisis, algunos sigan creyendo que esta política es la que vale, que los principios se pongan al servicio del dinero y que el viejo *pan y toros* sea *pasta y fútbol*. Y luego queremos universitarios mejor formados. Nada de eso. Hay que dedicar a todos a dar patadas. Lo que no digo es a quién.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Los secretarios generales

El juez Pablo Ruz ha citado a declarar a los secretarios y exsecretarios generales del Partido Popular en pleno mes de agosto, prueba evidente de que se toma muy en serio su trabajo, hasta el punto de renunciar a sus vacaciones. María Dolores de Cospedal, Javier Arenas y Francisco Álvarez Cascos deberán trasladarse a Madrid desde donde se encuentren, para dar razón de las cuentas del partido y responder a las acusaciones del extesorero Luis Bárcenas sobre los pagos en B y la presunta financiación ilegal, o cuando menos irregular, del la formación conservadora. Esas acusaciones han supuesto un serio desgaste para el grupo político y para el Gobierno, y el hecho de que el excontable haya logrado que un puñado de periodistas dé vía libre a sus documentos



El tesón del juez Ruz indica que el 'caso Bárcenas' no va a ser cubierto con un tupido velo



ha dado credibilidad a sus anotaciones a pesar de que algunas son falsas de toda falsedad, como se demuestra al recoger pagos realizados en euros en un tiempo en el que no circulaban los euros, o se demuestra al hacer pública un contabilidad supuestamente oficial con un soporte informático que no se creó hasta 14 años después de la fecha en la que supuestamente se realizó la contabilidad.

Pero ese dato, facilitado por personas cercanas al

partido, no han tenido el eco mediático de lo que filtran Bárcenas y sus abogados en defensa del extesorero o para hacer efectiva su venganza.

Las comparecencias de Cascos, Arenas y Cospedal ante el juez Ruz son de la máxima relevancia. Pena que no pueda hacerlo quien fue tesorero del partido durante más de 20 años, Álvaro Lapuerta, de cuya enfermedad se aprovecha Bárcenas para echarle la culpa de lo que le conviene sabiendo que no puede defenderse. Lapuerta es quien de verdad conoce los secretos del partido, más que un Luis Bárcenas que solo fue tesorero durante un año.

A María Dolores de Cospedal se la ve tranquila, aquel que «cada palo aguante su vela» indicaba que solo respondía por sus cuentas, no por las del pasado. Las del pasado eran responsabilidad precisamente de Cascos y Arenas, que tendrán ahora oportunidad de dar al juez Ruz, si pueden, las explicaciones que el PP necesita para quitarse de encima la imagen de corrupción que arrastra desde hace meses por las acusaciones de un Bárcenas que se presenta poco menos que como un bendito que cumplía instrucciones, cuando si está en la cárcel no es por los dineros del PP, sino por los propios: por disponer de una cuenta corriente en Suiza con millones de euros sin declarar y sin aclarar.

Parecía que el caso Bárcenas iba a ser cubierto con un tupido velo para impedir males mayores, pero el tesón del juez Ruz indica que no va a ser así. Si no caen palos altos no podrá decirse que se debe a la ayuda de un juez decidido a tapar vergüenzas.

CRÓNICA INTERNACIONAL | SERGIO OTAMENDI

Nuevo intento de paz

Kerry reunió en torno a una mesa a nueve personas, entre las que se encontraban la ministra israelí de Justicia, Tzipi Livni, y el dirigente palestino Saeb Erekat. El secretario de Estado citó a la cena en función de los horarios del Ramadán, quería iniciar con buen pie su toma de contacto con las delegaciones de Israel y Palestina para intentar un acuerdo de paz, un proyecto en el que lleva trabajando desde años antes de que Obama le eligiera responsable de la política exterior de EEUU. Los dos interlocutores que

representan a las comunidades en litigio cuentan con amplia experiencia en negociaciones sobre Oriente Medio, Livni como es ministra de Asuntos Exteriores y Erekat como miembro casi permanente de las delegaciones palestinas. Tanto Obama como Kerry se muestran cautos: no se trata de un inicio formal, sino de una primera toma de contacto después de tres años de distanciamiento, toma de contacto que se marca como objetivo concretar una ronda de conversaciones, con un calendario y, asunto espinoso, las

cuestiones a tratar. Ese es el problema, los asuntos a tratar. La divergencia es absoluta y no ha cambiado con el transcurso de los años, ni palestinos ni israelíes renuncian a sus reivindicaciones históricas. Los israelíes consideran inamovibles sus fronteras, mientras que los palestinos exigen el territorio anterior a la invasión que emprendieron en el 67 todos los países árabes; las dos comunidades pretenden hacerse con Jerusalén, cuestión que Israel ni siquiera piensa abordar, y está también el problema del retorno de

los exiliados palestinos, un asunto sobre el que Israel ha mostrado más flexibilidad, aunque no en lo referente a la recuperación de su patrimonio, de sus tierras.

Ante esas posiciones, es lógico que tanto en Washington como en Tel Aviv y Ramallah se haya acogido con escepticismo la decisión de Obama y Kerry de patrocinar un encuentro. El tiempo dirá si existían motivos para ese escepticismo o se abren esperanzas de una paz que hasta ahora no ha sido posible en los 65 años de historia del Estado de Israel.



EGIPTO

Ashton visita a Mursi y asegura que «se encuentra bien» ■ La Alta Representante de Política Exterior de la Unión Europea, Catherine Ashton, declaró ayer en El Cairo que el depuesto presidente egipcio Mohamed Mursi -con quien se reunió en la noche del pasado lunes- se encuentra bien y tiene acceso a la televisión y a los periódicos. Ashton visitó al exmandatario en un lugar sin precisar, en el que ambos pudieron hablar «durante dos horas sobre la situación en Egipto». «He intentado garantizarle que su familia sabe que se encuentra bien», explicó la dirigente comunitaria.



El soldado Bradley Manning conocerá la sentencia definitiva en las próximas semanas. / REUTERS

Manning no ayudó al enemigo

Hasta 114 años de cárcel. El soldado se librará de la cadena perpetua, aunque se enfrenta a 19 cargos de culpabilidad

Documentos de seguridad. El joven, que filtró información de EEUU a Wikileaks, sí será condenado por espionaje militar

AGENCIAS / FORT MEADE

El soldado estadounidense Bradley Manning no pasará el resto de su vida en la cárcel. Al menos así lo parece después de que ayer la jueza militar del caso *Wikileaks* le declarase «no culpable de ayudar al enemigo» con sus filtraciones de documentos de los servicios secretos a la plataforma fundada por Julian Assange, el cargo más grave que afrontaba el acusado y por el que podría haber sido condenado a cadena perpetua.

Con todo, el joven militar, de 25 años, todavía afronta la posibilidad de una larga sentencia, ya que la magistrada, Denise Lind, sí lo declaró responsable de un total de 19 de los 21 cargos que pesaban sobre él, entre ellos varios por espionaje, que podrían acarrearle hasta 114 años de prisión. La decisión, sin embargo, más destacada de inmediato fue su exoneración de la imputación de «ayudar al enemigo».

Y es que las implicaciones de un veredicto de culpabilidad en este caso habrían podido ser mucho más amplias que la mera condena a Manning: numerosos analistas habían advertido de que ello

habría sentado un peligroso «precedente» tanto para futuros casos de informantes, entre ellos el de Edward Snowden, como para el periodismo de investigación en la era Internet.

La premisa de la Fiscalía era que el imputado, al haber difundido los documentos a Wikileaks, hizo llegar datos sensibles para la seguridad nacional a las manos de enemigos de Estados Unidos, como Al Qaeda.

Denise Lind tardó apenas 10 minutos en leer su veredicto en

Fort Meade, en las afueras de Washington, donde desde comienzos de junio se ha seguido el juicio contra el exanalista de Inteligencia en Irak, puesto desde el que filtró cientos de miles de cables diplomáticos y militares al portal fundado por Julian Assange antes de ser detenido, en mayo de 2010.

Manning fue juzgado por un total de 21 cargos, de los que «ayudar al enemigo» era el más grave. El código penal militar prevé incluso la pena de muerte para este delito, aunque la Fiscalía había de-

jado en claro desde el principio que la condena máxima que solicitaría para el imputado sería la cadena perpetua sin derecho a libertad condicional.

El fallo en sí será decidido en las próximas semanas, después de que la jueza escuche a partir de hoy a nuevos testigos en la próxima fase del proceso que ahora se abre, para examinar qué sentencia le impone.

En un comunicado remitido al periódico británico *The Guardian*, la familia de Manning se declaró «profundamente decepcionada» por el veredicto contra el joven, aunque «feliz por el hecho de que la magistrada coincidiera con nosotros en que Brad nunca pretendió ayudar a los enemigos de Estados Unidos de forma alguna».

Por su parte, Wikileaks calificó el dictamen de radicalismo «peligroso» en materia de seguridad nacional por parte de la Administración Obama. La organización señaló que la declaración de culpabilidad de Manning por violar la ley de espionaje supone un «nuevo precedente muy serio» para el suministro de información a la prensa.

Snowden lleva el mismo camino

El fundador de Wikileaks, Julian Assange, aseguró ayer que es «muy probable» que el exinformático de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) estadounidense Edward Snowden acabe en una «jaula» del Gobierno de Estados Unidos, al igual que el soldado Bradley Manning, acusado de filtrar documentos secretos a la plataforma que él mismo creó.

«Existe el riesgo de que Snowden termine como el joven analista de Inteligencia Bradley Manning, que fue desnudado y retenido en una jaula por la Casa Blanca y que ahora se enfrenta a una sentencia tras la detención previa al juicio más largo de la historia del Ejército norteamericano», aseveró el australiano.

«Es muy importante para EEUU y para América Latina que el señor Snowden no termine como Bradley Manning», indicó.



BREVES

ORIENTE PRÓXIMO

Obama se reúne con los negociadores palestino e israelí para hablar de paz

■ El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, se reunió ayer en Washington con los negociadores jefes de las delegaciones palestina e israelí en las conversaciones de paz para Oriente Próximo. Además, el líder de la Autoridad Palestina, Abu Mazen, se mostró favorable a la creación de una fuerza internacional que se despliegue en territorio árabe en el marco de un futuro acuerdo con el Estado judío.

PAKISTÁN

Musharraf será acusado del asesinato de Benazir Bhutto

■ El expresidente paquistaní Pervez Musharraf será acusado por conspiración en el asesinato de la exprimer ministra Benazir Bhutto y la Fiscalía pedirá la pena de muerte para él. La imputación formal será presentada el próximo martes ante el tribunal.



SUIZA

Fallece el conductor de uno de los trenes siniestrados

■ El balance del accidente ferroviario que tuvo lugar el pasado lunes en Suiza tras colisionar frontalmente dos trenes de pasajeros junto a la estación de Granges-Marnand ascendió ayer a un muerto y 26 heridos. El fallecido es el maquinista de uno de los convoyes, que fue localizado en el interior de la cabina tras seis horas de trabajos de rescate.

SUDÁN

Mueren 134 personas en varios combates tribales en Darfur

■ Al menos 134 personas murieron ayer a causa de los enfrentamientos entre tribus rivales en la región sudanesa de Darfur. «En los combates de ayer, murieron 108 personas de la etnia Salamat y otras 26 de la nuestra», declaró el líder del grupo Misseriya, Ahmed al Jeiri.



EL DETALLE

La subida de la luz del 3,2% entrará en vigor este sábado ■ La subida de la tarifa de la luz del 3,2% anunciada por el Gobierno para acabar con el déficit se publicará este viernes en el BOE, con lo que entrará en vigor el sábado, según indicó ayer el ministro de Industria, José Manuel Soria. El incremento se produce un mes después del repunte de julio del 1,2%.

LA CIFRA

1,2

Son los puntos que aumentó la confianza económica de la zona euro en el mes de julio, lo que sitúa el indicador en 92,5 enteros, su mejor dato desde el mes de abril de 2012.

El Santander logra un beneficio de 2.255 millones en el primer semestre

La rentabilidad de la entidad es un 29% más que en el mismo período del pasado ejercicio

• El presidente, Emilio Botín, estima que el crédito volverá a crecer pronto en España, que aportó el 8% de la ganancia, puesto que ya se empieza a ver un ligero repunte.

AGENCIAS / MADRID

El Santander ha cerrado el primer semestre de 2013 con un beneficio atribuido de 2.255 millones de euros, lo que supone un aumento del 29% con respecto al mismo período de 2012, importe que prácticamente equivale al beneficio de todo el ejercicio, que fue de 2.295 millones. El resultado del banco se debe sobre todo a las menores necesidades de provisiones y saneamientos.

El presidente de la entidad, Emilio Botín, destacó ayer que el beneficio crece después de más de dos años de «elevadas» mejoras y fortalecimiento del capital. «Nos preparamos para una nueva etapa de crecimiento del beneficio», subrayó el mandatario.

En concreto, Latinoamérica aportó el 51% del grupo (Brasil 25%, México 12% y Chile 6%); Europa el 37% (el Reino Unido 13%, España 8%, Alemania y Polonia un 5% cada uno) y Estados Unidos, el 12%. La firma logró en España una rentabilidad atribuida de 294 millones, lo que supone un descenso del

27%, al tiempo que los depósitos subieron un 19% y los créditos cayeron un 4%. En un año y medio, el banco ha captado 25.000 millones en ahorros y ganado 2,7 puntos porcentuales de cuota de mercado.

La tasa de morosidad del Santander se situó en el 4,92%, lo que supone 0,16 puntos más, afectada por España, donde crece 0,64 puntos, hasta el 4,76%, por el descenso del préstamo.

No obstante, el cambio de criterio del Banco de España sobre las refinanciaciones provoca un aumento de la tasa de mora. El consejero delegado del Santander, Javier Marín, que se estrenó ayer ante los medios de comunicación, estimó que el crédito volverá a crecer en 2014 en España, y en el Santander. De hecho, comentó que ya se empieza a ver un «ligero repunte» y que la caída se va desacelerando.

MISMA POLÍTICA. Además, la firma subrayó que la mejora de la liquidez se ha visto acompañada igualmente de una fuerte generación orgánica de capital. Así, el ratio de capital BIS II se sitúa en un 11,11%, lo que supone un aumento de 0,44 puntos en tan solo tres meses. En cuanto a Basilea III, dicha normativa entra en vigor el 1 de enero de 2014 y las exigencias de capital son crecientes hasta que el 1 de enero de 2019 se aplique íntegramente. El banco ha subrayado que mantendrá su ratio 'fully-loaded' siem-

Resultados del Banco

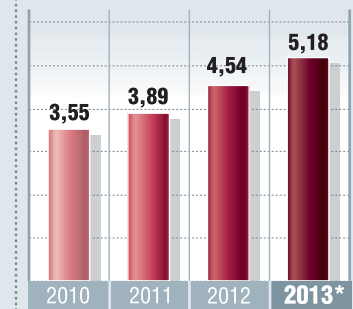


SEGUNDO TRIMESTRE 2013 (datos en millones de euros)

	2012	2013	% variación 2012/13
Activo total	1.292.052	1.223.118	- 5,3
Créditos a clientes	764.768	700.149	- 8,4
Depósitos de clientes	644.009	644.934	0,1
Margen de intereses	15.385	13.374	-13,1
Margen bruto	22.409	20.610	- 8,0
Margen neto	12.432	10.614	-14,6
Beneficio atribuido	1.749	2.255	28,9
Beneficio por acción (euros)	0,18	0,21	16,5

TASA DE MOROSIDAD (%)

Var. trimestral: + 0,42 pp



CORE CAPITAL (%)

Var. trimestral: + 0,44 pp



Fuente: Grupo Santander

*segundo trimestre

Infografía: NFOGRÁF KA



El presidente del Banco Santander, Emilio Botín. / EUROPA PRESS

pre por encima del 9%, lo que implica que estará por encima de las máximas exigencias. Además, ampliará capital en 141,2 millones de euros para atender al programa Dividendo Elección, después de que los titulares del 86,25% de los derechos de asignación gratuita hayan

optado por recibir nuevas acciones. Los depósitos, también, crecieron un 7%, hasta 644.934 millones.

Ante estos datos, el Santander estudiará la compra de Novagalicia y de Catalunya Caixa, entidades que el FROB sacará a la venta después del verano.

El PIB modera su caída hasta el 0,1%, gracias a la subida de las exportaciones

AGENCIAS / MADRID

La economía española moderó su contracción durante el segundo trimestre del año, al registrar un descenso del 0,1% en la tasa intertrimestral, al tiempo que desaceleró tres décimas su caída interanual, hasta el 1,7%, según el avance de los datos de Contabilidad Nacional Trimestral publicado ayer por el Instituto de Estadística (INE). El apunte coincide con las estimaciones del Banco de España.

Ahora bien, la tasa interanual del -1,7% avanzada por Estadística mejora en una décima lo previsto por la institución que preside Luis María Linde, que había anticipado una caída del 1,8%.

El INE explicó que esta desaceleración es consecuencia de una aportación negativa de la demanda nacional, que se vio compensada «parcialmente» por una contribución positiva del sector de las exportaciones. El Ejecutivo espera

que las primeras tasas positivas del PIB lleguen en el último trimestre de este año, con lo que España saldría técnicamente de la recesión después de dos años.

EL DESPEQUE. Tras estas referencias, el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, manifestó que el dato adelantado del PIB demuestra que la economía española está en un «punto de inflexión». «Demuestra que el final de la re-

cesión está ahí», subrayó. Según el ministro, a partir de ahora, la economía empezará a afrontar un «camino diferente» y comenzará a recuperar cierta actividad y que llegará «más pronto que tarde» a la creación de empleo. Así, las cuentas de la Seguridad Social arrojaron un saldo positivo de 9.832,29 millones de euros hasta junio, cifra un 15,4% superior a la del mismo período de 2012, gracias a las aportaciones del Estado.

BREVES

CONSUMO

El IPC recorta tres décimas su tasa interanual en julio, hasta el 1,8%

■ El Índice de Precios de Consumo (IPC) bajó en julio un 0,5% respecto a junio y recortó tres décimas su tasa interanual, hasta el 1,8%, debido a que la subida de los costes de los medicamentos y de la electricidad fueron inferiores a las experimentadas un año antes, según el indicador adelantado sobre la evolución de las tarifas en España publicado por el Instituto Nacional de Estadística.

ELÉCTRICAS

EEUU multa con 306 millones a JP Morgan por manipular precios

■ La Comisión Federal de Regulación de la Energía de Estados Unidos impuso ayer una multa de 410 millones de dólares (306 millones de euros) a JP Morgan Ventures Energy Corporation por manipular los precios de la energía en California y otros mercados del medio oeste del país entre septiembre de 2010 y noviembre de 2012.



COMBUSTIBLES

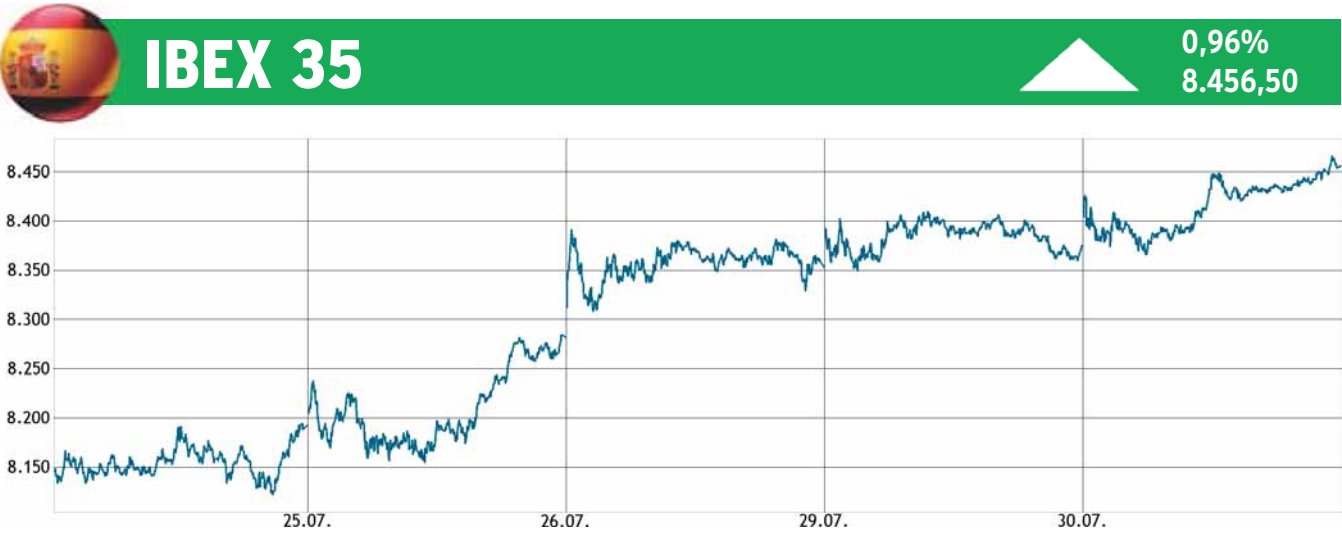
La CNC planea una sanción a las petroleras por pactar tarifas

■ La Comisión Nacional de la Competencia abrió ayer dos expedientes sancionadores contra las petroleras Repsol, Cepsa, Disa, Meroil, Galp y BP por pactar precios, después de inspeccionar las sedes de estas compañías y observar conductas prohibidas.

EMPRESAS

El ICO presta más de 2.300 millones a autónomos y pymes

■ El Instituto de Crédito Oficial (ICO) ha concedido 2.334 millones de euros en préstamos a autónomos y pymes a través de sus líneas de crédito durante el mes de julio de 2013, lo que supone el importe más elevado en este mes de los últimos tres años.



Prima de Riesgo	Interés del Bono a 10 años España
299-2,50	4,660-0,02

El análisis según Renta 4 Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Séptima subida consecutiva para el IBEX

Las bolsas europeas cerraron al alza, en una sesión donde continuamos con la batería de resultados. La jornada empezaba con subidas tras el cierre positivo de las bolsas asiáticas, mientras en el transcurso de la mañana conocimos varios datos macro en Europa, por un lado datos de confianza sin grandes variaciones y un dato del PIB español en línea con lo esperado. Por la tarde, Wall Street abrió con números verdes lo que mantuvo el tono positivo en las plazas europeas al cierre de los mercados. Los inversores mantienen la atención en las reuniones de los bancos centrales, que la FED celebrará hoy y el BCE el jueves. La prima de riesgo española mejoró hacia los 299 puntos con la rentabilidad del bono a diez años rondando el 4,66% Banco Santander informó que su beneficio subió con fuerza en el segundo trimestre, debido a que el banco español destinó menos dinero a provisiones para cubrir la morosidad en su mercado de origen, lo que compensó un peor comportamiento de su negocio en América Latina. Santander dijo que el beneficio neto fue de 1.050 millones de euros en el segundo trimestre, frente a 123 millones en el mismo período de 2012. En España el Ibex 35 cerró con subidas, por séptima sesión consecutiva, que ayer fueron del 0,96%, alcanzando los 8.456,5 puntos con Acciona y FCC al frente de los censensos, mientras que por el lado positivo, Sacyr y DIA se situaron en cabeza.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.759,21	6.570,95	15.541,74	3.096,12	13.869,82	8.271,02	3.986,61
0,68%	0,16%	0,13%	0,89%	1,53%	0,15%	0,45%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 30-07-2013 a las 18:25h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	14,16	0,26	1,91	14,19	13,92	1.535.458,00	0,05	16,07	1,74	14,05
▼ ACCIONA	35,30	-1,08	-2,96	36,20	35,12	418.236,00	0,06	20,57	-20,92	-37,21
▲ ACERINOX	7,77	0,09	1,21	7,79	7,65	626.318,00	0,05	22,13	-0,58	-6,89
▼ ACS CONST.	21,74	-0,10	-0,46	21,92	21,56	1.076.169,00	0,05	8,93	2,70	14,18
▲ AMADEUS IT	25,34	0,52	2,12	25,42	25,00	19.741.999,00	0,03	17,02	6,28	32,99
▼ ARCEL.MITTAL	9,92	-0,03	-0,31	10,06	9,90	742.459,00	0,03	9,66	-2,86	-22,38
▼ B. SABADELL	1,53	-0,01	-0,91	1,56	1,52	9.596.827,00	0,04	10,52	-0,45	-22,58
▲ BANKINTER	3,42	0,11	3,39	3,45	3,30	7.295.747,00	0,03	13,00	0,28	8,92
▲ BBVA	7,08	0,01	0,14	7,12	7,05	38.099.749,00	0,06	9,12	0,12	1,74
▲ BOLSAS Y MER	20,80	0,52	2,56	20,80	20,20	639.307,00	0,08	12,71	2,35	12,74
▲ B.POPULAR	3,29	0,09	2,72	3,29	3,19	18.517.883,00	0,04	10,50	2,70	460,92
▲ CAIXABANK	2,75	0,04	1,40	2,76	2,70	6.975.304,00	0,07	11,16	0,11	4,32
▲ DIA	6,18	0,25	4,16	6,20	5,95	5.697.943,00	0,03	15,33	1,37	28,48
▼ EBRO FOODS	16,28	-0,17	-1,03	16,50	16,24	469.181,00	0,03	15,23	1,28	8,53
▲ ENAGAS	18,46	0,00	0,03	18,55	18,40	1.044.649,00	0,07	10,64	2,31	14,34
▲ ENDESA	17,27	0,14	0,85	17,37	17,06	213.037,00	0,02	9,49	0,40	2,37
▼ FCC	10,58	-0,28	-2,62	11,14	10,42	1.075.714,00	0,01	11,53	1,22	12,97
▲ FERROVIAL	13,37	0,08	0,56	13,46	13,26	1.785.974,00	0,04	30,97	2,17	19,38
▲ GAS NATURAL	15,31	0,32	2,10	15,39	15,04	1.682.479,00	0,06	10,74	1,73	12,74
▲ GRIFOLS	31,54	0,46	1,50	31,69	30,88	525.123,00	0,02	21,71	5,18	19,65
▲ IBERDROLA	4,13	0,05	1,25	4,15	4,07	31.125.382,00	0,07	10,53	-0,06	-1,53
▲ INDITEX	102,95	1,45	1,43	103,10	101,00	1.506.801,00	0,02	23,66	-2,55	-2,42
▲ INDRA A	10,12	0,00	0,05	10,20	10,01	3.469.362,00	0,04	10,81	0,10	1,00
▼ INT.AIRL.GRP	3,35	-0,02	-0,68	3,38	3,33	2.683.331,00	0,00	10,41	1,12	50,22
▲ JAZZTEL	6,80	0,10	1,49	6,81	6,61	2.450.017,00	0,00	21,90	1,54	29,40
▲ MAPFRE	2,73	0,04	1,45	2,74	2,69	7.103.432,00	0,05	8,31	0,42	17,93
▲ MEDIASET ESP	7,77	0,12	1,54	7,78	7,64	1.400.303,00	0,02	35,65	2,68	52,61
▲ OBR.H.LAIN	29,14	0,22	0,78	29,16	28,67	435.479,00	0,03	8,17	7,19	32,76
▲ RED ELE.CORP	42,48	0,16	0,37	42,74	42,18	472.501,00	0,06	10,72	5,18	13,89
▲ REPSOL	17,90	0,20	1,10	17,96	17,68	7.021.249,00	0,05	10,49	2,57	16,76
▲ SACYR VALLEH	2,84	0,15	5,69	2,85	2,69	7.193.273,00	0,00	12,91	1,19	72,15
▲ SANTANDER	5,49	0,04	0,77	5,49	5,40	68.216.813,00	0,09	9,61	-0,61	-9,95
▲ TEC.REUNIDAS	36,85	0,04	0,12	37,15	36,72	598.232,00	0,04	12,67	1,77	5,03
▲ TELEFONICA	10,72	0,16	1,47	10,74	10,57	28.074.416,00	0,08	9,47	0,53	5,20
▼ VISCOFAN	37,91	-0,24	-0,63	38,31	37,81	172.897,00	0,03	14,78	-4,90	-11,45

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	4,00	-0,05	-1,23	-21,47	0,09	2,30
▲ ABENGOA	2,01	0,00	0,15	7,24	-0,38	-15,91
▬ ABENGOA "B"	1,76	0,00	0,00	0,00	-0,58	-24,79
▲ ADVEO	12,58	0,17	1,37	8,59	1,22	10,74
▼ ALMIRALL	10,23	-0,01	-0,10	24,02	2,78	37,32
▲ AMPER	1,15	0,04	3,60	-7,12	-0,45	-28,13
▼ APERAM	9,28	-0,20	-2,15	0,00	-2,09	-18,38
▲ ATRESMEDIA	8,05	0,35	4,55	29,19	4,15	106,41
▼ AUXIL. FF.CC	323,95	-0,25	-0,08	9,30	-25,05	-7,18
▼ AZKOYEN	1,32	-0,00	-0,38	11,88	-0,05	-3,31
▼ BANKIA	0,64	-0,02	-2,58	16,59	0,25	64,45
▬ BARON DE LEY	54,05	0,00	0,00	11,98	9,25	20,65
▼ BAYER	84,25	-0,40	-0,47	0,00	13,25	18,66
▼ BIOSEARCH	0,36	-0,01	-2,67	0,00	-0,01	-2,67
▬ B.RIOJANAS	4,25	0,00	0,00	0,00	-0,25	-5,56
▲ CAMPOFRIO	5,22	0,02	0,38	11,98	0,37	7,63
▼ CIE AUTOMOT.	6,17	-0,03	-0,48	9,44	0,97	18,65
▬ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	6,86	-0,04	-0,58	21,40	3,05	80,05
▼ CODERE	1,24	-0,01	-0,80	-7,22	-2,48	-66,67
▲ COR.ALBA	37,19	0,16	0,43	9,05	1,88	5,32
▼ CORREA	0,72	-0,00	-0,68	0,00	0,03	3,57
▲ C.PORTLAND V	4,14	0,01	0,24	-3,32	1,15	38,46
▬ CUNE	14,10	0,00	0,00	0,00	-0,50	-3,42
▼ D. FELGUERA	4,84	-0,01	-0,21	9,22	0,03	0,62
▬ DEOLEO	0,28	0,00	0,00	7,24	0,01	1,82
▼ DINAMIA	5,81	-0,01	-0,17	13,84	0,36	6,61
▼ EADS NV	44,22	-0,01	-0,02	0,00	14,82	50,41
▲ ELECNR	10,36	0,61	6,26	6,80	0,89	9,40
▼ ENCE	2,34	-0,06	-2,29	13,51	0,22	10,09
▲ ENEL GREEN P	1,64	0,02	1,55	0,00	0,19	13,07
▼ ERCROS	0,43	-0,01	-2,73	-39,80	0,03	7,00
▼ EUROPAC	3,35	-0,01	-0,30	10,34	1,32	64,62
▲ EZENTIS	0,14	0,01	7,87	12,50	-0,02	-12,18
▬ FAES	2,22	0,00	0,00	19,45	0,57	34,55
▬ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,37	-0,01	-2,63	61,00	0,03	8,82
▲ FLUIDRA	2,42	0,04	1,68	8,20	0,19	8,76
▬ FUNESPA&A	5,44	0,00	0,00	0,00	-0,74	-11,97
▲ GAMESA	5,66	0,08	1,40	27,66	4,00	240,84
▲ G.CATALANA O	19,32	0,25	1,31	9,13	5,55	40,31
▲ G.E.SAN JOSE	1,17	0,02	1,74	-22,20	0,03	2,63
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,36	-0,01	-2,70	-2,12	-0,04	-10,00
▬ GRAL.INVERS.	1,54	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,53
▲ GRUPO TAVEX	0,17	0,00	1,80	-4,63	-0,04	-18,66
▬ IBERPAPEL	14,00	0,00	0,00	10,35	0,90	6,87
▬ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▬ INM. DEL SUR	3,70	0,00	0,00	0,00	-0,39	-9,54
▲ INM.COLONIAL	1,06	0,01	1,04	-1,90	-0,56	-34,66
▬ INYPSA	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,05	-7,75
▬ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	-0,85	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,50	0,20	2,74	12,01	2,20	41,51
▲ LIBERBANK	0,45	0,01	1,58	0,00	0,45	0,00
▬ LINGOTES ESP	2,36	0,00	0,00	0,00	-0,16	-6,35
▬ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	6,45	0,10	1,57	23,82	0,67	11,69
▲ MIQUEL COST.	24,49	0,72	3,03	10,98	3,99	19,46
▲ MONTEBALITO	0,80	0,02	1,90	0,00	0,28	51,89
▼ NATRA	1,57	-0,02	-1,26	9,35	0,66	73,48
▲ NATRACEUTICA	0,25	0,00	0,40	33,75	0,12	93,80
▲ NH HOTELES	3,00	0,06	2,21	-185,31	0,39	14,94
▬ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	1,87	-8,10	-57,82
▬ PRIM	5,60	0,00	0,00	0,00	0,36	6,87
▬ PRISA	0,18	0,00	0,00	5,43	-0,05	-21,70
▼ PROSEGUR	3,91	-0,01	-0,26	10,67	-0,53	-11,94
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,22	0,00	0,00	0,00
▼ REALIA	0,66	-0,04	-6,43	-28,60	-0,09	-12,67
▼ RENO MEDICI	0,10	-0,00	-0,95	0,00	-0,03	-24,09
▬ RENO,CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▬ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	8,77	-0,04	-5,79
▬ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	0,06	1,28
▬ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▬ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,12	-10,43
▲ SERV.POINT S	0,12	0,00	0,84	-2,95	-0,00	-1,64
▼ SNIACE	0,27	-0,01	-3,52	0,00	-0,36	-56,99
▲ SOLARIA	0,64	0,00	0,79	0,00	-0,06	-8,57
▲ SOTOGRADE	3,18	0,04	1,27	0,00	0,98	44,55
▲ TECNOCOM	1,14	0,02	1,78	55,50	0,07	7,01
▬ TESTA INMUEB	6,51	0,00	0,00	0,00	0,79	13,81
▼ TUBACEX	2,68	-0,00	-0,19	10,48	0,70	35,01
▲ TUBOS REUNID	1,75	0,04	2,64	9,55	-0,04	-2,51
▼ URALITA	1,42	-0,00	-0,35	135,00	-0,17	-10,69
▬ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-23,08
▬ VERTICE 360	0,05	0,00	0,00	0,00	-0,04	-44,94
▲ VIDRALA	27,49	0,45	1,66	10,83	6,55	31,28
▲ VOCENTO	1,04	0,04	3,50	-20,83	0,00	0,49
▲ VUELING	9,18	0,01	0,11	7,20	1,91	26,27
▲ ZARDOYA OTIS	10,70	0,20	1,90	23,55	-0,10	-0,93
▼ ZELTIA	2,30	-0,00	-0,22	21,45	1,09	89,71

Si este verano tienes ganas de regalos...

En Renta 4 Banco te regalamos un bono para

INVERTIR GRATIS SIN LÍMITE DE CANTIDAD



renta4banco

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros. Consulte condiciones en www.renta4.com

renta4banco



MALLORCA

El detenido por causar el incendio de Andratx pasa a disposición judicial ■ Ignacio G.H., el detenido por la Guardia Civil en la localidad mallorquina de Andratx, acusado de ser el autor del incendio que afecta a la Sierra de Tramuntana desde el pasado viernes, tras haber tirado las brasas de una barbacoa sobre hierba seca en una finca, pasó ayer a disposición judicial. Asimismo, fueron imputadas dos personas más que acompañaban al acusado el día de los hechos en la citada propiedad y a quienes también se tomó declaración. El foco fue finalmente estabilizado ayer por la mañana.



La inversión económica en la educación de un alumno se compone de ropa, material escolar y libros de texto, entre otros factores. / EUROPA PRESS

El gasto escolar por alumno superará los 1.200 euros

Los padres con un hijo que estudie en un centro público pagarán unos 1.268 euros el curso próximo, 2.368 desembolsarán los de uno concertado y hasta 5.232 los de un colegio privado

• España cuenta con un 61,7 por ciento de jóvenes que al menos tienen el título de educación secundaria superior, una cifra que está muy por debajo de la media de la UE.

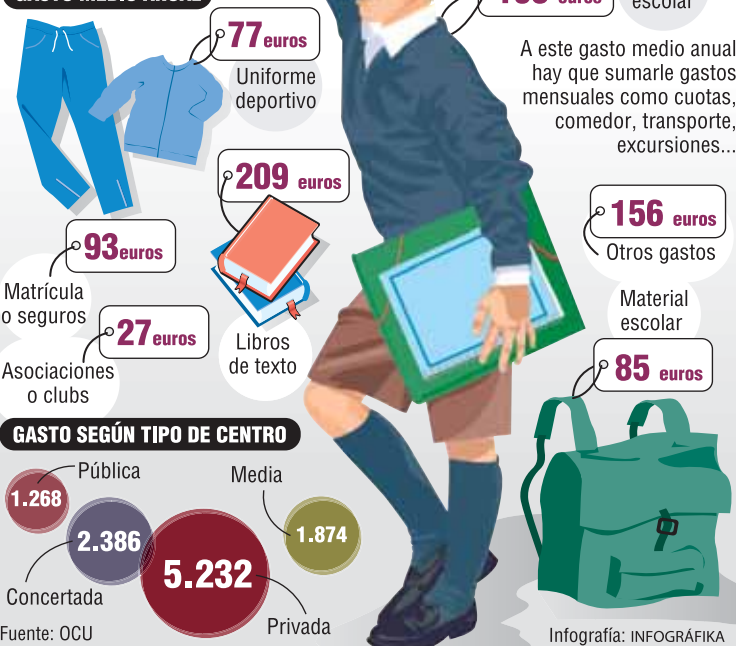
AGENCIA / MADRID
Durante el próximo curso escolar, el gasto medio de un alumno de un centro de enseñanza pública será de 1.268 euros, según un estudio realizado por la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU). Además, un alumno de un centro concertado tendrá un gasto medio de 2.368 euros y los estudiantes de colegios de enseñanza privados invertirán una media de 5.232 euros anuales.

La organización también destacó la «gran diferencia» de inversión que separa a quienes estudian en centros públicos, cuyo desembolso mensual incluyendo cuota escolar, comedor, extraescolares, ruta y excursiones sería de una media de 109 euros al mes, y los que acuden a colegios de enseñanza privados, a quienes estas partidas les suponen 527 euros mensuales de media. Por otro lado, quienes estudian en centros concertados, a su vez, realizan un gasto medio cada mes de 209 euros.

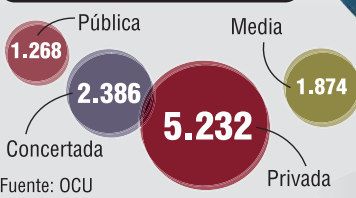
Estos datos aparecen en la investigación que se ha llevado a cabo a partir de las encuestas reali-

Gasto escolar

GASTO MEDIO ANUAL



GASTO SEGÚN TIPO DE CENTRO



zadas a un total de 1.000 familias españolas con hijos que cursan educación primaria y secundaria.

A los gastos mensuales, se suma el coste de los libros de texto, uniformes, material escolar, tasas de matrícula, asociaciones de padres, clubes deportivos asociados al centro y otras partidas frecuentes entre las familias con hijos en edad escolar. Según la OCU, estos gastos pueden suponer una partida adicional para las familias de 500 euros al año para quienes es-

tudian en centros privados o concertados y de 329 euros en el caso de los jóvenes que acuden a colegios o institutos públicos.

EN LOS ÚLTIMOS PUESTOS. En España, el 61,7 por ciento de la población joven tiene al menos educación secundaria superior, lo que sitúa al país en penúltimo lugar en la UE-27. Solo Malta se encuentra por debajo, con un 59,1 por ciento en esta clasificación. La media española es muy inferior a la euro-

pea, que roza el 80 por ciento, según datos del Eurostat analizados por el Instituto de Estudios Económicos.

Este centro afirma que «se trata de un indicador importante, ya que en la actualidad se considera que esa titulación es la mínima para integrarse activamente en el mercado laboral». «De hecho, los jóvenes sin título de secundaria superior tienen muchas más dificultades para encontrar empleo y su nivel de paro es superior», matizó el instituto.

Los países de la UE-27 con mayor porcentaje son los del este de Europa, encabezados por Eslovaquia, la República Checa, Eslovenia y Polonia con cifras del 90 por ciento o incluso superiores.

Por su parte, Suecia llega casi al 89 por ciento, mientras que Chipre registra un 87,7 por ciento. Irlanda y Lituania comparten un 86,9 por ciento, al tiempo que Bulgaria, Austria y Finlandia se sitúan alrededor del 85,5 por ciento. Francia, Grecia y Hungría están por encima del 83 por ciento, mientras que Bélgica llega al 81,6 por ciento y el Reino Unido al 80,1 por ciento. Por debajo de la media europea están los Países Bajos (78,2 por ciento), Italia (76,9 por ciento) y Alemania (75,8 por ciento). En Dinamarca la cifra es del 70 por ciento y en Portugal sólo se alcanza un 64,4 por ciento. Finalmente, España registra la segunda cifra más baja de la UE.

► TOLEDO

Arrestan a un menor que fabricaba armas prohibidas para vender en la red

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Policía Nacional dismantelaron ayer un punto de venta de armas prohibidas a través de Internet y arrestaron a su responsable, un menor, que las fabricaba en su propia casa, situada en la localidad toledana de Casarrubios del Monte.

Los agentes señalaron que al detenido se le acusa de un delito de tenencia, fabricación y venta de armas prohibidas. En total, se intervinieron más de 200 efectos en su residencia desde la que dirigía una web en la que se ofertaban desde navajas mariposa, dagas, puños americanos, defensas extensibles hasta defensas eléctricas camufladas en teléfonos móviles.

La investigación comenzó en febrero, cuando los agentes tuvieron conocimiento de la existencia de una página web donde se ofertaban estos artefactos, que no son de tráfico legal. El anuncio ofrecía la posibilidad de adquirir defensas eléctricas tipo táser por 40 euros, navajas mariposa por seis euros, puños americanos por 25 euros, defensas extensibles por 39 euros y, el producto más demandado, una defensa eléctrica camuflada en un móvil.

REGISTRO. Tras varias gestiones, los investigadores se pusieron tras la pista del vendedor y comprobaron que se trataba de un menor de edad. Una vez en el domicilio del chico, los agentes procedieron a su detención y, con la preceptiva autorización judicial, practicaron el registro del inmueble.

En el interior, los policías localizaron 90 defensas eléctricas, una de ellas camuflada en un dispositivo de telefonía, 11 puños americanos, 10 defensas extensibles, 13 sprays de defensa, 14 navajas de mariposa y otras automáticas italianas y dagas con inscripciones nazis de las SS.



El arsenal incautado.

CIENCIA

Investigadores entregan 235.000 firmas para salvar el CSIC ■ Los trabajadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) se reunieron ayer ante el Ministerio de Economía y Competitividad para entregar las 235.000 firmas recogidas para salvar la institución.



TRÁFICO

La DGT pone en marcha la segunda operación del verano ■ La Dirección General de Tráfico puso ayer en marcha la segunda operación especial del verano para facilitar la circulación y que se desarrollen con seguridad los viajes por carretera entre el 31 de julio y 1 de agosto.



|LA FRASE|

«Debemos continuar viviendo diariamente lo que hemos profesado juntos en la JMJ»

FRANCISCO
PAPA



Angelina Jolie, 'la chica de oro'

La señora de Brad Pitt lidera la lista de Forbes por delante de jóvenes talentos en alza como la también oscarizada Jennifer Lawrence o Kristen Stewart, que encabezó este mismo ranking el pasado año. Además, esto ha sido posible aunque hayan pasado tres años desde que se estrenó su última película, *The Tourist*. Desde entonces, Angelina Jolie ha escrito y dirigido su primer film, *En tierra de sangre y miel*, prepara otro proyecto como directora y hace pocas semanas fue portada de revistas y periódicos de todo el mundo tras someterse a una doble mastectomía. / L. NICHOLSON (REUTERS).

BREVES

CIENCIA

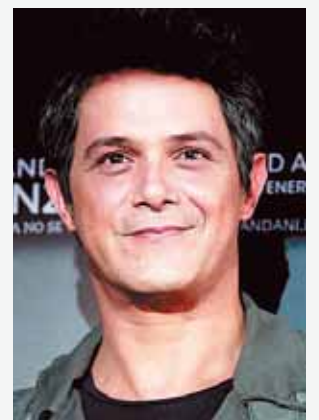
Hallan restos de alcohol y hojas de coca en las momias de niños incas

■ El análisis del cabello de las momias de niños incas, que vivieron hace 500 años, determina que los menores consumieron alcohol y hojas de coca antes de ser sacrificados. El trabajo, elaborado por la Universidad de Bradford, arroja así nuevos datos sobre las causas de la muerte de estos niños hallados en 1999 en Argentina.

MÚSICA

Alejandro Sanz será investido Doctor Honoris Causa

■ El 6 de Noviembre el cantante madrileño Alejandro Sanz será distinguido con el título de Doctor Honoris Causa por la Universidad de Brecklee, una de las instituciones privadas más prestigiosas del mundo. El músico español será reconocido por su brillante trayectoria, su influencia en la música contemporánea y su permanente contribución a la cultura internacional.



CINE

La película Batman vs. Superman estará rodada en Toronto

■ Batman vs. Superman, (o Superman vs. Batman), la atípica secuela de *Man of Steel* que contará con la presencia de Bruce Wayne, además de rodarse en Canadá lo hará en la ciudad de Toronto ya que ofrece mejores condiciones fiscales que Vancouver para la productora Warner Bros.

ARTE

Nace un museo de arte contemporáneo con obras inéditas

■ La Fundación Perramon de Ventalló (Girona) puso ayer en marcha un museo con obras desde los años 60 hasta la actualidad, la mayoría inéditas, de autores contemporáneos como Sergi Aguilar, Jorge Castillo o Modest Cuixart.

‘LO IMPOSIBLE’ Y TADEO SALVAN AL CINE ESPAÑOL

La industria del celuloide crece con respecto a 2011 gracias a la película de Bayona y al filme de animación • La recaudación total baja comparada con la de los años anteriores

DPA / MADRID

La cuota de pantalla del cine español creció en 2012 hasta situarse en el 19,5 por ciento, casi cuatro puntos por encima de los datos de 2011 (15,6 por ciento), según publicó ayer el Instituto español de la Cinematografía y las Artes Audiovisuales (ICAA).

Así, las producciones nacionales se convirtieron en las segundas más vistas por el público de casa, por detrás de las de Estados Unidos, en un año en el que, sin embargo, descendieron visiblemente la recaudación total y el número global de espectadores.

Gran parte de este éxito del cine patrio se debe al drama *Lo imposible*, de Juan Antonio Bayona, que con Naomi Watts y Ewan McGregor como protagonistas recaudó más de 41 millones de euros. Le sigue la vampírica *Amanecer: parte 2*, última entrega de la saga *Crepúsculo* que catapultó a la fama a Robert Pattinson y Kristen Stewart. El filme cosechó casi 21,9 millones de euros.

En el tercer puesto se sitúa nuevamente otra película española: la cinta animada *Tadeo Jones*, que cosechó 18 millones de euros en taquilla. Com-

pletan el top cinco la superproducción *El Hobbit: Un viaje inesperado* y la francesa *Intocable*.

Con todo, aunque las noticias son positivas para el cine español, el informe revela también la difícil situación que atraviesa este sector, especialmente debido a la subida del IVA cultural, que en septiembre de 2012 pasó del ocho al 21 por ciento.

Así, de las 876 salas de cine que había en 2011, un año después quedaban 841 y las previsiones para 2013 no son nada alentadoras. El número total de espectadores bajó en esos 12 meses de 98 a 94 millones y la recaudación descendió de casi 636 a unos 614 millones de euros.

CRISIS INCIPIENTE. Estos datos arrojan una realidad sobre el cine y demuestran que el negocio pierde espectadores gradualmente cada año y que solo un pequeño grupo de películas provoca que la gente acuda a las salas y de esta forma, que las pérdidas se minimicen de alguna manera.

La película que retrata el tsunami de Tailandia consiguió por medio de su humanismo, delicadeza, realismo y representación



Watts en el filme sobre el tsunami.

EL DETALLE

► **Publicaciones.** El sector editorial español publicó 36.323 títulos durante los seis primeros meses de 2013 en todos los formatos (papel, digital y otros), según datos de la Agencia del ISBN. Madrid y Cataluña fueron las dos comunidades autónomas con mayor volumen de actividad editorial, ya que catalogaron 13.069 y 11.142 títulos.

Borja Díaz firma por el Inter Movistar, y Pablo del Moral se marcha al Benfica. PÁGINA 34



Pablo del Moral

FÚTBOL El CD La Granja juega hoy ante el Guijuelo en la Copa Federación Castilla y León. P. 34

FÚTBOL El guardameta de la Segoviana David Durán anuncia su retirada del fútbol. PÁGINA 34

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

De lágrimas y sonrisas

Cuatro españoles consiguieron avanzar a los octavos de final de un Open que perdió a varios cabezas de serie

J.M. / SEGOVIA

Cuatro españoles sobrevivieron a la primera ronda del Open Castilla y León. Pablo Carreño, Gerard Granollers, José Checa y Roberto Ortega están entre dieciséis mejores del Villa de El Espinar, que hoy mismo comienza a disputar las plazas de cuartos. También accedieron a la siguiente ronda el cabeza de serie número dos, Marius Copil, y el número tres, Andrey Golubev. La sorpresa del día la deparó el italiano Erik Crepaldi que, procedente de la fase previa, eliminó a su compatriota Flavio Cipolla, número cuatro del torneo, en dos sets.

La organización del torneo había dispuesto para la jornada de hoy una maratón de partidos, puesto que la mayoría de los jugadores no pudieron jugar el lunes, ya que acababan de llegar de disputar otros torneos. Así, en la pista central, desde las 10 de la mañana Gerard Granollers se las vio con el holandés Matwe Middelkoop, al que terminó doblegando en un encuentro algo irregular.

En la pista 1, el húngaro Marton Fucsovics se deshizo del británico David Rice tras un igualado primer parcial, y un fulgurante segundo. Quien decepcionó en su paso por El Espinar fue el brasileño Thiago Alves, que fuera subcampeón en la edición de 2008, pero que cedió ante Pierre Herbert con cierta facilidad por 6/3 y 6/2. Bien es cierto que Alves llegó lesionado al torneo, algo que se notó en su juego de fondo.

En el segundo turno de partidos, el rumano Copil, número 2 del cuadro, sentenció rápido ante el vallisoletano Ricardo Villacorta por 6/2 6/3. El kazajo Andrey Golubev, tercer preclasificado, hizo lo



Iván Navarro se lamenta de un golpe fallado. / PEDRO L. MERINO

propio con el madrileño Enrique López Pérez por 6/3 y 7/5, mientras que la sorpresa del torneo saltó en la pista 2, la más próxima a la vía del tren, por la que pareció circular Erik Crepaldi. El jugador procedente de la previa salió triunfador del duelo fratricida italiano ante el cabeza de serie número 4, Flavio Cipolla, a quien apeó en dos sets, 7/6 (5) y 6/4.

Florent Serra, que comenzó perdiendo en la central ante el granadino Roberto Carballés por 6/4, pero recondujo el partido a base de veteranía y lo cerró con 6/3 y 6/4, apeando, de este modo, a una de las promesas del tenis español, que clasificó a su segundo representante en la figura del madrileño Roberto Ortega, que derrotó al ruso Mikhail Elgin, por 6/4 y 6/1 en



Gerard Granollers, tras ganar su partido de primera ronda. / PEDRO L. MERINO

apenas una hora.

De nuevo en la pista 2 saltaba otra de las sorpresas del día, con la derrota del bielorruso Uladzimir Ignatik, sexto cabeza de serie, que cedió en sendos tie-break ante el francés Maxime Teixeira.

Frente al griego Alexandros Jakupovic, que procedía de la previa, Pablo Carreño batalló hasta el final en un primer set de autén-

tica locura, en el que el tenista heleno se fue hasta el 5/1 con cierta comodidad. Pero el gijonés retomó el rumbo forzando el tie-break en el que no quiso más sorpresas, cerrándolo con un rotundo 7/1. Y esa fue la tónica en el segundo parcial, donde el español colocó un 6/3 en el marcador para alcanzar la ronda de octavos de final.

Hoy comienzan las jornadas de donación de sangre en el Open

E.A. / SEGOVIA

Los donantes de sangre estarán un año más presentes en el Open como fruto del convenio de colaboración establecido entre la organización del torneo, el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León y la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia.

Todo aquel que lo desee podrá donar su sangre en la unidad mó-

vil del Centro de Hemoterapia y Hemodonación instalará en la calle paralela al torneo, los próximos días 31 de julio y 1 de agosto, en horario de 18:00 a 21:00 horas, y el día 2, en horario de 12:00 a 14:00 horas y de 18:00 a 21:00 horas. De esta manera los Donantes de Sangre, a través de la Hermandad de Segovia, volverán a estar en el Open de Tenis tras dieciséis años de presencia ininterrumpida.

PISTA CENTRAL

12:00 horas

- Erik CREPALDI (ITA) - Theodoros ANGELINOS (GRE)

Seguidamente

- Maxime TEIXEIRA (FRA) - Roberto ORTEGA (ESP)

No antes de las 15:30 horas

- Arnau BRUGÉS (ESP)/Iván NAVARRO (ESP) - Ken SKUPSKI (GBR)/Neal SKUPSKI (GBR)

No antes de las 17:30 horas

- Gerard GRANOLLERS (ESP) - Andrey GOLUBEV (KAZ)

PISTA 1

12:00 horas

- Iván ARENAS (ESP)/Enrique LÓPEZ (ESP) - James CLUSKEY (IRL)/Fabrice MARTIN (FRA)

No antes de las 13:30 horas

- Pierre Hugues HERBERT (FRA)/Albano OLIVETTI (FRA) - Roberto CARBALLÉS (ESP)/Pablo CARREÑO (ESP)

Seguidamente

- Alexander LOBKOV (RUS) - Marco CHIUDINELLI (SUI)

Seguidamente

- David RICE (GBR)/Sean THORNLEY (GBR) - Ariel BEHAR (URU)/Carlos POCH (ESP)

Intensa actividad en el village

Para la jornada de hoy está prevista una intensa actividad en el village del Open Castilla y León. A las once de la mañana comenzarán los clinics para los niños procedentes de las provincias de Castilla y León, y por la tarde darán comienzo las jornadas de donación de sangre. Además, a partir de las ocho de la tarde la Asociación de Sumilleres de Castilla y León ofrecerá una cata de vinos a los asistentes, y también está prevista la celebración del primer concurso de tapas del Open.

JUECES DE LÍNEA
DE TODA
ESPAÑA

Murcia, Canarias, País Vasco, Andalucía, Extremadura y Valencia. Para participar en este torneo tienen que elevar una solicitud al Comité Español de Árbitros de Tenis, organismo que decide la pertinencia de cada candidatura. Además de estos jueces de línea, hay seis jueces de silla en El Espinar, todos con categoría internacional.



Iván Navarro se despidió del tenis profesional en las pistas de El Espinar

En un emotivo acto, el jugador alicantino recibió el homenaje del torneo y de sus compañeros

Un pasillo que le formaron sus compañeros de profesión junto con las autoridades y los miembros de la organización del Open dio paso a un vídeo en el que se mostraron sus mejores momentos, y le fueron entregados al jugador un ramo de flores y un trofeo conmemorativo. Además, los familiares de Iván Navarro, que se desplazaron desde Alicante hasta El Espinar para participar en el homenaje, bajaron a la pista central del Open para vivir con el jugador una despedida difícil de olvidar.

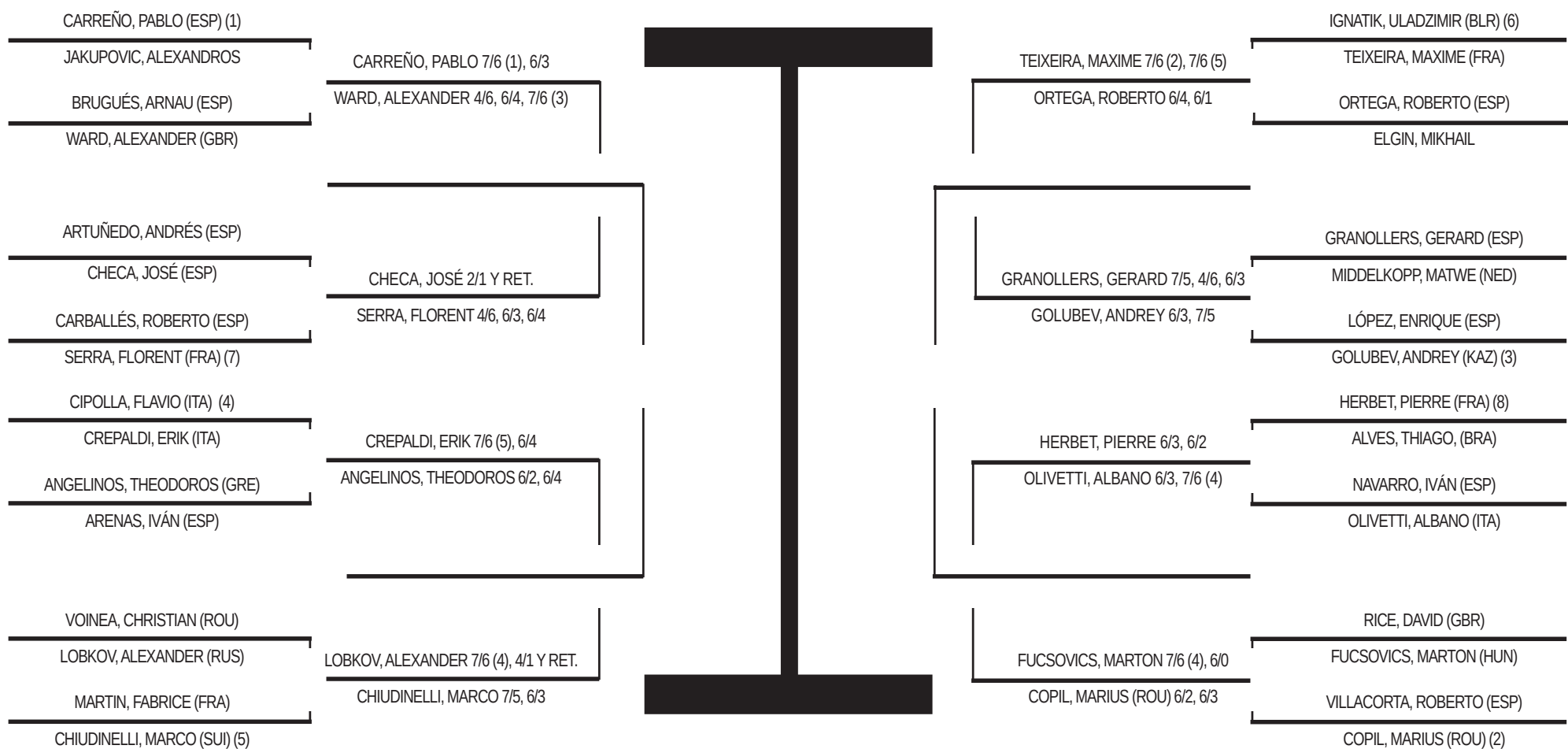


Iván Navarro, con los regalos que la organización le entregó en el homenaje por su despedida del tenis. / P.M.

 CUADRO FINAL

- Gerard GRANOLLERS (ESP) gana a Matwe MIDDELKOOP (NED) por 7/5, 4/6 y 6/3.
- Marius COPIL (ROU) gana a Ricardo VILLACORTA por 6/2 y 6/3.
- Florent SERRA (FRA) gana a Roberto CARBALLÉS por 6/4, 3/6 y 6/4.
- Pablo CARREÑO gana a Alexandros JAKUPOVIC (GRE) por 7/6 y 6/3.
- Marton FUCSOVICS (HUN) gana a David RICE (GBR) por 7/6 (4) y 6/0.
- Andrey GOLUBEV (KAZ) gana a Enrique LÓPEZ por 6/3 y 7/5.
- Roberto ORTEGA gana a Mikhail ELGIN (RUS) por 6/4 y 6/1.
- José CHECA gana a Andrés ARTUÑEDO por 2/1 y retirada.
- Alexander WARD (GBR) gana a Arnau BRUGÉS por 4/6, 6/4 y 7/6 (3).
- Pierre Hugues HERBERT (FRA) gana a Thiago ALVES (BRA) por 6/3 y 6/2.
- Erik CREPALDI (ITA) gana a Flavio CIPOLLA (ITA) por 7/6 (5) y 6/4.
- Maxime TEIXEIRA (FRA) gana a Uladzimir IGNATIK (BLR) por 7/6 (2) y 7/6 (5).
- Marco CHIUDINELLI (SUI) gana a Fabrice MARTIN (FRA) por 7/5 y 6/3.
- Albano OLIVETTI (FRA) gana a Iván NAVARRO por 6/3 y 7/6 (4)
- Ariel BEHAR (URU)/Carlos POCH (ESP) ganan a Flavio CIPOLLA/ Alessandro MOTTI (ITA) por 7/6 (3) y 7/6 (2).
- Jamie DELGADO (GBR)/Frank MOSER (GER) ganan a BENNETEAU (FRA)/TEIXEIRA (FRA) por 7/5 y

CUADRO FINAL



FÚTBOL

PRETEMPORADA

Primer examen en casa de la pretemporada para el CD La Granja ante el Guijuelo

El club de San Ildefonso se mide hoy en el primer encuentro de la copa de Castilla y León frente al conjunto salmantino en el Hospital

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El CD La Granja disputará hoy su primer encuentro de la Copa de Castilla y León frente al Guijuelo en el campo municipal del Hospital a las 19,30 horas. Será el segundo partido de la pretemporada de los chicos de José Juan Velázquez, 'Jota' tras haberse medido a la Real Sociedad Deportiva de Alcalá el pasado sábado y con la que perdieron en tierras madrileñas con un resultado de un gol a cero.

Para este encuentro 'Jota' podrá contar con 23 jugadores, prácticamente el grueso de la plantilla e intentará dar minutos para todos ellos con el fin de ir explotando y desarrollando las cualidades de cada uno y amoldarlas al mejor estilo de juego en el equipo. El técnico del club granjeño quiere seguir con la buena progresión de trabajo que está mostrando la plantilla.

El CD La Granja llega a este campeonato tras haber dejado unas buenas sensaciones en Alcalá a pesar de la derrota. 'Jota' reconoció que "en la primera parte llegamos más a la portería rival aunque luego en la segunda fuimos más a remolque de ellos. Hay que reconocer que el Alcalá estaba más fresco, pues se notaron sus entrenamientos a doble sesión y su mayor tiempo de preparación en pretemporada. A pesar de ellos creo que sus mejores oportunidades llegaron por despistes nuestros y tuvimos una ocasión muy clara de Kike para empatar".

El técnico del CD La Granja ad-



El portero del CD La Granja, Dela, se dispone a sacar el balón. / JUAN MARTÍN

mitió que el equipo evoluciona por buen camino con una plantilla muy compensada y competitiva, que trabaja día a día: "Hay aspectos que mejorar como la salida de balón desde atrás y la presión de los delanteros en la parte de arriba, algo que nos falló en la segunda parte del otro día".

EL RIVAL El CD Guijuelo compite en la Segunda División B y

quedó en el puesto número 15 del grupo I de la pasada temporada. Para 'Jota' es un equipo que empezó a trabajar hace poco y con feccionado con gente veterana. "Saldremos a ganar con toda la seriedad del mundo, aunque sea el segundo partido de la pretemporada. Intentaremos meter ritmo, aprovechando su falta de entrenamiento". El técnico tiene en cuenta la dureza y dificultad del rival.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN

Borja se marchará al Inter, y Pablo del Moral hace las maletas para ir al Benfica

Salvo sorpresa, los dos jugadores no serán los últimos en abandonar el CD La Escuela

J.M. / SEGOVIA

Poco a poco la plantilla del CD La Escuela Caja Segovia de la pasada temporada va encontrando acomodo en otros equipos, algo esperado por la calidad que atesoran y la gran campaña que realizaron, pero que se ha ido dilatando en el tiempo porque una cosa es que el club quisiera facilitar la salida de sus jugadores, y otra bien distinta es que los regalara a los conjuntos que se interesaran por sus servicios.

En la jornada de ayer, dos fueron los integrantes del Caja que confirmaron su marcha del conjunto segoviano. El primero de ellos fue Pablo del Moral, que según las informaciones aparecidas en los diarios portugueses, se marcha al Benfica junto al jugador del Santiago FS, Alan Brandi. La temporada de menos a más que realizó en el equipo el ala/cierre madrileño no pasó desapercibida para los técnicos del conjunto lisboeta.

El segundo de los jugadores que causará baja en el CD La Escuela es Borja Díaz, que contaba con interesantes ofertas de los clubes más grandes de la Primera Di-



Borja Díaz.

visión, y que finalmente jugará la próxima temporada en el Inter. Movistar a las órdenes de Jesús Velasco. Borja llegó al Caja Segovia en la temporada 2010/2011 procedente del Carnicer Torrejón, y no tardó en demostrar su calidad, convirtiéndose en un jugador muy importante tanto para Jesús Velasco, que no ha dudado en incorporarle a su actual equipo, como por David Madrid.

HÍPICA

CONCURSOS

El Centro Ecuestre coronó a los campeones regionales de doma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Castilla y León ya conoce a sus campeones en la disciplina de doma clásica tras disputarse las dos jornadas que conformaban este campeonato los días 27 y 28 de julio, en el marco del Centro Ecuestre de Castilla y León en Segovia.

En la categoría de adultos el oro fue para el jinete andaluz afinado en Segovia Miguel Ruiz montando a "Excellent", la plata para el leonés Álvaro Álvarez con "Tibaldy" y el bronce para el salmantino Sergio Martín con "Zor que Das Lezirias".

En Jóvenes Jinetes, el título fue para el segoviano Álvaro Martín de la Fuente con la yegua "América". La plata se la llevó María Mirat con "Viriato" y el bronce fue para Patricia Serrano con "Parmant". En juveniles, la soriana Ana Ceña obtuvo una estrella oro con "Manacord", plata para Emilio Esteban y "Bayo", y bronce para Ciara Natividad con "Dewey". En esta categoría el campeonato se fue a manos de Ventura Manso de Zúñiga montando a "Red Baron". La plata la obtuvo Jesús Sánchez con "Ka-

lipso" y el bronce para Eva de la Viuda con "Bisco".

En infantiles se alzó con el campeonato la amazona zamorana Alba Abollo con "Schubert", la plata fue para Carla de la Fuente con "Kronprinz" mientras que el bronce se lo llevó Alba María González y "Figaro". Por último en en alevines el oro fue para Nerea Tobar con "Alamin"; la plata para Susana de la Iglesia con "Lan Doctor" y el bronce se lo llevaron Marta López y "Pétalo".

CABALLOS JÓVENES En el mismo recinto del Centro Ecuestre se celebró la final de caballos Jóvenes. En 4, 5 y 6 años se impusieron respectivamente "Ibero FS" (Yeguada Arroyomonte), "Delinger" (Alberto García Martín), y "ANCCE Isleño FS" (Yeguada Arroyomonte) y en los tres casos montados por el jinete salmantino Alberto García. El campeonato se disputó integrado en un Concurso de Doma Clásica Nacional Dos Estrellas; otro de Nacional de Doma Clásica de Menores y uno Paraecuestre.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

David Durán anunció su retirada del fútbol profesional

El portero de la Gimnástica Segoviana aludió a motivos anímicos, laborales y familiares para explicar la difícil decisión tomada ayer

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El portero de la Gimnástica Segoviana David Durán anunció ayer su retirada del fútbol profesional a los 35 años de edad. El guardameta azulgrana dijo que era el momento adecuado para abandonar el fútbol ya que como aseguró él mismo: "Tengo casi 36 años y la motivación para ir a entrenar y jugar no es la misma que la de antes. Estoy más centrado en mi trabajo y prefiero pasar más tiempo con mi familia".

Durán también señaló que no se vio con las mismas condiciones que el resto del equipo cuando fue a entrenar con la Segoviana en los últimos entrenamientos. Por ello tuvo que meditar su decisión du-



David Durán.

rante algunos días: "Preferí una retirada a tiempo a que me dieran otros que me marchase. La de-

cisión ya está tomada y se la comuniqué tanto a la directiva como a Santi Sedano".

MARCHA VOLUNTARIA El portero descartó cualquier vínculo de la decisión de su marcha con la delicada situación que la Gimnástica Segoviana está viviendo en la actualidad: "Como ya dije en el primer entrenamiento, decidí no denunciar al club por sus impagos y me incorporé a las órdenes de Sedano para apoyar al equipo. Comprendo la situación que está pasando la Segoviana, y mi marcha no tiene que ver nada con la reciente situación de las denuncias de algunos jugadores".

Casillas no se siente titular

El capitán blanco asegura que tendrá que ganarse el puesto «como ha hecho siempre»

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

Íker Casillas empieza el curso en Los Ángeles, en la concentración estadounidense del Real Madrid, con un objetivo para esta temporada: reencontrarse consigo mismo en el equipo del que es capitán. Y eso pasa por volver a ser titular en el conjunto que entrena Carlo Ancelotti ya que, como afirmó ayer, «ahora mismo no parto ni como titular ni como suplente».

«Yo solo estoy con la ilusión y las ganas de jugar. La competencia siempre es sana. No podemos olvidar que Diego López, que estuvo fenomenal la pasada temporada, Jesús y Tomás son grandísimos porteros, pero, en este equipo, esto no solo ocurre en mi demarcación. Hay dos o tres jugadores por puesto y eso es positivo porque sale beneficiado el entrenador y el equipo», señaló el internacional en su primera rueda de prensa desde que se incorporó a la pretemporada blanca.

Por ello, el capitán subrayó que únicamente parte «con la idea de competir, entrenar y estar a disposición del entrenador cuando él lo estime oportuno». «Hay que partir de cero y tengo más ilusión que antes por volver a estar ahí, pero mis compañeros me lo pondrán difícil. Hay que trabajar y luchar como he hecho siempre», añadió al respecto.

Al primero que tiene que vencer es a Carlo Ancelotti, con el que ya habló antes de incorporarse a la concentración. «Siempre deja claro desde el principio que tiene una actitud ganadora y el club tiene esa necesidad de lograr títulos», comentó.

Además, no quiso polemizar con el extécnico 'merengue' José Mourinho: «Hay que agradecerle su trabajo, pero ahora tenemos un reto nuevo. Empezamos con ilusión y con las ganas de hacer co-

sas buenas en esta nueva etapa».

Casillas no se olvidó de la presencia este año de Zinedine Zidane, una persona «con un carisma especial» y que caló «hondo en el madridismo». «Va a ayudar mucho al equipo, al míster, a los jugadores y sobre todo a los más jóvenes. Su conocimiento va a aportar al equipo ese toque de experiencia que todos buscamos. Estamos todos encantados con él», confesó el guardameta.

El portero internacional también está satisfecho con la «excelente plantilla» con la que cuenta el Madrid este año, ya que, en su opinión, el club se ha vuelto a «renovar con jugadores jóvenes, que han hecho grandes papeles en sus equipos». «Eso es bueno para el equipo. Junto con los futbolistas que estaban veo una gran mezcla de juventud y madurez», apuntó, reiterando que «todos» aspiran a lograr por fin la ansiada 'Décima', el gran objetivo blanco.

Y la plantilla se podría reforzar aún más con la llegada del galés Gareth Bale, «uno de los tres o cuatro mejores jugadores de Europa» en opinión del arquero. «Es normal que se hable de él porque tiene condiciones muy buenas para el fútbol», aseveró.

CONFEDERACIONES. El capitán 'merengue' se refirió, asimismo, a la reciente Copa Confederaciones. «La derrota dolió porque es una final de una competición, aunque sea menor. Hubo un rival delante que se mereció la victoria, tuvo ese suerte de meter goles en momentos claves y el equipo no pudo reaccionar», aseguró.

«Hemos conocido Brasil y eso es positivo. En Sudáfrica quedamos terceros y luego ganamos el Mundial. Intentaremos reeditar ese éxito el año que viene», sentenció Casillas.



Casillas afronta la temporada con «ilusión» y con «ganas de lograr títulos». / EFE

Modric, objetivo del Manchester

El Manchester United podría estar interesado en fichar al futbolista del Real Madrid Luka Modric, después de que la llegada de su principal objetivo para reforzar el centro del campo, el barcelonista Cesc Fábregas, sea cada vez más improbable, tal y como informó ayer el diario *Times*. Según explicó el rotativo británico, los 'red devils' podrían estar preparando una oferta de 25 millones de libras (cerca de 30 millones de euros) al club 'merengue' por el exfutbolista del Tottenham, una opción que encajaría perfectamente en las necesidades que el técnico de los ingleses, David Moyes, busca para sus opciones de medio campo.

El fichaje de Bale se complica por la negativa del Tottenham

El Real Madrid y el propio jugador quieren acelerar el traspaso

AGENCIAS / LONDRES

La situación del delantero Gareth Bale en el Tottenham Hotspur se va complicando día a día, con sus representantes buscando persuadir a su club de origen de que lo venda al Real Madrid, que ha fijado al galés como máximo objetivo del mercado de fichajes del presente verano.

Mientras los medios británicos insisten en que el club español prepara una oferta que será récord mundial en cuanto a millones, Bale viene dando señales de una creciente frustración por la línea dura que está mostrando su entidad. Al parecer, el futbolista ya se habría declarado en rebeldía durante la gira asiática de su equipo al negarse a jugar los amistosos programa-

do. De hecho, el presidente del Tottenham, Daniel Levy, conocido por su dureza a la hora de negociar, voló a Hong Kong la semana pasada para hablar con el galés. Sin embargo, se encontró con un futbolista que quiere abandonar el conjunto inglés para recalcar en el club 'merengue'. Bale le habría pedido a su 'jefe' que permita su traspaso porque, en su día, le prometió que facilitaría su salida en caso de que el Tottenham no disputase la Champions, algo que sucederá la próxima campaña, ya que los 'spurs' no lograron clasificarse para la máxima competición continental.

El equipo inglés debe retomar los entrenamientos hoy mismo tras dos días libres después de la



Gareth Bale.

Tebas defiende pagar 100 millones por un futbolista

EUROPA PRESS / BARCELONA

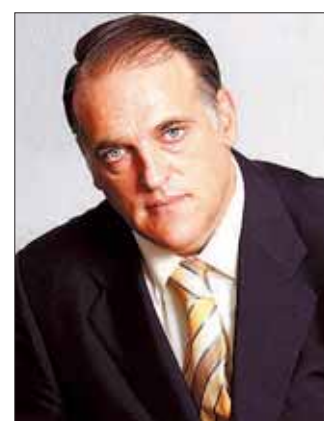
El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Javier Tebas, defendió ayer que no le parecería una «inmoralidad» que el Real Madrid pagara una cifra cercana o superior a los 100 millones de euros por el galés del Tottenham Gareth Bale, siempre que el club blanco tenga el dinero para ello, ya que prefiere una Liga «con los mejores» porque es una de las maneras de cuidar el producto y traer ingresos.

«Es una inmoralidad adquirir algo que no puedes pagar. Comprar un jugador por 100 millones es una cantidad importantísima, pero si el Real Madrid lo puede pagar ya no estamos ante una inmoralidad, sino en si es una operación arriesgada o no», comentó tras la Asamblea General del organismo.

En este sentido, aseguró que le gusta que la Liga tenga a los mejores jugadores en ella. «No lo domino mucho, pero si Bale es bueno prefiero que esté aquí que en la Premier. No es lo que cuesta, hay que mirar lo que genera y a la LFP tener estrellas le permite mantener los derechos altos. Lo que genera la llegada de estos jugadores son más ingresos», certificó.

«Respecto a la salida de futbolistas, es agri dulce. Da pena que se vayan jugadores, pero es dulce porque es el camino que hemos decidido escoger para rebajar la deuda de cada club. El fútbol español paga 120 millones de euros por intereses por temporada, pensad en los jugadores que se podrían tener con ese dinero y los salarios que se podrían pagar. Es el camino a seguir y los clubes lo saben», apuntó el dirigente.

Además, reiteró que no ve tan importante el reparto de los derechos televisivos, en cuanto a que diera más competitividad a la Liga. «Que cuanto más reparto de derechos televisivos haya mayor competitividad habrá no es cierto. La competición española la juegan 20 clubes, y hay 12 que salen a mantener la categoría, otros para meterse en competición europea y otros a luchar por título. Y eso no va a variar», remarcó.



El líder de la LFP, Javier Tebas.

gira asiática, pero Bale muy probablemente no estará el sábado en el amistoso contra el Mónaco en el Principado.

Los medios británicos apuntaron que si las negociaciones entre el club inglés y el español continúan estancadas, probablemente Bale, al que le quedan tres años más de contrato, realice una petición formal de transferencia, como ya sucediera con Modric la pasada temporada. Una situación, por cierto, que enfadó considerablemente al mandatario del Tottenham que no está dispuesto a que su equipo se convierta en una especie de cantera madridista.

Por ello, según aseguraron algunos medios, no tendrá problemas en rechazar la última oferta del Madrid, que alcanzaría los 98,5 millones de euros. De hecho, Levy considera una humillación que Florentino Pérez vuelva a hacer la misma jugada con Bale que con Modric y está dispuesto, según las informaciones de algunos medios, a exigirle una cantidad cercana a los 145 millones de euros para que el traspaso del extremo se pueda hacer efectivo.

BREVES

SEVILLA

Gameiro se pierde el partido de ida de la Europa League

■ Kevin Gameiro acabó lesionado ayer durante la primera sesión de trabajo con el Sevilla. El flamante fichaje del club andaluz sufrió un percance de grado medio en el abductor izquierdo que le tendrá de baja aproximadamente una semana, por lo que se perderá la ida de la Europa League ante el Mladost Pogdorica, que se disputa mañana en el Sánchez Pizjuán.

RAYO VALLECANO

Los madrileños conocerán hoy la resolución del TAS

■ El Rayo Vallecano compareció ayer ante el Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) en Lausana (Suiza) para poder lograr su pasaporte para jugar competiciones europeas, algo que tiene prohibido, de momento, por asuntos económicos. El fallo de la resolución se espera para hoy, según informó la página web del club franjirrojo.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Murcia ocupará el puesto del Guadalajara

■ El Real Murcia jugará la próxima temporada en la Segunda División, ocupando la plaza dejada vacante por el CD Guadalajara tras la irregular transformación en SAD del club alcarreño, según anunció ayer el presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), Javier Tebas, tras la Asamblea General de dicho organismo.

QATAR

La mujer de Benítez denuncia que nadie atendió a su marido

■ La mujer del ecuatoriano Cristian 'Chucho' Benítez, fallecido el pasado lunes en Qatar a los 27 años, lamentó que estuvieron «más de dos horas» sin recibir la atención médica «adecuada», después de que su marido comenzase a sufrir dolores abdominales la noche del pasado domingo que derivaron en su muerte.

ALEMANIA

El presidente del Bayern, acusado de evadir impuestos en una cuenta

■ El presidente del Bayern de Múnich, Uli Hoeness, fue acusado ayer de evasión de impuestos por un juzgado de la capital bávara tras varios meses de investigación. De este modo, el dirigente podría enfrentarse a una pena de cárcel. En su momento, Hoeness subrayó que su dinero en Suiza no tenía nada que ver con las cuentas del equipo alemán.



La 'estrella' del Barça afronta la nueva campaña con «ilusión y optimismo» porque, en su opinión, «la positividad es una de las claves del éxito». / EFE

Messi confiesa que la enfermedad de Tito fue el peor momento del año

El argentino confía en que el extécnico azulgrana «saldrá adelante y podrá superar» el cáncer

EUROPA PRESS / BARCELONA

El jugador del Barcelona Leo Messi aseguró ayer que cree que el peor momento de la pasada temporada fue, sin duda, la enfermedad de su ya extécnico 'culé', Tito Vilanova, y su posterior recaída, aunque se mostró confiado en que el entrenador catalán «saldrá adelante y podrá superarlo».

«Tuvimos muchos tropiezos y cosas que nos afectaron, como las lesiones y otras cosas que fueron minando nuestra capacidad de reacción. También nos afectó muchísimo la enfermedad de Tito, aunque sabemos que saldrá adelante y podrá superarlo», afirmó en una entrevista concedida a 'Goal.com', portal de la revista que le acaba de conceder el premio al mejor jugador del año. «Nosotros trabajamos todo el año para poder conseguir títulos a nivel colectivo, de club, y aunque no buscamos los premios individuales, cuando llegan nos dan un incentivo y más fuerza por continuar en la misma línea», afirmó al recibir el galardón.

Asimismo, el delantero argentino reconoció que fue una «temporada complicada», incluso a pesar de haber ganado la Liga. «El mejor momento del año fue sin duda cuando supimos que matemáticamente éramos campeones», apuntó al respecto.

Ante la próxima campaña, que el Barça encara con importantes cambios, como la llegada de su compatriota Tata Martino al ban-

quillo azulgrana o el fichaje del brasileño Neymar, Messi admite estar «con mucha ilusión y optimismo». «La positividad es una de las claves del éxito», agregó.

SEGUNDA SESIÓN DE MARTINO.

Mientras, los jugadores internacionales del Barça que disputaron

la final de la Copa Confederaciones se ejercitaron ayer a las órdenes del nuevo técnico Gerardo Martino en su segunda sesión tras regresar de vacaciones, exceptuando un Neymar que sí viajó con el equipo a Polonia para la disputa del tercer amistoso de la pretemporada contra el Lechia Gdansk.

El técnico argentino contó, además, con la presencia de Mascherano, fuera de la convocatoria por decisión técnica.

Mientras que el resto de disponibles, incluido Leo Messi y Neymar, viajó a Polonia, el 'Tata' dejó el amistoso en manos del cuerpo técnico y se quedó o en la capital catalana, para conocer a sus jugadores cuanto antes y hacerse también a las instalaciones.

PREOCUPA NEYMAR. Por otro lado, los médicos azulgrana están preocupados por el peso de su fichaje 'estrella', Neymar. Según publicaron diversos medios, cuando el ariete pasó la revisión sanitaria del club, el responsable del departamento, Ricard Pruna admitió la necesidad de que ganara kilos en las siguientes semanas para poder adaptarse mejor a las exigencias del fútbol europeo. «Tenemos pocos datos para saber su peso ideal, pero parece que deberá aumentar su peso, 64,5 kilos son pocos para un jugador de 174 centímetros de estatura».

Los galenos barcelonistas idearon un plan físico para que Neymar ganara tres kilos durante las vacaciones. Sin embargo, la estrategia no ha dado resultado y la 'estrella' brasileña llegó de sus días libres con el mismo peso: 64,5 kilos. Por ello, existe preocupación en el club e y ya se está trabajando en un proyecto individualizado que le permita ganar peso sin perder musculatura.

Fallece el mítico portero Ramallets

AGENCIAS / BARCELONA

Antoni Ramallets, uno de los porteros más recordados de cuantos han defendido la portería del Barcelona a lo largo de su Historia, falleció ayer a los 89 años. El arquero nacido en la barriada de Gracia de la Ciudad Condal poseía un palmarés envidiable en el que desatacaban seis títulos de Liga, cinco Copas de España y dos Copas de Ferias, con el equipo 'culé'. Además, logró cinco trofeos Zamora, el galardón que cada temporada se adjudica al portero menos goleado del campeonato español.

Ágil, rápido e inteligente bajo palos, Ramallets marcó una época en la portería azulgrana, aunque también dejó su sello en la



selección española al brillar en el Mundial de Brasil 1950 donde el combinado nacional llegó a las semifinales, el mejor resultado de su Historia hasta el Mundial de Sudáfrica.

'El gato de Maracaná' fue, además, un referente para las siguientes generaciones de porteros de Can Barça.

BALONCESTO



La cara más solidaria de un campeón. El jugador de baloncesto bicampeón de la NBA y embajador de Unicef, Pau Gasol, destacó ayer la importancia de ayudar a los refugiados sirios que huyen del conflicto en este país, después de llegar de Irak, donde viajó con la entidad humanitaria. «Vuelvo de Irak, donde he conocido a niños sirios que han huido de una tragedia y que ahora dependen de la ayuda humanitaria», explicó el internacional, en referencia a los más de 45.000 refugiados árabes que huyeron a Irak por el conflicto que sufre su país. / FOTO: EFE

ATLETISMO

Pestano y Beitia liderarán a España en el Mundial

EUROPA PRESS / MADRID
La selección española que acudirá a los Mundiales de Atletismo al Aire Libre, que se disputarán del 10 al 18 de agosto en Moscú, estará compuesta por un total de 41 atletas, 31 hombres y 10 mujeres, capitaneados por el discóbolo Mario Pestano y la saltadora de altura Ruth Beitia.

La lista definitiva para la cita de la capital rusa fue anunciada ayer por el Director Técnico de la Real Federación Española de Atletismo (RFEA), Ramón Cid, y se acabó de cerrar después de la disputa de los campeonatos nacionales celebrados en Alcobendas (Madrid), que sirvieron para aclarar las dudas y billetes que restaban por asignar entre los atletas.

Así, en una de las pruebas más igualadas, los 3.000 obstáculos, los elegidos fueron, finalmente, Ángel Mulle- ra, Roberto Alaiz y Sebastián Martos, los tres primeros en el José Caballero el pasado fin de semana, quedándose fuera Abdelaziz Merzougui, el español con mejor marca del año y que tuvo la desgracia de caerse durante la prueba.

Además, en los 1.500 metros estarán los dos campeones patrios, David Bustos y Natalia Rodríguez, y en los 5.000, Sergio Sánchez y Ale- mayehu Bezabeh. Otras bazas para intentar pelear por las medallas serán Kevin López, en 800 metros, la saltadora cántabra Ruth Beitia, o el joven saltador de longitud, Eusebio Cáceres, que tiene la tercer marca mundial del año, con los 8,37 metros saltados en los Europeos sub-23 de Tampere (Finlandia) y que le dieron el oro.

Según informó la RFEA, la expedición de la selección española, muy similar en número a la que acudió hace dos años a la misma competición celebrada en Daegu (42), se dividirá en dos grupos, partiendo para Moscú el primero el próximo jueves y el segundo, el lunes 12.

NATACIÓN MUNDIALES DE BARCELONA

Belmonte acaricia el podio

La catalana es cuarta en los 1.500, mientras que Costa se clasifica para la final de los 200 libres

EUROPA PRESS / BARCELONA

La nadadora española Melanie Costa fue la gran protagonista de la tercera jornada de piscina de los Mundiales de Barcelona celebrada ayer, al conseguir clasificarse para la final de los 200 metros libres con el tercer mejor tiempo y el cuarto mejor de todo el año 2013, mientras que Mireia Belmonte concluyó cuarta en la larga distancia, los 1.500 metros.

Costa, subcampeona del mundo en 400 libres, demostró el gran momento de forma por el que atraviesa, donde fue de menos a más para adjudicarse la primera semifinal. La mallorquina, con un tiempo de 1:56,19, salió del agua exultante, feliz, llorando de alegría, consciente de que había obtenido el billete.

La final será un escenario familiar para Costa, que buscará hoy su segunda presea en el Sant Jordi. La balear, que ganó su serie con autoridad, fue superada en tiempos en la segunda tanda por la italiana Federica Pellegrini y la estadounidense Missy Franklin, dos referencias de la natación femenina internacional.

Además, Mireia Belmonte se quedó cerca de sumar su segundo podio en los 1.500 metros, una prueba de larga distancia que no es el fuerte de la badalonesa. La nadadora del UCAM de Murcia terminó cuarta, pero pronto perdió la senda infernal marcada por



La doble medallista olímpica española en Londres batió el récord patrio de los 1.500 metros al bajar de los 16 minutos. / EFE

la estadounidense Katie Ledecky, de apenas 16 años, que consiguió el oro con un brutal récord del mundo.

La americana, que es «como Phelps pero en chica», según la definió Belmonte, firmó un reloj de 15 minutos, 36 segundos y 53 centésimas, un tiempo más que suficiente para dejar sin validez la marca de su compatriota Kate Ziegler (15:42.54).

Belmonte, medalla de bronce el pasado lunes en los 200 estilos, llevó un buen ritmo y mejoró tras el ecuador de la prueba. Sin embargo, el 'vuelo' de las dos primeras convirtió la final en un coto inaccesible para la española. La catalana, aún así, firmó un reloj de 15:58:83, mejor marca nacional al rebajar los 16 minutos.

Por su parte, completó la participación española en la jornada

vespertina el séptimo puesto de Marina García en los 100 braza. La joven barcelonesa batió el récord de España (1:07.08), que estaba en su poder desde el pasado lunes (1:07.12).

La medalla de oro fue para la lituana Ruta Meilutyle, que acarició el récord del mundo. Además, en cuanto al resto de pruebas, destacó el autoritario triunfo de Missy Franklin en los 100 espalda.



La saltadora Ruth Beitia.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado</i> . No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo</i> . No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07

www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00###	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19:00**	20:00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia						
	De lunes a viernes		Sábados		Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15		7:30		17:00	
Fuentepelayo	7:20		7:35		17:05	
Aguilafuente	7:25		7:40		17:10	
Sauquillo de Cabezas	7:30		7:45		17:15	
Turégano	7:35		7:50		17:20	
Torreiglesias	7:40		7:55		17:25	
Losana de Pirón	7:45		8:00		17:30	
Adrada de Pirón	7:50		8:05		17:35	
Brieva	7:53		8:08		17:38	
Basardilla	7:55		8:10		17:40	
Torrecaballeros	8:00	E1	8:15	E1	17:45	
Tizneros	8:05		---		---	
Espirido	8:10		---		---	
Segovia	8:20		8:30		---	
Segovia - Zarzuela del Pinar						
	De lunes a jueves		Viernes			
Segovia	13:00		16:45			
Torrecaballeros	13:15	E2	17:00		E3	
Basardilla	13:20		17:05			
Brieva	13:25		17:10			
Adrada de Pirón	13:30		17:15			
Losana de Pirón	13:35		17:20			
Torreiglesias	13:40		17:25			
Turégano	13:45		17:30			
Sauquillo de Cabezas	13:50		17:35			
Aguilafuente	13:55		17:40			
Fuentepelayo	14:00		17:45			
Zarzuela del Pinar	14:05		17:50			
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecaballeros - Madrid						
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecaballeros						
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecaballeros						
E5. Enlaza con el servicio 20:00 Madrid - Torrecaballeros						
Madrid - Torrecaballeros						
	De lunes a jueves		Viernes		Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30		15:30		18:30	20:00
P. Navacerrada	12:20		16:20		19:20	20:50
Valsaín (Cruce)	12:40		16:40		19:40	21:10
San Ildefonso	12:45		16:45		19:45	21:15
Torrecaballeros	13:00	E4	17:00	E4	20:00	21:30
Torrecaballeros - Madrid						
	De Lunes a sábados				Domingos y festivos	
Torrecaballeros	8:00				18:00	
San Ildefonso	8:30				18:15	
Valsaín (Cruce)	8:35				18:20	
P. Navacerrada	8:55				18:40	
Madrid	9:45				19:30	
E4. Enlace con el servicio Torrecaballeros - Zarzuela						

Parroquia Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SIETE ERRORES	DEDUCCION	JEROGLIFICO:
LAMPARA, PARED, SILLÓN, HUMO, DEDO, ANTEJOS, CABELLO.	Fusión	Falta plata (falta pla; ta)

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 13 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

noches mágicas

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Diego el Cigala
Romance de la Luna Tucumana
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Jueves 1 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO DIEGO al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 31 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Faemino y Cansado
Parecido No es lo mismo
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Viernes 2 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO FAEMINO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 1 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Raphael
Tour Mi gran noche
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Sábado 3 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO RAPHAEL al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 2 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo



Ballet de Moscú
El Lago de los Cisnes
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja
Miércoles 7 agosto • 22:30 HORAS

envía **ADELANTADO MOSCÚ al 27775**

Fecha del sorteo: Martes 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 (una para cada ganador)

tenis

Gana 1 entrada para asistir al



Open Castilla y León
Villa de El Espinar
Complejo Deportivo Municipal de El Espinar
Del 27 al 4 agosto 2013

envía **ADELANTADO OPEN al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 1 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una para cada ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

DEPENDIENTAS PARA lencería-mercería. Contrato indefinido. Incorporación inmediata. 671977145.

CONDUCTORES PARA diferentes vehículos de la administración pública. 983390594.

MANO DE obra en obra municipal de larga duración. Varias vacantes a cubrir. 983211031.

OPERARIOS DE almacén. Carga y descarga y gestión de stock. 983301097.

tazas. Rubia. Morbosilla. Corréte conmigo. Francés profundo. 603290157.

CHALET INDIVIDUAL. Ana 35 años española. 622300495. Latinas 21 años 622300634, 615714518.

PERLA. MADURITA. Cachonda, viciosa. Sexo sin tabues. Griego. Morbosa 617748189.

NOVEDAD BOMBÓN caribeño. Supertetazas. Curvas exóticas. Cariñosas. Supercomplaciente. Saboréame. 639553042.

MILENA 20 años. PlayBoy. Muñeca viciosa. Esterna segovia. 622217171.

NOVEDAD PAULINA. Viciosa, sexo sin límite. Placer asegurado. Pruébame. 698641526.

VENTAS

SE VENDE hierba en paquetes pequeños y vendo leña. 660979512.

LINEA ERÓTICA

Tengo ganas...
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS BUSCAN CHICOS
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

NOVEDAD MADURITA Flor. Masajes. Viciosa. Morbosa. Cachonda. Griego. Independiente. 695608791.

¡¡CASADA NINFOMANA!! Te-

Contacta
806 41 62 11
Conoce gente como tú!!
Hablo y quedo
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533.

FINAL FELIZ gratis 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

REBAJAS
60%
DESCUENTO

ROBLEDO

PISOS
CHALET
LOCALES

ROBLEDO

VISITE
CHALET
PILOTO

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

31

de julio de 2013

faltan 153 días para final de año.

SANTORAL: Ignacio de Loyola y Segundo

ACTIVIDADES

Museo de Segovia

El Museo de Segovia organiza varias actividades para este mes de julio. Hoy, día 31 de julio, de 10.00 a 14.00 h., visita a la vivienda-taller de la familia Zuloaga.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

Semana cultural

El barrio de San Lorenzo celebra su IX Semana Cultural, que organiza la Asociación de Vecinos. Esta tarde, a las 20.00 h., exhibición de judo a cargo del Club Deportivo 'Judo Segovia' (Kike) en la Plaza de San Lorenzo.

BARRIO SAN LORENZO
<segovia>

Visita dinamizada

Los jueves y domingos del mes de agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les acompañará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Actividades en la Biblioteca

La Biblioteca Pública recuerda que hasta el 7 de septiembre el horario de las zonas infantil y juvenil permanecerán abiertas todos los días de 09.00 a 15.00 h., de lunes a viernes, y de 09.00 a 14.00 h. los sábados. Información en www.bibliotecas.jcyl.es.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Museo Tecnológico del Vidrio

Este museo amplía su horario de apertura al público, a partir de mañana jueves, 1 de agosto, y hasta el 15 de septiembre. Lunes: Cerrado. Martes a Sábado: de 10.00 h a 18.00 h. Domingos: de 10.00 a 15.00 h. Además, todos los miércoles del mes de agosto, los más pequeños pueden apuntarse a los talleres didácticos que organiza el



MÚSICA



Festival Joven. Dentro de la programación del Festival Joven (Festival de Segovia), la soprano Delia Agúndez, acompañada a la guitarra por Fernando Antón, ofreció ayer un recital en el Patio de la Casa de Andrés Laguna. Esta actuación fue posible gracias a la programación de Circuitos de Música Clásica del INJUVE *(Foto: Juan Martín)*

centro, previa reserva en el teléfono 921 01 07 00.

MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO
<la granja>

Representación teatral

El grupo Saber Envejecer de El Espinar representará el próximo viernes su obra de teatro 'Saineterapia...', no cura las penas pero las calma'. La función tendrá lugar a las siete de la tarde en el Centro Cultural y está compuesta por cuatro versiones de sainetes de José Ceden: 'Florentina la adivina', 'El asesino anda suelto', 'Novios con solera' y 'La taberna del tío Roña'. Entrada libre hasta completar el aforo.

CENTRO CULTURAL
<el espinar>

Velada musical

El Rancho de la Aldegüela ofrece el viernes 2 de agosto, a partir de las 21.30 h., una velada musical protagonizada por 3CUPS con entrada libre. Soul, jazz, bossanova... con una

amplia carta de raciones y platos combinados para picar o cenar.

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
<torrecaballeros>

Vienen los segadores

Ciclo musical organizado por la Diputación de Segovia. El próximo sábado, 3 de agosto, el grupo folclórico La Órdiga ofrecerá un concierto en la Plaza Mayor de Ayllón a las ocho de la tarde y La Ronda Segoviana, a la misma hora, en la Plaza de España de Carbonero el Mayor.

PLAZA MAYOR
<ayllón y carbonero el mayor>

Mercadillo solidario

Los días 3 y 4 de agosto se celebra en la localidad de Brieva un mercadillo solidario a beneficio de los Hermanos de la Cruz Blanca. Juguetes, libros, artesanía...

CALLES
<brieva>

Ecosistemas de El Espinar

Actividad Pateando tu Provincia orga-

nizada por la Diputación. El 3 de agosto, ruta por El Espinar a partir de las 10.00 h, con salida del parque municipal Cipriano Geromini. Siete kilómetros de dificultad baja-media. Más información, en www.dipsegovia.es.

RECORRIDO
<el espinar>

Fiesta solidaria

El frontón municipal de Hontanares de Eresma acogerá el próximo sábado día 3 la segunda edición de la Fiesta Solidaria 'Hontanares con Haití'. A partir de las siete y media de la tarde habrá talleres infantiles, magia, papiroflexia... Tras la caldereta popular (cinco euros por ticket) se celebrará un festival de rock solidario con la colaboración de las bandas Death Machine, Hysteria, Exilium y The Quoths. Organiza la oenegé Ashuade y el Ayuntamiento.

FRONTÓN MUNICIPAL
<hontanares de eresma>

Rutas a caballo

Cajaviva y la Fundación Caja Rural Segovia organizan el día 4 de agosto el paseo de Luna Llena, que comenzará a las 22.00 h. La salida está prevista desde el centro de turismo ecuestre La Huella. Más información e inscripciones en las oficinas de Caja Rural.

RECORRIDO
<la losa>

Convocatorias

Campamentos del CD Eresma

El Club Deportivo Eresma organiza varios campamentos durante el próximos mes de agosto en diferentes y la primera semana de septiembre. La organización ofrece campamentos urbanos, de inglés, campus de tenis y campus de fútbol sala y baloncesto. Información en los tifs.: 629437283 y 629437326.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

RESTAURANTE

Menú diario

12 €

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27 Segovia

921 463 314

618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Colección de dibujos y pinturas de Francisco Guerra.

C/ Infanta Isabel. Hasta mañana 31 de julio.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Exposición '30 años diseñando para ballet clásico'. Muestra incluida en el Festival de Segovia en colaboración con La Casa de la Danza de Logroño.

Patio del Colegio de Arquitectos. Hasta el 4 de agosto.

LA BODEGA DEL BARBERO

El jueves día 1 de agosto, a las 20.30 h., se inaugura la exposición de retratos de famosos de Tamara Páez Coca. Duran-

te el acto de inauguración se sorteará un retrato personalizado.

Hasta el 28 de agosto en c/ Alhóndiga, 2.

MERCARTE

Exposición 'Alegria', acuarelas de Rocío Azucena Gómez Fernández.

Hasta el 10 de agosto en el Mercado Municipal de La Albuera.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo

con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

PALACIO DE QUINTANAR

Muestra de 'Intrepidos labios', fotografías de Ernesto Millán, y 'Ando Dibuj-Ando', de Gonzalo Viviani, excelente dibujante, pintor y arquitecto de prestigio internacional. También se pueden encontrar las expo-

siciones de 'La Humanidad en Guerra' de Circ, 'Hasta donde la mirada alcance' de Colectiva AFS y la serie 'Matins' de Miguel Oriola.

Hasta mañana 31 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Momentos', del pintor austriaco Gustav Klimt. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 18 de agosto.

PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

Muestra fotográfica enmarcada en la campaña lanzada por

Amnistía Internacional 'No más violencia contra las mujeres'. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en las instalaciones del Ayuntamiento en la Plaza Mayor.

EL ESPINAR

Exposición sobre el gran pintor austriaco Gustav Klimt. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el Ayuntamiento (Plaza del Caño).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Esta localidad segoviana está celebrando el quinto centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo. El Consejo Sectorial del V Centenario ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Muestra 'Los Unturbe. Fotografos de Segovia'. Horario, de 12.00 a 14.00 h. Organiza Junta de Castilla y León.

Hasta el 9 de agosto en el salón escénico municipal.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre.

'Geometría emocional', exposición del escultor mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una colección de 26 esculturas de gran formato ubicadas en diferentes espacios de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

TORRECABALLEROS

El jueves día 1 de agosto, inauguración de la muestra 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

Festival de Segovia

XXXVIII edición del Festival de Segovia, organizada por la Fundación Don Juan de Borbón y el Ayuntamiento de Segovia.

Dentro de la 44 Semana de **Música de Cámara**, hoy miércoles, a las 22.00 h., en San Juan de los Caballeros, concierto del Cuarteto Bretón (cuartetos españoles: Tomás Bretón y Conrado del Campo). Entradas, 10 euros sin numerar.

Dentro del **XVIII Festival Joven**, hoy a las 20.00 h., Isabel Sánchez Millán (guitarra), en el patio de la Casa de Andrés Laguna. Entrada libre hasta completar aforo. Venta de entradas en el Centro de Recepción de Visitantes y www.reservasdesegovia.com.

Museo Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ya tiene nueva programación de actividades didácticas para los meses de agosto, septiembre y octubre. Visitas guiadas, talleres para familias, para niños... en diferentes horarios. Información, tlf.: 921462010.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
<segovia>

Logotipo de Turismo

El Patronato de Turismo quiere modernizar su imagen corporativa para lo cual convoca un concurso de ideas para el diseño y adaptación del logotipo que ya posee. La entrega de ideas podrá hacerse del 2 al 16 de septiembre. La convocatoria está dotada con un único premio de mil euros. Bases en www.segoviaturismo.es.

AYUNTAMIENTO
<segovia>

Creación artística

Se está celebrando el concurso de creación artística 'Árboles' en el que se seleccionará una obra que podrá ser utilizada por el grupo El Árbol como imagen de su felicitación de empresa en la próxima Navidad. La obra premiada obtendrá 3.000 euros. Las obras, que deben entregarse antes del 4 de septiembre, podrán utilizar cualquier técnica en dos dimensiones y tendrá como temática 'el árbol'. Inf. en el tlf. 921462010 o en el propio museo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
<segovia>

CONVOCATORIAS |

921 43 72 61 |
redaccion@eladelantado.com

CINE

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 26 julio hasta el 1 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

AHORA ME VES (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	TRES 60 (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30
LOBEZO INMORTAL (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:00 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:00 y 22:30	LA MEJOR OFERTA (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:30 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:30 y 22:30
GRU 2: MI VILLANO FAVORITO (3D DIGITAL) De V a D: 18:00 y 20:15 De L a J: 18:00 y 20:15	LOBEZO INMORTAL (3D DIGITAL) De V a D: 19:00 y 21:30 De L a J: 19:00 y 21:30
ZARÁFA (Digital) De V a D: 18:00 De L a J: 18:00	Monstruos University (Digital) De V a D: 18:00 y 20:15 De L a J: 18:00 y 20:15
LLÉVAME A LA LUNA (D) De V a D: 20:30 y 22:30 De L a J: 20:30 y 22:30	NIÑOS GRANDES 2 (Digital) De V a D: 22:30 De L a J: 22:30

ZARÁFA
(Digital)
De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

Monstruos University
(Digital)
De V a D: 18:00 y 20:15
De L a J: 18:00 y 20:15

LLÉVAME A LA LUNA
(D)
De V a D: 20:30 y 22:30
De L a J: 20:30 y 22:30

NIÑOS GRANDES 2
(Digital)
De V a D: 22:30
De L a J: 22:30

LOBEZO INMORTAL
(3D)
Todos los días: 22:00
Viernes y sábado: 00:30

EXPEDIENTE WARREN: LA CONJURA
Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:20
Viernes y sábado: 00:30

LLÉVAME A LA LUNA
Todos los días: 18:15, 20:15

Ahora me ves
(Digital)
Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30
VyS: 00:40

THE PURGE: LA NOCHE DE LAS BESTIAS
Todos los días: 22:15
VyS: 00:15

Star Trek: en la oscuridad
Todos los días: 22:00
VyS: 00:30

Niños grandes 2
Todos los días: 18:15, 20:15 y 22:15
VyS: 00:15

Monster University
Todos los días: 18:00 y 20:00

Gru 2
(Digital)
Todos los días: 18:10 y 20:05

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54

(Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
artiesiete.org
Programación del 24 hasta el 1 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

LOBEZO INMORTAL Todos los días: 17:50, 20:15 y 22:40	CARMEN TEATRE DEL LICEU - BARCELONA Jueves día 1: 20:30
LOBEZO INMORTAL (3D) Todos los días: 22:00 Viernes y sábado: 00:30	EXPEDIENTE WARREN: LA CONJURA Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:20 Viernes y sábado: 00:30
LLÉVAME A LA LUNA Todos los días: 18:15, 20:15	Ahora me ves (Digital) Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30 VyS: 00:40
THE PURGE: LA NOCHE DE LAS BESTIAS Todos los días: 22:15 VyS: 00:15	Star Trek: en la oscuridad Todos los días: 22:00 VyS: 00:30
Niños grandes 2 Todos los días: 18:15, 20:15 y 22:15 VyS: 00:15	Monster University Todos los días: 18:00 y 20:00
Gru 2 (Digital) Todos los días: 18:10 y 20:05	

Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto. El próximo **jueves día 1**, sobre las diez de la noche, actuación de Menilmontant Django (jazz) en el rte. Redebal-Bodega del Barbero; Nowhere Trío en La Concepción-El Negreso y del Dúo Maestro Moriles (swing) en el Monóculo.

Además, todos los días, piano abierto de 22.00 a 00.00 h. en el restaurante La Concepción-Bar Negresco; en el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas; los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes; de domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas; y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

FARMACIAS

Día 31 de julio

Segovia

HOY: **Día y noche:** García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

► **El Espinar:** Farmacia de c / Marqués Perales.

► **Otras localidades:** Las **24 horas** las farmacias de Cantalejo y San Esteban de Gormaz (Soria).

De 10,00 a 22,00 h., los despachos de Ayllón, La Granja, Prádena y Fuentesauco.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Lastras de Cuéllar, Navas de Oro y Villacastín.

Festival Internacional de Música y Danza

Dentro de las Noches Mágicas de La Granja, que organiza el Ayuntamiento de la localidad con el apoyo de la Junta de Castilla y León, hasta finales de agosto se celebra el VI Festival Internacional de Música y Danza.

El **jueves 1 de agosto**, a las 22.30 h., concierto de Diego el Cigala, que presenta 'Romance de la Luna Tucumana'.

El viernes, gala de humor con Faemino y Cansado.

Entradas, en la Oficina de Turismo del Real Sitio, Plz. de los Dolores, 1. Tlf.: 921473953.

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07
www.manosunidas.org

AIDA

BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org AidaBooksandMore

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades de parte de tus chicos, que aprovechan para darte las gracias por lo bien que les cuidas. Sigue así de estu-penda. ¡¡¡Felicidades!!!



FELICITACIÓN. ¡¡Hola mamá!! Aquí nos tienes a los tres para decirte muchas felici-dades y que te queremos muchísimo. Héctor, Adrián y Aitor.



CUMPLEAÑOS. Felicidades **Javier** en tu sexto cumpleaños, de papá, mamá y tu hermana Daniela. Te queremos mucho. "Se feliz, mi vida".



SANTA MARTA. Como siempre la fiesta se celebra gracias a la colaboración de personas importantes en el gremio de camareros como **Juanito, Fernando, Jarritas, Piculi, Fernando Magda, Tigre** y nuestros músicos, **Los Pakos**. ¡Viva Santa Marta!



FELICITACIÓN.

Muchísimas felicidades a la mejor mamá del mundo. ¡Sigue así de guapa! Te queremos mil o dos mil: Papá, Marta, Laura y Kike.



AL MAL TIEMPO... El **Gran Ballet de Cámara de Madrid** posó así, junto al alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tras la suspensión de su actuación el pasado domingo por inclemencias meteorológicas. Estaba programada dentro del Festival Internacional Noches Mágicas de La Granja.



tu confianza, nuestro gran reto



imprenta
ROSA

CATÁLOGOS
PAPELERÍA
corporativa
CARTELES
PUBLICIDAD

921 560 132 | info@imprentarosa.com

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
34 17 35 16
Viento / Ráfagas
SSE 10 / 13 km/h

Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.
35 16 36 15
Viento / Ráfagas
SO 8 / 16 km/h

Riaza

Temp. Real / Sensación t.
35 17 37 16
Viento / Ráfagas
SSE 10 / 14 km/h

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
34 17 35 16
Viento / Ráfagas
SSE 10 / 14 km/h

La Granja

Temp. Real / Sensación t.
35 16 36 15
Viento / Ráfagas
SSO 8 / 14 km/h

El Espinar

Temp. Real / Sensación t.
30 18 31 17
Viento / Ráfagas
SSE 10 / 14 km/h

Cantalejo

Temp. Real / Sensación t.
35 17 37 16
Viento / Ráfagas
SSE 10 / 14 km/h

Embalses

Linares del Arroyo	43	58 hm3
Pontón Alto	7	7 hm3
Las Vencías	5	5 hm3

Próximos días en la provincia

	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 36 18 35 16 Viento / Ráfagas S 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 34 16 33 16 Viento / Ráfagas S 14 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 17 35 16 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 36 17 35 16 Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 14 33 13 Viento / Ráfagas S 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 13 36 12 Viento / Ráfagas NNO 5 / 11 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 34 14 33 14 Viento / Ráfagas SO 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 10 31 10 Viento / Ráfagas OSO 10 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 14 29 14 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 31 20 31 18 Viento / Ráfagas SSE 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 15 28 16 Viento / Ráfagas SSE 14 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 15 32 15 Viento / Ráfagas O 5 / 11 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 35 15 34 14 Viento / Ráfagas SO 14 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 33 10 33 10 Viento / Ráfagas SO 13 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 10 31 9 Viento / Ráfagas NNE 6 / 11 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 36 17 35 16 Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. 35 14 33 13 Viento / Ráfagas S 18 / 32 km/h	Temp. Real / Sensación t. 32 13 36 12 Viento / Ráfagas NNO 5 / 11 km/h

Hoy en Castilla y León

POCO NUBOSO O DESPEJADO. TEMPERATURAS EN MODERADO ASCENSO. VIENTOS FLOJOS VARIABLES FIJANDOSE DEL SW POR LA TARDE.

León

Temp. Real / Sensación t.
33 13 34 12

Palencia

Temp. Real / Sensación t.
36 17 37 16

Burgos

Temp. Real / Sensación t.
35 15 36 14

Soria

Temp. Real / Sensación t.
33 14 34 13

Valladolid

Temp. Real / Sensación t.
36 16 37 15

Zamora

Temp. Real / Sensación t.
37 16 38 15

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
34 17 35 16

Salamanca

Temp. Real / Sensación t.
35 16 36 15

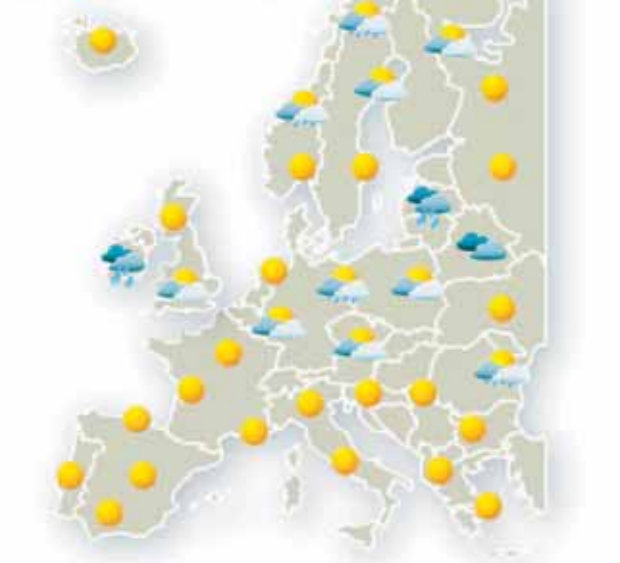
Ávila

Temp. Real / Sensación t.
32 16 33 15

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 29 de julio
15 - 34 - 37 - 44 - 46 - 47 Complem. 6 - R: 8
Martes 30 de julio
1 - 26 - 33 - 43 - 48 - 49 Complem. 41 - R: 9
Miércoles 24 de julio
2 - 7 - 8 - 11 - 20 - 37 Complem. 6 - R: 8
Viernes 26 de julio
2 - 3 - 6 - 7 - 23 - 42 Complem. 30 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de julio
8 10 11 23 28 38
Complem. 44 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 27 de julio
6 7 23 26 31 49
Complem. 34 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de julio
11 16 19 32 33
Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 30 de julio
3 - 4 - 11 - 14 - 43 Estrellas 1 - 6
Viernes 26 de julio
12 - 23 - 29 - 38 - 49 Estrellas 4 - 3

EL 7/39

Jueves 25 de julio
1 5 12 15 20
29 37 Reintegro 7

Domingo 28 de julio

5 6 8 9 14
21 37 Reintegro 0

ONCE

Martes 30 de julio	71283
Lunes 29 de julio	59999
Domingo 28 de julio	05422
Sábado 27 de julio	20513
Viernes 26 de julio	49562
Jueves 25 de julio	54808
Miércoles 24 de julio	29343

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 30 de julio
03 10 12 13 14
22 24 25 33 36
39 41 56 60 64
65 66 73 75 79

Comercial González

te damos soluciones

ALTA DECORACION

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES]

En el *prime time*, la serie de Santi Millán, *Frágiles*, no varió el dato de la semana pasada y *Pulseras rojas* ‘robó’ dos puntos a *Isabel. Bella y la bestia* (Cuatro) mantuvo buenos datos sobre *El Mentalista*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL SECRETO DE PUENTE V.	2.007.000	19,8%	ANTENA 3
2. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.974.000	15,5%	ANTENA 3
3. TELEDIARIO 1	1.890.000	14,7%	TVE 1
4. PRORROGA EURO SUB 19	1.866.000	14%	LA SEXTA
5. LOS SIMPSON	1.753.000	15%	ANTENA 3

[SHARE Y DESTACADOS]

14%

PRÓRROGA EURO SUB 19. LA SEXTA

La Sub19, *La Rojita*, cayó eliminada ante Francia con 14% de audiencia en La Sexta, pero logró el *minuto de oro* en la prórroga a las 22,25 horas, y con 2.286.000 televidentes y un 15,6% de cuota de pantalla.



‘Lo sabe, no lo sabe’ cumple un año y renueva con Cuatro

El concurso diario que presenta Juanra Bonet celebra hoy su primer aniversario en emisión y ha anunciado que continuará recorriendo las principales ciudades españolas a partir del mes de septiembre. **CUATRO. 21,00 HORAS**

El cuantioso valor de la serie animada de ‘Los Simpson’

Twentieth Television, una unidad de la compañía Rupert Murdoch 21st Century Fox, planea vender los capítulos ya estrenados de la comedia animada de la cadena Fox, *Los Simpsons*, y pretende obtener hasta 1.000 millones de dólares (754 millones de euros).



Más sorpresas y reencuentros en ‘Hay una cosa que te...’

El espacio presentado por el incombustible Jorge Javier Vázquez tendrá a rostros conocidos en el plató y actuarán como cómplices entre personas que se quieren dar una sorpresa, agradecer algo... **TELECINCO. 22,15 HORAS**

Canal + ofrecerá la Eredivisie, la liga holandesa

El próximo fin de semana comienza la liga holandesa y el canal de pago no perderá detalle de los encuentros más destacados de esta competición. El viernes 2, una primera jornada en la que el catalán Bojan Krkic debutará con el Ajax, vigente campeón.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
08:30	Los desayunos de TVE
10:05	La mañana de La 1 Magazine
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
	Presentado por Anne Igartiburu
15:00	Telediario 1
16:00	Informativo territorial
16:20	El tiempo
16:30	Gran Reserva, el origen Serie
17:30	Las Bandidas. Telenovela
18:30	España directo
20:15	Corazón
21:00	Telediario 2
22:15	El tiempo
22:30	Comando al sol
23:30	Comando actualidad
01:30	TVE es música
04:00	Noticias 24 horas

tve2

09:00	Espacio empresa
09:30	El exportador
10:00	Otros pueblos
10:55	Zoom net
11:10	Docufilia
12:05	Para todos La 2
12:30	Documental
13:30	Curro Jiménez
14:35	Docufilia
15:35	Saber y ganar Concurso
16:05	Grandes documentales
18:00	Docufilia
18:55	Biodiario
19:00	España entre el cielo y la tierra
20:00	La noche temática
21:00	Docufilia
22:00	El cine de La 2 Conejo en la luna
23:40	La 2 Noticias Con Mara Torres
00:05	El cine de La 2 Bellas durmientes



cuatro

06:00	Vídeos musicales
06:15	Noticias de la mañana
08:55	Espejo público
12:20	Karlos Arguiñano Espacio de cocina
12:50	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:45	Deportes 1
16:00	Tu tiempo.
16:30	Amar es para siempre
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:45	iAhora caigo! Concurso.
20:00	Atrapa un millón diario. Concurso
21:00	Noticias 2
21:40	Deportes
21:45	La previsión de las 9
22:00	El club del chiste
22:40	Cine En pata de guerra
00:00	Cine. Tactical force
01:40	Sin rastro. Serie.

07:00	El zapping de surfers
08:30	El encantador de perros
09:30	Rush. Serie.
10:30	Alerta cobra. Serie.
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro Con Manu Carreño
15:45	Negocia como puedas
16:30	Castle. Serie
18:30	Te vas a enterar. Con Jesús Gallego
20:00	Noticias Cuatro Con Roberto Arce
21:00	Lo sabe, no lo sabe. Concurso
	Con Juanra Bonet
22:30	Scandal. Dos capítulos
00:00	El cuerpo del delito. Serie.
	Dos capítulos



06:30	Informativos Telecinco
08:55	El programa del verano
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena ley Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero, J.J. Santos y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario Crónica social
20:15	Pasapalabra Concurso
21:05	Informativos telecinco con Pedro Piqueras y J.J Santos
22:15	Hay una cosa que te quieo decir con Jorge Javier Vázquez
02:00	Primer casino



07:45	Al rojo vivo. R.
09:30	Crímenes imperfectos. Tres capítulos
11:30	Informe criminal
12:30	Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
14:00	La Sexta Noticias Informativo
15:00	Jugones
15:35	La Sexta Meteo
15:45	Sea Patrol. Serie.
17:40	Más vale tarde Magacín
20:00	La Sexta Noticias. Informativo
20:55	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio Summer Time
	Los mejores momentos
22:35	Juego de tronos. Serie basada en la época medieval.
00:40	Escudo humano



07:30	Buenos días CyL
10:30	Ladrones de historia. Reportaje.
11:45	Nivel 3: emergencia nacional
12:00	CyL en el mundo
14:00	De fiesta en fiesta. R.
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El tiempo
16:25	El desprecio. Telenovela
18:00	Alguien tiene que hacerlo Con Miguel Castañeda
19:00	Aquí mi familia
19:45	Rex. Serie.
20:30	CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
21:15	El tiempo
21:30	De fiesta en fiesta
22:00	Origeniales de Castilla y León. Con Javier Pérez A.
23:55	CyLTV Noticias. R.
01:15	Ladrones de historia. Reportaje



07:35	Como el perro y el gato
08:00	Nada es para siempre. Serie.
09:15	Policías en el corazón de la calle. Serie.
10:30	Noticias 8
11:00	Programación local
13:00	La dama de rosa.Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Guerra de mujeres. Serie.
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	Como el perro y el gato
18:20	Abierto 24 H. Serie.
19:00	Nada es para siempre
19:35	Policías en el corazón de la calle. Serie.
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local
02:00	Programación de noche



07:00	Teletienda EHS
08:00	Teletienda
13:00	Dando caña. Con Noelia Atance
15:00	El telediario de Inter. Presentado por Susana Criado
15:35	Deportes
15:38	El tiempo
15:40	Teletienda Bom
16:00	Cine. Cerca si gesú
17:35	Teletienda
20:30	El telediario de Interec.
21:05	Deportes
21:10	El tiempo
21:20	Los clones
21:45	Doce mujeres
	Doce hombres
22:30	Pablo Escobar, el patrón del mal. R.
23:15	Pablo Escobar, el patrón del mal. R.
00:00	Teletienda



06:10	Natación Cpto. Mundo Saltos y Waterpolo
09:30	Natación Cpto. Mundo Natación Series
11:30	Natación Saltos altura
13:20	Grabado Waterpolo
15:30	Natación Cpto. Mundo en directo Waterpolo femenino 5º y 8º puesto Canadá-Grecia
16:00	Natación Cpto. Mundo en directo Saltos de altura m. masculino Ronda 3-5
27	
18:00	Natación Cpto. Mundo Semifinales y Finales
20:05	Natación Cpto. Mundo Waterpolo femenino 1ª semifinal. Rusia-Australia
21:35	Natación Cpto. Mundo Waterpolo femenino 2ª semifinal. España-Hungría
23:00	En directo, Natación Cpto. Mundo Resumen Jornada 12



clan

08:00	Telenoticias matinal
10:00	Treinta minutos. iTengo trabajo en Alemania!
10:35	Extremadura salvaje
11:05	Un paseo por las nubes
11:35	Un lugar para la aventura
12:00	Cifras y letras
12:50	El contrapunto
13:10	Documentales
14:00	Telenoticias
15:00	Hora deportiva Con Juanma Cueto
15:25	Un paseo por las nubes
16:00	Cine Western. El toro del Oeste
18:00	Cine de tarde. Nido de águilas
20:30	Telenoticias
21:30	Hora deportiva
21:35	El tiempo
21:50	Un paseo por las nubes
22:15	Cine: una de acción. El último boy scout
00:00	Diario de la noche

08:10	Los pingüinos de Madagascar
09:15	Pocoyó
09:28	Zoobabu
10:05	Peppa Pig
10:25	Tree Fu Tom
12:20	Desafío
	Champions Sendokai
12:40	Los pingüinos de Madagascar
13:30	Pokémon
14:35	Capitán Biceps
15:25	Los pingüinos de Mada.
15:45	Dino tren
16:10	Dora la exploradora
16:33	Zoobabu
17:00	Gomby
17:45	Dino tren
18:30	Desafío
	Champions Sendokai
19:20	Huntik
19:45	Scooby-Doo, Misterios
20:05	Capitán Biceps
20:25	Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

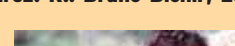
butaca de cine

★★★★	Paseando a Mis Daisy	15:30	La Sexta 3	Drama
★★	Un franco 14 pesetas	17:30	La Sexta 3	Comedia
★★★★	Conejo en la luna	22:00	TVE 2	Thriller
★★	La casa de mi vida	22:10	La Sexta 3	Drama
★	En pata de guerra	22:40	Antena 3	Comedia
★★	Bellas durmientes	00:05	TVE 2	Drama
★	Tactical Force	00:00	Antena 3	Acción

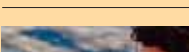
22:00 **Conejo en la luna** (TVE 2) ★★★

México, 2004. 112 m. D: Jorge Ramírez Suárez. R.: Bruno Bichir, Lorraine Pilkington, Jesús Ochoa, Álvaro Guerrero, Adam Kotz, Rodrigo Murray, Emma Cuniffe

La joven inglesa Julie vive en México D.F. con su esposo mexicano Antonio y su hija de cuatro meses. Son una pareja normal que desea comprar un departamento. Terminan comprando un terreno que hará sus vidas miserables.

A photograph showing a man and a woman in a close embrace. The man is in the foreground, wearing a dark jacket, looking towards the right. The woman is behind him, her face partially visible, looking in the same direction. The background is blurred, suggesting an outdoor setting.

22:10 La casa de mi vida (LA SEXTA 3) ★★



EEUU, 2001. 145 m. D: Irwin Winkler. R: Kevin Kline, Kristin Scott Thomas, Hayden Christensen, Mary Steenburgen, Jena Malone, Jamey Sheridan

George Monroe es un maduro arquitecto que se propone construir la casa de sus sueños. Pero, cuando decide poner en práctica sus deseos se encuentra solo: su mujer se ha separado de él y su hijo es drogadicto.



22:40 **En pata de guerra** (ANTENA 3) ★

EEUU, 2010. 87 m. D: Roger Kumble Reporto: Brendan Fraser, Matt Prokop, Skyler Samuels, Brooke Shields, Dick Van Dyke, Ken Jeong

Fraser da vida a un vendedor inmobiliario, cuya empresa lo manda a vender unas viviendas en una zona desierta y salvaje de Oregón. Allí tendrá que enfrentarse a unas extrañas criaturas que lo pondrán en serias dificultades.



entretenimiento

butaca de programas

¡Ahora caigo!	18:45	Antena 3
El intermedio Summer Time	21:30	La Sexta
Originiales de Castilla y León	22:00	CyLTV
Comando al sol. <i>Benicàssim y Anquiano</i>	22:30	TVE 1
Comando actualidad	23:30	TVE 1

**22:00 Origeniales
de Castilla y León** (CYLTV)

Javier Pérez de Andrés charla con Eudald Carbonell, uno de los codirectores del equipo arqueológico de la Sierra de Atapuerca (Burgos); con el leonés José Vicente Casado, buscador de meteoritos y con *Miguelín*, propietario de más de 120ocas.



 **22:30 Comando al sol** (TVE 1)



Los reporteros viajan junto a una orquesta que ameniza las fiestas de pueblos de toda España y junto a una banda que toca en el festival internacional de Benicàssim. Sin olvidar una fiesta muy particular: en un pueblo riojano, Anguiano, algunos jóvenes se lanzan escaleras abajo y sobre cuestras empedradas.



deporte

butaca deportiva

Natación. Mundial de Barcelona. Series	09:50	Teledeporte
Waterpolo (F). Mundial de Barcelona. Canadá - Grecia	15:20	Teledeporte
Saltos. Mundial de Barcelona. High Diving: 27 Metros Masculino	16:00	Teledeporte
Natación. Mundial de Barcelona. Semifinales y final	18:00	Teledeporte
Waterpolo (F). Mundial de Barcelona. Rusia - Australia	20:05	Teledeporte
Waterpolo (F). Mundial de Barcelona. España - Hungría	21:35	Teledeporte
Fútbol. Amistoso. Sporting Cristal - At. Madrid	02:55	Canal + Liga

**21:35 Mundiales de Barcelona. Waterpolo (F).
Semifinales. España vs Hungría** (TELEDEPORTE)

La selección española femenina de waterpolo afronta contra Hungría el último escollo antes de obtener el pase a la final soñada de los Mundiales de Barcelona, después de derrotar a Estados Unidos en cuartos. Para jugar el partido definitivo del campeonato, el combinado nacional deberá superar a un rival duro que, según las jugadoras y el equipo técnico, será muy complicado de doblegar.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Gran reserva. El origen	16:30	TVE 1	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Scandal	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Juego de tronos	22:35	La Sexta	Intriga
★★★	El cuerpo del delito	00:00	Cuatro	Intriga



16:30 Gran reserva. El origen (TVE 1) ★★

La telenovela de intriga cerrará su primera etapa tras la emisión de los capítulos pactados con Bambú Producciones al finalizar el verano y hará un alto en el camino para analizar por donde continuar con la historia de los Cortázar y los Reverte. La precuela diaria de la exitosa serie de TVE, comenzó su emisión en la sobremesa el 13 de mayo reuniendo a algo más de un millón de espectadores. Dos meses después, la serie protagonizada por Héctor Clavijo y Alberto San Juan, entre otros, se mantiene.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Fernando reconoce a Cipriano que lo ha organizado todo para que mate a su padre en la cárcel. Rita se olvida de todo para atender a Aníbal. El truco ha dado resultado, así la “recáida” de Aníbal ha hecho desistir a Rita de su huida. Alfonso empieza a temer que su mujer haya perdido la razón. Pedirá ayuda para buscarla. La respuesta del pueblo es fantástica. Organizan la búsqueda. Disponen del coche de Francisca. Los caballeros han hecho llamar a Pedro para poner una denuncia por el rapto del bebé en manos de Emilia, pero Mauricio interrumpe la reunión. Se organiza una cena de “bienvenida” para Aurora.



22:30 Scandal (CUATRO) ★★★



En la primera entrega, *La otra*, un personaje público ha sido pillado en una situación comprometida. Olivia tiene la difícil misión de limpiar su imagen. Pero este no será su único quebradero de cabeza, ya que tendrá que lidiar con las consecuencias de un sorprendente veredicto dictaminado por un juez relativo a otro caso. Al mismo tiempo, en la Casa Blanca, Cyrus y Fitz se ven obligados a hacer frente a una emergencia grave sobre política exterior. Y en *Temporada de caza*, un oficial del gobierno saca un escándalo contra Pope y Asociados en un momento en el que Olivia está de horas bajas. En la oficina, unos asuntos pendientes sobre el entorno de Quinn crearán tensión entre los asociados. Mientras tanto, Cyrus se esfuerza cada vez más por tener los *asuntos amorosos* del Presidente bajo control.



22:35 Juego de tronos (LA SEXTA) ★★★

En Desembarco del Rey suenan con fuerza los tambores de guerra. Un inexperto rey se enfrenta a la amenaza de su tío Stannis, que llega con su poderoso ejército dispuesto a hacerse con el trono. Hoy, La Sexta estrena en abierto los dos últimos episodios de la segunda temporada de *Juego de Tronos*. En *Blackwater*, Tyrion y los Lannister pelean por sus vidas ante el asalto de la flota de Stannis a Desembarco del Rey. El arma secreta de Tyrion se revela fundamental. Y en *Valar Morghulis (season finale)*, mientras Theon espolea a sus hombres para entrar en acción, Luwin le ofrece un consejo final. Brienne silencia a Jaime; Arya recibe un regalo de Jaqen, Dany va a un lugar extraño y Jon se prueba a sí mismo ante Qhorin.





Nuestro Objetivo: **MANTENER SU SALUD**



¿SABÍAS QUE...?

- Una correcta salud bucodental favorece el desarrollo normal del embarazo?
- La enfermedad periodontal no tratada aumenta el riesgo **partos prematuros**?
- La **lactancia materna a demanda** es fundamental para el correcto desarrollo de la boca?
- Las **bacterias** responsables de la caries del niño proceden de la boca de la **madre**?

CUIDADOS DENTALES DURANTE EL EMBARAZO Y DE 0 A 3 AÑOS

RESOLVEMOS TUS DUDAS SOBRE SALUD BUCODENTAL

- ¿Mamar provoca caries?
- ¿El fluor es imprescindible?
- ¿Con qué edad se debe empezar a ir al dentista?
- ¿Mi dieta (la de mis hijos) es cariogénica?

ADOPCIÓN DE MEDIDAS PREVENTIVAS INDIVIDUALIZADAS SEGÚN EL RIESGO



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. **921 41 22 71**
 Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
 Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

|LA ÚLTIMA|



Todos los jóvenes se han alojado en el pueblo de Nieva durante dos semanas realizando trabajos de carácter social de forma altruista. / MARTA BERZAL

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Éxitos
segovianos en
el Concurso
de Formación
Profesional*

EN VALLADOLID, MADRID Y ÁVILA SE HAN CELEBRADO LAS FASES DE SECTOR DEL XVII CONCURSO NACIONAL DE Formación Profesional y Artesanía, organizado por la Delegación Nacional de Juventudes, participando en ellas 23 jóvenes trabajadores de nuestra capital, que con anterioridad se habían proclamado campeones de la fase provincial.

En las fases de sector aludidas han tenido que competir con los campeones de León, Guipúzcoa, Valencia, Madrid, Barcelona, Valladolid, Asturias, Galicia y Zamora, provincias todas ellas de gran categoría industrial, lo que no fue obstáculo para que los segovianos consiguieran seis primeros puestos, tres segundos y cinco terceros, lo cual demuestra la gran preparación de todos ellos, forjados en las escuelas de Formación Profesional de Segovia.

Los campeones han sido los siguientes: Antonio Alvear, en la categoría B de cerrajería; Jesús Cachorro, en la categoría A de cerrajería; José María Serrano, en la categoría B de instalador; Juan de Pablos, en la categoría A de modelista de fundición; y Ángel Orejana, en la categoría B de carpintería. Es digno de todo elogio y felicitación el triunfo de los nuevos campeones, así como de las empresas y escuelas de Formación Profesional a que pertenecen.

Generosidad internacional

Un grupo de jóvenes americanos ha pasado las dos últimas semanas de julio en el pueblo de Nieva, alojados con familias y realizando trabajos de tipo social

MARTA BERZAL / SEGOVIA

Un total de 23 jóvenes americanos ha pasado la última quincena de julio en el pueblo segoviano de Nieva realizando trabajos de tipo social.

Los muchachos, a punto de comenzar la universidad el próximo otoño, se han alojado en las casas de distintas familias del pueblo. La iniciativa surgió de una idea que la directora de 'Aha International', Marian Rubio Herrero, y Bob Hershberger, profesor de la universidad Depauw en Estados Unidos venían barajando desde hace tiempo.

De este modo, Cristina Olalla,

propietaria del bar de Nieva, propuso su pueblo para acoger esta idea. Nieva, aunque pequeño, ha sido el mejor escenario para conectar las costumbres propias de España con los jóvenes estadounidenses. La principal meta de esta experiencia tan enriquecedora era la perspectiva internacional que los muchachos podrían adquirir después de pasar dos semanas en un contexto diferente al suyo, al otro lado del mundo.

"Ha sido una experiencia increíble", añadía Hershberger. "Todos sentíamos algo de miedo, tanto el pueblo como todos nosotros, pero desde el principio fue

todo de maravilla". El contacto entre los dos mundos ha sido una comprobación de que se puede aprender otro estilo de vida de un modo desinteresado, tanto para los vecinos de Nieva como para los preuniversitarios. Además de esta unión que se ha ido solidificando según han pasado los días, los chicos han aprendido los valores del servicio.

El trabajo comunitario de estos chavales se ha basado en las reformas de partes de la iglesia del pueblo, de la reparación de una fachada de un edificio antiguo y de un retablo que se estaba deteriorando. Además de todo

esto, los vecinos del pueblo podían conversar con ellos en inglés para mejorar el idioma, y en español, para ayudarse mutuamente. El pueblo ha participado activamente en esta fantástica propuesta cogiendo un cariño muy especial a todos ellos. Todas estas labores han sido desinteresadas y completamente altruistas, mostrando la parte más humana de estos jóvenes que han venido a abrir su mundo. Hoy, ya se despiden de esta tierra que ha sido su casa por unos días, junto a la que ha sido su familia y sus amigos por una temporada que nunca olvidarán.

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

Restaurante Lago ofrece en sus maravillosos Jardines un **COMEDOR-BARBACOA** con un **gran surtido de productos** que a continuación se relacionan:

- ✓ Panceta a la Parrilla
- ✓ Secretos de Cerdo
- ✓ Solomillo de Cerdo Ibérico a la parrilla
- ✓ Calamares Romana
- ✓ Calamares en su Tinta
- ✓ Calamares a la Plancha
- ✓ Sepia a la Parrilla
- ✓ Parrillada de Verduras de "Murcia"
- ✓ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ✓ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ✓ Jamón Ibérico de Bellota
- ✓ Lomo Ibérico de Bellota

- ✓ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo"
- ✓ Lacón Gallego con pimentón
- ✓ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ✓ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla
- ✓ Chuletillas de Lechal a la brasa
- ✓ Caldereta de Recental
- ✓ Mollejas de Lechal a la brasa
- ✓ Costillar de Ternera
- ✓ Merluza a la Parrilla
- ✓ Parrillada de Marisco
- ✓ Bacalao
- ✓ Rodaballo

RESERVE SU MESA Telf. 921 420 059

**PRECIOS
ASEQUIBLES
para todos
los públicos**